



# Einladung zur Gemeindeversammlung

Mittwoch, 07. Juni 2023  
Mehrzweckhalle Sonnenberg  
mit anschliessendem Apéro

## Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Hefenhofen



# Einladung zur Gemeindeversammlung

Mittwoch, 07. Juni 2023, 20.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Sonnenberg

## Traktandenliste

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 01.12.2022      Seite    2
3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2022                      Seite    10
4. Einbürgerung Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo      Seite 115
5. Verschiedenes und Umfrage

Gemeinderat Hefenhofen

# Hefenhofen Oberthurgau

Schöner wohnen: 11 Weiler begrüßen Sie herzlich.



## Protokoll der Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Hefenhofen

**Datum** Donnerstag, 01. Dezember 2022  
**Zeit** 20.00 – 21.55 Uhr  
**Ort** Mehrzweckhalle Sonnenberg, Hefenhofen

|                          |   |  |
|--------------------------|---|--|
| Vorsitz                  | Thomas Schnyder, Gemeindepräsident  |  |
| Gemeinderat              | Ueli Büchler<br>Lorenz Diethelm<br>Daniela Heitz  |  |
| Entschuldigt             | Urs Rohner  |  |
| Protokoll                | Matthias Tödtli, Gemeindeschreiber  |  |
| Anzahl Stimmberechtigte  | 45 von 888 (5.06%)  |  |
| Anzahl Einwohner         | 1'304 per 01.12.2022  |  |
| Anwesend ohne Stimmrecht | Bettina Ferreiro<br>Fabienne Steiger<br>Sheila Eggmann<br>Sonja Fleischhauer<br>Matthias Tödtli | Verwaltungsangestellte<br>Verwaltungsangestellte<br>Thurgauer Zeitung<br>Gast<br>Gemeindeschreiber |

## Traktandenliste

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 09.06.2022
3. Budget 2023 der Politischen Gemeinde Hefenhofen
4. Neues Feuerwehrrglement ab 01.01.2023
5. Einbürgerung Sonja Fleischhauer
6. Neues Publikationsorgan (Crossiety) für Baugesuche
7. Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder begrüsst die Anwesenden zur heutigen Gemeindeversammlung und bedankt sich speziell für das entgegengebrachte Vertrauen, welches die Gemeinde ihm und dem Gemeinderat am vergangenen Wahlsonntag entgegengebracht hat. Er gratuliert den beiden neu gewählten Gemeinderäten Philipp Schenk und Daniel Schwarz, welche mit einem hervorragenden Ergebnis gewählt wurden.

Er ist dankbar, dass nach der Coronazeit vieles wieder möglich wurde wie z.Bsp. der Neuzuzügerapéro, Bundesfeier, Einweihungsfest an der Sonnenbergstrasse, etc. Das Miteinander im Dorf und die Vernetzung ist dem Gemeinderat ein grosses Anliegen.

Er stellt die Traktandenliste zur Diskussion. Es erfolgen keine Wortmeldungen und die Versammlung wird in der Reihenfolge gemäss Traktandenliste durchgeführt.

### **1. Wahl der Stimmzähler**

Als Stimmzähler werden Mirjam Kuster Laib und Jonathan Happle vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

### **2. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung**

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 09. Juni 2022 wurde vom Gemeinderat am 05. Juli 2022 genehmigt und mit der Einladung zur heutigen Versammlung rechtzeitig zugestellt. Ein herzliches Dankeschön gilt dem Gemeindeglied Matthias Tödtli für das Verfassen des Protokolls.

#### **Beschluss:**

Das heutige Protokoll wird mit einstimmigem Beschluss der Versammlung dem Gemeinderat zur Genehmigung übergeben. Es liegt während 10 Tagen auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf und wird auf der Homepage und auf Crossiety publiziert.

### **3. Budget 2023 der Politischen Gemeinde Hefenhofen**

Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert das vom Gemeinderat genehmigte Budget 2023. Der Gemeinderat Hefenhofen legt für das Jahr 2023 das Budget mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'320'600 vor. Das Budget zeigt gegenüber dem Vorjahr eine Verbesserung von rund CHF 1'336'200.

Bevor es ins Detail geht, werden durch den Gemeindepräsidenten grundsätzliche Bemerkungen zum Budget erläutert:

- Im Jahr 2023 ist ein ausserordentlich hoher Ertragsüberschuss budgetiert. Dieser ist einem Sondereffekt zuzuschreiben: Wegen der Ortsplanungsrevision wurde der Anlagespiegel der Gemeinde Hefenhofen durchgesehen und entsprechend den neuen Gegebenheiten angepasst. Grundsätzlich wird der Anlagespiegel ungefähr alle 5 Jahre revidiert. Es hat sich gezeigt, dass die Parzelle 207 im Hamisfeld im Anlagespiegel der Gemeinde Hefenhofen ohne Wert hinterlegt war. Diese Situation wurde intensiv angesehen und auch mit der Rechnungsprüfungskommission besprochen. Der Grund sei nicht nachvollziehbar. Somit wird diese Parzelle im Jahr 2023 neu bewertet, was deshalb einen einmaligen Sondergewinn von ca. CHF 1'500'000 ergibt. Würde dieser Sondergewinn ausgeklammert ergäbe es einen Aufwandüberschuss von rund CHF 180'000 (was ungefähr der Durchschnitt der letzten Jahre widerspiegelt).
- Durch die wachsende Bevölkerung ergeben sich mehr Steuereinnahmen.
- Weiterhin lasten sehr hohe Sozialhilfekosten auf der Gemeinde.
- Auch würden die Gesundheitskosten (Beiträge für Spitex, Altersheim und Krankenhäuser) proportional zum Bevölkerungswachstum ansteigen.

Die Investitionsrechnung für das Jahr 2023 sieht Nettoausgaben von CHF 431'200 vor (Vorjahresbudget CHF 1'587'300). Der grösste Anteil davon ist mit CHF 610'000 der Hochwasserschutz am

Bach in Hatswil, welcher aber mit ca. CHF 353'000 vom Kanton subventioniert wird. Ein weiterer grösserer Ausgabenpunkt ist der Gemeindeanteil an Kantonsstrassen (Sanierung Romanshorerstrasse) mit CHF 250'000. Es sind Kosten von CHF 100'000 für eine Machbarkeitsstudie im Zusammenhang mit der Planung eines neuen Gemeindehauses budgetiert. Diese Arbeiten werden in enger Zusammenarbeit mit der Schulgemeinde gemacht.

Der Gemeindepräsident erklärt, dass in der Erfolgsrechnung u.a. folgende Ausgaben / Einnahmen berücksichtigt wurden:

- 012: Digitale Sitzungsvorbereitung für den Gemeinderat (verschoben von 2022 auf 2023)
- 012: Höhere Kosten wegen Prozess Legislatur Zielsetzung
- 021: Etwas tiefere Verwaltungslöhne, dafür etwas höhere Einnahmen durch Veranlagungen
- 140: Etwas höhere Personalkosten
- 150: Zusätzliche Feuerwehrübungen, Materialanschaffungen (Anhänger Verkehr), Mehrkosten beim Atemschutz
- 412: Höhere Beiträge stationäre Pflege (Kanton bzw. Alters- und Pflegeheim Egelmoos)
- 421: Höhere Beiträge an Spitex Amriswil
- 572: Sozialhilfe im Bereich Vorjahresbudget
- 613: Umsetzung Innengestaltung Kreisel Metropol
- 615: Höhere Energiekosten
- 873: Machbarkeitsstudie Wärmeverbund
- 910: Höherer Steuerertrag
- 950: Höhere Liegenschaftssteuern / Grundstücksteuern
- 961: Höhere Zinskosten
- 963: Verkaufserlös Parzelle 207 Hamisfeld

In der Gesamtbetrachtung ist das Ergebnis der betrieblichen Tätigkeit ca. um CHF 100'000 höher als im Vorjahresbudget (im 2022 wurden jedoch CHF 100'000 aus Vorfinanzierungen aufgelöst; unter dem Strich ist das Budget 2023 also im ähnlichen Bereich wie 2022).

Die Diskussion wird freigegeben.

Rolf Baumgartner ist der Meinung, dass der Betrag von CHF 100'000 für die Machbarkeitsstudie neues Gemeindehaus ein sehr hoher Beitrag sei. Der Gemeindepräsident erläutert, dass es verschiedene Varianten gebe und das genaue Vorgehen noch nicht restlos geklärt sei.

Fritz Forster meint, dass in einem früheren Prozess für ein Gemeindehaus schon einmal rund CHF 300'000 ausgegeben wurde, welche dann aufgrund der Ablehnung des Projekts verloren gingen. Er sei noch nicht überzeugt; müsse es denn zwingend ein Neubau sein? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erwidert, dass der Gemeinderat der Meinung ist, dass es jetzt an der Zeit sei. Die jetzige Gemeindeverwaltung ist über 3 Stockwerke verteilt und nicht mehr zeitgemäss und barrierefrei. Zudem sei mehr Raum nötig. Dieser Neubau müsse aus Sicht des Gemeinderates zentrumsnah sein. Durch die Zusammenarbeit mit der VSG können auch Synergien genutzt werden.

Beat Hungerbühler fragt, ob denn grundsätzlich die Gemeinde dem Gemeinderat den Auftrag gegeben habe für einen solchen Neubau? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert, dass dieser Auftrag via Budget gesprochen werde. Es könne auch ein Antrag gestellt werden, dieser Betrag im Budget zu streichen.

Hans Roos fragt nach dem Unterschied zwischen Finanz- und Verwaltungsvermögen? Er ist der Meinung, dass die Darstellung des Überschusses anders dargestellt werden müsste. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert kurz den Unterschied zwischen Finanz- und Verwaltungsvermögen. Der Überschuss aus dem Verkauf muss als ausserordentlicher Ertrag verbucht werden, dies wurde auch von der Rechnungsprüfungskommission so bestätigt.

Fritz Forster fragt, ob wir durch den Verkauf dieser Parzelle keinen Finanzausgleich mehr erhalten? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erklärt den Mechanismus des Finanzausgleichs.

Weitere Wortmeldungen werden nicht mehr gewünscht.

#### **Antrag des Gemeinderates:**

1. Den Steuerfuss der Politischen Gemeinde für das Jahr 2023 bei 66% der einfachen Staatssteuer zu belassen.
2. Das Budget der Politischen Gemeinde für das Jahr 2023 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) zu genehmigen.

#### **Beschluss:**

1. Der Steuerfuss von 66% wird angenommen (44 x ja, 1 x nein, 0 Enthaltungen).
2. Das Budget 2023 wird genehmigt. (37 x ja, 6 x nein, 2 Enthaltungen).

#### **4. Neues Feuerwehrreglement ab 01.01.2023**

Per 1. Januar 2021 wurde das neue Feuerschutzreglement des Kantons Thurgau in Kraft gesetzt. Durch die gesetzliche Anpassung sind die Gemeinden angehalten, ihr Feuerschutzreglement an die neuen Gegebenheiten anzupassen. Da alle Gemeinden von dieser Anpassung betroffen sind, hat der Verband für Thurgauer Gemeinden (VTG) zur Vereinheitlichung im Kanton ein Musterreglement ausgearbeitet. Die Gemeinde Hefenhofen orientiert sich an diesem Musterreglement.

Das vorliegende Reglement wurde von der Feuerschutzkommission Hefenhofen Sommeri gemäss dem Musterreglement erarbeitet.

- Es wurde beim Departement für Justiz und Sicherheit einer Vorprüfung unterzogen.
- Ebenfalls hat sowohl der Gemeinderat Hefenhofen wie auch der Gemeinderat Sommeri das Reglement gutgeheissen.

Die Kompetenz zum Erlass, Änderung und Aufhebung von Reglementen liegt gemäss Art. 21 der Gemeindeordnung bei der Gemeindeversammlung.

Der Gemeindepräsident erläutert kurz die wichtigsten Änderungen.

Die Diskussion wird freigegeben.

Hans Roos fragt, ob denn die Hausbesitzer nicht mehr verpflichtet seien, einen Kaminfeger zu beauftragen? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder weist auf Art. 12 hin. Die Pflicht bestehe somit weiterhin.

Weitere Wortmeldungen werden nicht mehr gewünscht.

#### **Antrag des Gemeinderates:**

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Feuerschutzreglements (gültig ab dem 01.01.2023).

#### **Beschluss:**

Das vorliegende Feuerschutzreglement wird einstimmig angenommen.

#### **5. Einbürgerung Sonja Fleischhauer**

Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsgesuch gemäss Ziffer 2 – 5 Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht geprüft. Er stellt fest, dass die gesetzlichen und formellen Voraussetzungen erfüllt und die Eignung gemäss genannten Gesetzesartikel gegeben sind. Der Gemeindepräsident stellt Sonja Fleischhauer kurz vor.

Es werden keine Fragen gestellt. Im Anschluss geht Frau Fleischhauer in den Ausstand.

Beatrice Saxer fragt, ob die Frist der Wohnpflicht in der Gemeinde 10 Jahre betrage zur Einbürgerung? Der Gemeindepräsident erläutert, dass im Regelfall 10 Jahre Wohnsitz in der Schweiz, wovon 5 Jahre im Kanton Thurgau und die letzten 3 Jahre ohne Unterbruch in der Gemeinde nötig seien.

Heinz Huber stellt den Antrag für eine geheime Abstimmung. Gemäss Gemeindeordnung (Artikel 16) muss ein Viertel der Anwesenden diesem Antrag zustimmen.

Dieser Antrag von Heinz Huber wird abgelehnt (38 x nein, 7 x ja).

#### **Antrag des Gemeinderates:**

Der Gemeinderat beantragt das Gemeindebürgerrecht von Hefenhofen für Sonja Fleischhauer.

#### **Beschluss:**

Das Gemeindebürgerrecht wird Sonja Fleischhauer erteilt (40 x ja, 4 x nein, 1 Enthaltung).

### **6. Neues Publikationsorgan (Crossiety) für Baugesuche**

Weil die VSG-Amriswil-Hefenhofen-Sommeri entschieden hat, die Zusammenarbeit mit dem amriswil.info per Ende 2022 aufzulösen, wird das amriswil.info – und damit die Baugesuche - ab Januar 2023 nicht mehr im Gemeindegebiet Hefenhofen verteilt. Die Verteilung des amriswil.info in Hefenhofen wurde durch die VSG bezahlt.

Der Gemeinderat hat verschiedene Möglichkeiten diskutiert und schlägt nun vor, in Zukunft die Baugesuche nur noch digital (Homepage sowie digitaler Dorfplatz Crossiety) zu veröffentlichen, wie es bereits in anderen Gemeinden üblich ist.

Die Diskussion wird freigegeben.

Walter Keller erachtet Crossiety als sehr sinnvoll, aber hat Bedenken, dass es als amtlich gelte. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert, dass die Gemeinde gesetzlich verpflichtet sei, die Baugesuche zu publizieren.

Hans Roos fragt, ob die Zeitschrift amriswil.info weiterhin gedruckt werde? Der Gemeindepräsident bejaht dies, allerdings würde diese ab dem Jahr 2023 nicht mehr in Hefenhofen verteilt. Die Versandkosten für die ca. 500 Haushalte würden sich auf ca. CHF 4'000 belaufen.

Tobias Häberli fragt, ob denn nicht im Gemeindeblättli diese Baugesuche veröffentlicht werden könnten? Der Gemeindepräsident teilt mit, dass das aus Gründen der Regelmässigkeit der Erscheinung des Gemeindeblättlis nicht möglich wäre, dann müsste dieses ungefähr alle 2 Wochen erscheinen. Rolf Allenspach ist der Meinung, durch diesen digitalen Schritt werde die ältere Generation vernachlässigt. Zudem sei allenfalls die Grösse der Inserate zu überdenkenden.

Beatrice Saxer ist auch der Meinung, dass es besser wäre, dass amriswil.info weiterhin zu erhalten, diese Zeitschrift beinhalte noch andere wichtige Themen.

Martin Heiniger findet die Variante Crossiety sehr gut; allerdings würde er die Idee eines Aushanges begrüssen.

Therese Huber würde es bedauern, wenn es amriswil.info nicht mehr gäbe.

Beat Hungerbühler meint, die Variante amriswil.info beinhalte auch einen Mehrwert.

Judith Balzien ist der Meinung, dass mit der Variante Crossiety der Bauherr Kosten sparen könne.

Beatrice Saxer stellt den Antrag, dass mindestens für das kommende Jahr 2023 das amriswil.info und damit die Publikation der Baugesuche weiterhin im Gebiet von Hefenhofen verteilt werde.

#### **Beschluss:**

Der Antrag von Beatrice Saxer wird angenommen (36 x ja, 5 x nein, 4 Enthaltungen). Somit entfällt die Abstimmung über den Antrag des Gemeinderates, dass der digitale Dorfplatz (Crossiety) als amtliches Publikationsorgan für Baugesuche ab 01.01.2023 eingesetzt wird.



## 7. Verschiedenes und Umfrage

### 30-er Zone und Fahrverbot Moosgasse

Wie bereits kommuniziert, soll im Dörfli und an der Moosgasse im 2023 eine 30-er Zone umgesetzt werden. Dazu laufen momentan Abklärungen.

Im Rahmen des von der Gemeindeversammlung genehmigten Verkehrsrichtplans wurde ein Fahrverbot zwischen Auenhofen und Moos vorgesehen. Aus Sicht des Gemeinderats ist seit der Erstellung des Kreisels Metropol diese Durchfahrt für den Durchgangsverkehr nicht mehr notwendig. Der Zeitgewinn ist minimal, wenn überhaupt. Weiterhin erlaubt wäre die Durchfahrt für den landwirtschaftlichen Verkehr sowie für Velofahrer. Einen Einschnitt bedeutet dies allenfalls für die Anwohner der Moosgasse. Aber diese profitieren von der Verkehrsverminderung und einer starken Verbesserung der Sicherheit.

Die Diskussion wird freigegeben.

Fritz Forster befürchtet, dass künftig weitere Strassen als 30-er Zone markiert würden, er erachte dieses Vorgehen als Salamitaktik. Er findet diese Idee nicht gut. Der Gemeindepräsident erwidert, dass momentan nichts angedacht sei. Diese Variante habe ja eine verkehrsberuhigende Wirkung. Jan Balzien findet diesen Vorschlag sehr gut, die Verkehrssicherheit wird erheblich besser.

Christoph Lehner meint auch, dass diese Idee gut sei.

Reto Frei ist der Meinung, dass die Bevölkerung von Hefenhofen auch froh sei, diese Strasse benutzen zu können, daher würde er ein Fahrverbot nicht begrüssen.

Diese Meinung teilt auch Beat Hungerbühler.

Eine Person meint, dass es allenfalls sinnvoll wäre, die ganze Bauerei abzuwarten? Der Gemeindepräsident erwidert, dass der Schleichverkehr durch die Quartiere nicht erst seit den diversen Baustellen ein Thema ist.

Thomas Biser sagt, dass er eigentlich immer durch die Moosgasse fahre, künftig würde er halt dann den anderen Weg nehmen, grundsätzlich sei das sinnvoll.

Hans Roos fragt, wann die Aachbrücke saniert würde? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erwidert, dass es auf dem Gemeindegebiet 2 Brücken gebe, welche in nächster Zeit auf den baulichen Zustand überprüft würden. Darunter sei auch diese Aachbrücke.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder nimmt einige kritische Haltungen wahr aber empfindet nicht grundsätzlich ein klares Nein der Bevölkerung gegenüber diesem Vorhaben.

### Machbarkeitsstudie Wärmeverbund

Aktuell läuft eine Machbarkeitsstudie für einen Wärmeverbund im Raum Moos - Hatswil.

Diese Machbarkeitsstudie ist in 3 Phasen gegliedert. Die aktuellen Abklärungen zeigen, dass

- ausreichend Wärmepotential vorhanden ist
- ausreichend Abnehmer vorhanden sind die auch Interesse haben (Gespräche mit grossen Abnehmern wurden geführt)
- Das Netz rentabel bewirtschaftet werden kann

Die Kosten für die Studie belaufen sich auf CHF 60'000, wobei der Anteil Gemeinde bei CHF 20'000 liegt. Im Sommer 2023 können voraussichtlich erste konkretere Aussagen gemacht werden über Umsetzungshorizont, Linienführung und Betreibergesellschaft.

Fritz Forster fragt, ob wir nicht zu spät dran seien wegen der momentanen Sanierung der Romanshornstrasse? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert, dass wenn das Ergebnis der Machbarkeitsstudie gut ausfalle, es durchaus sein könne, dass die Strasse darü nochmals geöffnet werden müsse. Es wurde jedoch mit dem Kantonalen Tiefbauamt besprochen, den Deckbelag dafür erst zu einem späteren Zeitpunkt zu erstellen. Gemeinderat Ueli Bächler erläutert, dass dieses Projekt auch wegen der aktuellen Energieversorgung thematisiert wurde und der Gemeinderat auch Verantwortung in nachhaltigen Bereichen übernehmen wolle.



### Gestaltung Kreisel Metropol

Seit diesem Sommer ist der Kreisel bei der Garage Metropol im Moos fertig erstellt. Wie bereits mitgeteilt, ist die Gemeinde Hefenhofen für die Gestaltung des Kreisels zuständig. Dazu hat sich der Gemeinderat entschieden, eine Ideensammlung auszuschreiben. Bis Einsendeschluss sind 9 Vorschläge eingereicht worden. Der Gemeindepräsident bedankt sich bei allen Beteiligten herzlich und überreicht den anwesenden Ideengeber ein kleines Geschenk. Der Gemeinderat hat einen Landschaftsarchitekten beauftragt, die eingereichten Vorschläge weiter zu bearbeiten und daraus einheitliche Vorschläge zu machen bzw. eine Visualisierung zu erstellen. Der Gemeindepräsident bittet alle Anwesenden, diese Vorschläge im Anschluss an die Versammlung mit 3 Punkten zu bewerten. Das soll eine grobe Richtung aufzeigen.

### Auswertung Legislaturziele 2019 – 2023 und Umfrage

Der Gemeinderat hat die Legislaturzielsetzung der aktuellen Legislatur ausgewertet. Diese hat gezeigt, dass viele der Zielsetzungen erreicht werden konnten. Der Gemeindepräsident erläutert, dass das nicht selbstverständlich sei und bedankt sich beim Gemeinderat für die Zusammenarbeit. Im Hinblick auf die neue Festlegung der Ziele für die Legislatur 2023 - 2027 hat der Gemeinderat eine Umfrage vorbereitet. Diese wird Anfang 2023 verteilt und kann entweder online oder schriftlich ausgefüllt werden. Dem Gemeinderat ist es wichtig, ein konkretes Feedback aus der Bevölkerung für die geleistete Arbeit zu erhalten und auch den Puls zu fühlen, wo allenfalls Handlungsbedarf besteht. Der Gemeindepräsident lädt herzlich zum aktiven Ausfüllen ein.

### Teilnahme "Coop Gemeindeduell"

Der Gemeinderat hat beschlossen, auch im 2023 am Projekt "Schweiz bewegt" bzw. dem "Coop Gemeindeduell" teilzunehmen. Das Coop Gemeindeduell findet vom 1. - 31. Mai 2023 statt. Der Gemeindepräsident ermutigt Vereine und Privatpersonen, sich daran zu beteiligen, damit einige Bewegungsangebote im Mai im Programm enthalten sind.

### Öffnungszeiten Festtage

Die Gemeindeverwaltung bleibt wegen einem Teamanlass am Montag, 12. Dezember 2022 sowie über die Festtage vom 27. Dezember 2022 bis und mit 2. Januar 2023 geschlossen. Ab Dienstag, 3. Januar 2023 ist das Verwaltungsteam zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für die Bevölkerung da.

### Neujahrsapéro

Der Neujahrsapéro 2023 findet am 1. Januar 2023 ab 17.00 Uhr in der Remise von Gigi's Refugium statt.

### Neugestaltung Gmeindsblättli

Das Layout wird durch Lorenz Buschor überarbeitet und wird künftig etwas "frischer" daherkommen.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder eröffnet die Umfrage.

Therese Huber bittet den Gemeinderat, dass die Grundeigentümer im Zusammenhang mit der Ausscheidung des grundeigentümergebundenen Gewässerraums in den Prozess miteinbezogen würden. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder nimmt dieses Anliegen auf.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder bedankt sich beim Gemeinderat für die konstruktive Zusammenarbeit in diesem Jahr, auch bedankt er sich bei Matthias Tödtli und dem Verwaltungsteam

für die Unterstützung im vergangenen Jahr. Sein Dank gehört aber auch Rolf Allenspach für die Mit-  
hilfe beim Einrichten der Mehrzweckhalle, sowie die Bedienung der Technik und Geräte am heutigen  
Abend.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder schliesst die Versammlung, dankt für das Erscheinen und  
wünscht eine ruhige Adventszeit sowie besinnliche Festtage.

**Der Gemeindepräsident:**



**Der Gemeindegeschreiber:**

**Thomas Schnyder**

**Matthias Tödtli**

Genehmigt durch den Gemeinderat am: 05. Dezember 2022

# 3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2022

## Inhaltsverzeichnis

|   |            |
|---|------------|
| <b>Gemeinderat Hefenhofen.....</b>                        | <b>11</b>  |
| Vorwort des Gemeindepräsidenten.....                      | 11         |
| Mitglieder des Gemeinderates.....                         | 12         |
| <b>Allgemeine Verwaltung.....</b>                         | <b>13</b>  |
| Gemeinderat.....  | 13         |
| Gemeindeversammlung.....                                  | 13         |
| Wahlen und Abstimmungen.....                              | 14         |
| <b>Öffentliche Sicherheit.....</b>                        | <b>18</b>  |
| Feuerwehr.....  | 18         |
| Einwohneramt.....   | 20         |
| <b>Soziale Wohlfahrt.....</b>                             | <b>21</b>  |
| Soziale Dienste.....                                      | 21         |
| AHV-Zweigstelle.....                                      | 22         |
| <b>Finanzen und Steuern.....</b>                          | <b>23</b>  |
| Staats- und Gemeindesteuern.....                          | 23         |
| <b>Jahresrechnung 2022.....</b>                           | <b>24</b>  |
| Merkmale der Erfolgs- und Investitionsrechnung.....       | 24         |
| Erläuterungen zur Erfolgsrechnung.....                    | 25         |
| Angaben zur Gewinnverwendung.....                         | 29         |
| Finanzkennzahlen.....                                     | 32         |
| <b>Prüfungs- und Genehmigungsvermerke.....</b>            | <b>113</b> |
| Genehmigung der Jahresrechnung durch den Gemeinderat..... | 113        |
| Bericht der Rechnungsprüfungskommission.....              | 113        |
| Anträge des Gemeinderates.....                            | 114        |

# Vorwort des Gemeindepräsidenten

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Hefenhofen

Das Jahr 2022 beinhaltete mehrere Highlights die mir in sehr guter Erinnerung bleiben werden. Vielleicht waren Sie auch dabei und mögen sich an die volle Mehrzweckhalle im Rahmen des Neuzuzügerapéros erinnern? Dieses **Fest** war eines von Vielen in diesem Jahr wie zum Beispiel auch das sehr gut besuchte 1. Augustfest oder das Fest im Rahmen der Einweihung der **Sonnenbergstrasse**. Nach langer Planungsphase konnte diese Sanierung im letzten Jahr umgesetzt werden. An dieser Stelle nochmals ein grosses Dankeschön für die umsichtige und qualitative saubere Arbeit der Unternehmer sowie das Engagement des OK für das Abschlussfest. Weitere Veranstaltungen waren der Gewerbeapéro, „de schnellst Hefehofer und Dorflauf“ und verschiedene Aktivitäten im Rahmen vom Coop Gemeindeduell. Ausgeführte Strassenbauarbeiten waren der Einbau des **Deckbelags** auf der Sonnhaldenstrasse sowie im Dörfli im Weiler Auenhofen. Nach bereits erstellten **30er Zonen** im Sonnenberg, in Chatzerüti und Chressibuech sowie im Weiler Hefenhofen konnte im letzten Jahr auch an der Sonnhaldenstrasse sowie Chirchägger eine solche Zone umgesetzt werden. Ebenfalls wurde im vergangenen Jahr erfolgreich ein **Mittagstisch** lanciert und der **digitale Dorfplatz (Crossiety)** konnte in Betrieb genommen werden.

Per 1. September 2022 konnte nach über fünfjähriger Planungsarbeit der neue **Zonenplan** sowie das Baureglement durch den Gemeinderat in Kraft gesetzt werden. Die Voraussetzungen dazu waren äusserst herausfordernd, stand der Gemeinderat doch vor der schwierigen Aufgabe, die Bauzone reduzieren zu müssen. Durch intensive Verhandlungen und weitsichtige Entscheidungen konnten mehrheitsfähige Lösungen gefunden werden, welche von der Bevölkerung eine klare Mehrheit gefunden hatten.

Wie Sie in diesem Bericht sehen, konnte statt eines budgetierten Verlustes in der Erfolgsrechnung von CHF -15'645.00 ein **Überschuss** von CHF 80'475.00 ausgewiesen werden. Dieser positive Abschluss erfolgte trotz geringerer Steuereinnahmen (9100) und trotz einer negativen Neubewertung der Liegenschaften (9690). Massgeblich dazu beigetragen haben hohe Grundstückgewinnsteuern (9500) sowie ein allgemein budgetsensitives Arbeiten unter dem Jahr. Dieser Geschäftsbericht enthält zum ersten Mal Erläuterungen zu den einzelnen Bereichen. Damit wollen wir die Erfolgsrechnung für Sie leserlicher und nachvollziehbarer sowie insgesamt transparenter gestalten.

Der Gemeinderat sowie die Verwaltung waren engagiert am Werk und haben die anfallenden Aufgaben und Geschäfte zukunftsweisend und sachgerecht bearbeitet. Der Gemeinderat ist dankbar konnte im Rahmen der **Gesamterneuerungswahlen** des Gemeinderats die Sitze der zwei zurücktretenden Gemeinderäte Lorenz Diethelm und Urs Rohner neu besetzt werden. Gewählt wurden Philipp Schenk und Daniel Schwarz. Ebenfalls konnte mit Matthias Tödtli ein neuer **Gemeindeschreiber** in das Verwaltungsteam aufgenommen werden. Mit grossem Dank wurde **Strassenmeister** Markus Büchler in die Pensionierung entlassen. An seiner Stelle konnte mit Martin Meier sowie Jonathan Happel eine gute Nachfolge sichergestellt werden.

Die Gemeinde Hefenhofen ist auf Kurs - ich bedanke mich herzlich bei den Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung und dem Gemeinderat für die sehr gute Zusammenarbeit.

Thomas Schnyder - Gemeindepräsident

# Mitglieder des Gemeinderates

AMTSPERIODE 2019 - 2023



v.l.n.r.: Matthias Tödtli, Daniela Heitz, Urs Rohner, Thomas Schnyder, Ueli Büchler, Lorenz Diethelm

|                                      |                              |                           |
|--------------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Thomas Schnyder<br>Gemeindepräsident | Finanzen und Verwaltung      | seit 1. Juni 2019 im Amt  |
| Urs Rohner<br>Vize-Gemeindepräsident | Soziales und Volkswirtschaft | seit 1. April 2009 im Amt |
| Ueli Büchler                         | Verkehr                      | seit 1. Juni 2021 im Amt  |
| Lorenz Diethelm                      | Energie und Umwelt           | seit 1. Juni 2007 im Amt  |
| Daniela Heitz                        | Gesundheit                   | seit 1. Juni 2017 im Amt  |
| Matthias Tödtli                      | Gemeindeschreiber            | seit 1. März 2022 im Amt  |

## Gemeinderat

Im Geschäftsjahr 2022 trafen sich die Mitglieder des Gemeinderates Hefenhofen zu 22 ordentlichen Gemeinderatssitzungen. Neben zahlreichen wiederkehrenden Aufgaben und repräsentativen Verpflichtungen setzten die nachfolgenden Aufgaben und Projekte Schwerpunkte in der Tätigkeit der Behörde:

- Behandlung von Baugesuchen
- Mitarbeiterwechsel Verwaltung
- Sanierungen von Kanalisationen und Strassen
- Neuzuzügerapéro und Jungbürgerfeier
- Einführung digitaler Dorfplatz (Crossiety)
- Einführung Mittagstisch
- Erstellen der Rechnung 2022 und Budget 2023
- Teilnahme an diversen Vernehmlassungen kantonaler Gesetze
- Umsetzung von kantonalen Verordnungen
- Diskussionen und Planung von strategischen Vorgehen (Legislaturziele)
- Regionale und kantonale Zusammenarbeit
- Ressortspezifische Aufgaben / Sitzungen
- Bearbeitung von Anträgen und Anliegen der Bevölkerung
- Personelle Angelegenheiten
- Raum- und Strassenplanung
- Ortsplanung

## Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlungen der Politischen Gemeinde Hefenhofen fanden am 09. Juni 2022 und am 01. Dezember 2022 in der Mehrzweckhalle Sonnenberg statt und wurden von 34 bzw. 45 Stimmberechtigten besucht. Im Rahmen der Gemeindeversammlungen wurden folgende Geschäfte behandelt:

- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 02. Dezember 2021
- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 09. Juni 2022
- Rechnung 2021
- Budget 2023 und Steuerfuss 2023
- Kredit für die Durchführung Gestaltungsplan- und Landumlegungsverfahren Striitholz
- Neues Feuerwehreglement ab 01.01.2023
- Einbürgerung Sonja Fleischhauer
- Neues Publikationsorgan (Crossiety) für Baugesuche

# Wahlen und Abstimmungen

13. Februar 2022

| <i>Eidgenössische Abstimmung</i>   | Ergebnis Hefenhofen |      | Stimmbeteiligung Hefenhofen | Gesamtergebnis          |
|--|---------------------|------|-----------------------------|-------------------------|
|  | JA                  | NEIN |                             |                         |
| Volksinitiative vom 18. März 2019, 'Ja zum Tier- und Menschenversuchsverbot' (BBI 2021 1491)                         | 97                  | 244  | 38.10%                      | eidgenössisch abgelehnt |
| Volksinitiative vom 12. September 2019, 'Ja zum Schutz der Kinder und Jugendlichen vor Tabakwerbung' (BBI 2021 2315) | 148                 | 192  | 38.10%                      | eidgenössisch abgelehnt |
| Änderung vom 18. Juni 2021 des Bundesgesetzes über die Stempelabgaben (StG) (BBI 2021 8727)                          | 117                 | 216  | 37.80%                      | eidgenössisch abgelehnt |
| Bundesgesetz vom 18. Juni 2021 über ein Massnahmenpaket zugunsten der Medien (BBI 2021 1495)                         | 93                  | 241  | 38.00%                      | eidgenössisch abgelehnt |

| <i>Kantonale Wahlen</i>                                  | Stimmbeteiligung Hefenhofen                             | 27.37%                    |
|--|---|---------------------------|
| Ersatzwahl 1 Mitglied des Regierungsrates des Kantons TG | Stimmen haben erhalten:<br>Diezi Dominik<br>Vereinzelte | 188 Stimmen<br>12 Stimmen |



15. Mai 2022

| <i>Eidgenössische Abstimmung</i>  | Ergebnis<br>Hefenhofen |      | Stimmbeteiligung<br>Hefenhofen | Gesamt-<br>ergebnis         |
|---|------------------------|------|--------------------------------|-----------------------------|
|   | JA                     | NEIN |                                |                             |
| Änderung vom 01. Oktober 2021 des Bundesgesetzes über Filmproduktion und Filmkultur (Filmgesetz, FiG) (BBI 2021 2326)   | 148                    | 146  | 34.10%                         | eidgenössisch<br>angenommen |
| Änderung vom 01. Oktober 2021 des Bundesgesetzes über die Transplantation von Organen, Geweben und Zellen (Transplantationsgesetz) (BBI 2021 2328)                                      | 141                    | 162  | 34.30%                         | eidgenössisch<br>angenommen |
| Bundesbeschluss vom 01. Oktober 2021 über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustausches zwischen der Schweiz und der EU betreffend der Übernahme der Verordnung (EU) 2019/1896 | 187                    | 109  | 34.00%                         | eidgenössisch<br>angenommen |

25. September 2022

| <i>Eidgenössische Abstimmung</i>   | Ergebnis Hefenhofen |      | Stimmbeteiligung Hefenhofen | Gesamtergebnis           |
|--|---------------------|------|-----------------------------|--------------------------|
|  | JA                  | NEIN |                             |                          |
| Volksinitiative vom 17. September 2019, 'Keine Massentierhaltung in der Schweiz (Massentierhaltungsinitiative)' (BBI 2022 700)                                   | 131                 | 335  | 53.20%                      | eidgenössisch abgelehnt  |
| Bundesbeschluss vom 17. Dezember 2021 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer (BBI 2022 2991)                                 | 239                 | 221  | 52.70%                      | eidgenössisch angenommen |
| Änderung vom 17. Dezember 2021 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) (AHV 21) (BBI 2021 2995)                                | 228                 | 236  | 53.00%                      | eidgenössisch angenommen |
| Änderung vom 17. Dezember 2021 des Bundesgesetzes über die Verrechnungssteuer (Verrechnungssteuergesetz, VStG) (Stärkung des Fremdkapitalmarkts) (BBI 2021 3002) | 227                 | 216  | 51.90%                      | eidgenössisch abgelehnt  |

|  |   |  |
|--|---|--|
| <i>Kantonale Wahlen</i>                                      | Stimmbeteiligung Hefenhofen   | 33.67%   |
| Ersatzwahl 1 Ersatzmitglied des Bezirksgerichts Arbon        | Stimmen haben erhalten:<br>Auer Jakob<br>Forster Hans Jörg<br>Vereinzelte                     | 100 Stimmen<br>142 Stimmen<br>18 Stimmen             |
| <i>Kantonale Wahlen</i>                                      | Stimmbeteiligung Hefenhofen   | 34.00%   |
| Ersatzwahlen für 1 BerufsrichterIn des Bezirksgerichts Arbon | Stimmen haben erhalten:<br>Forster Renato<br>Styger Pascal<br>Wunderlin Manuel<br>Vereinzelte | 121 Stimmen<br>90 Stimmen<br>49 Stimmen<br>5 Stimmen |

| <i>Kommunale Abstimmung</i>    | Ergebnis Hefenhofen |      | Stimmbeteiligung Hefenhofen |
|--------------------------------|---------------------|------|-----------------------------|
|                                | JA                  | NEIN |                             |
| Verkauf Parzelle 207 Hamisfeld | 230                 | 129  | 41.70%                      |

27. November 2022

| <i>Kantonale Abstimmung</i>  | Ergebnis Hefenhofen |      | Stimmbeteiligung Hefenhofen | Gesamtergebnis        |
|--|---------------------|------|-----------------------------|-----------------------|
|  | JA                  | NEIN |                             |                       |
| Volksabstimmung Objektkredit von CHF 16'300'000 für den Erweiterungsbau der Kantonsschule Frauenfeld | 141                 | 62   | 23.20%                      | kantonally angenommen |

| <i>Kantonale Wahlen</i>                                      | Stimmbeteiligung Hefenhofen   | 19.69%                                 |
|--|---|--|
| Ersatzwahlen für 1 BerufsrichterIn des Bezirksgerichts Arbon | Stimmen haben erhalten:<br>Forster Renato<br>Styger Pascal<br>Vereinzelte | 58 Stimmen<br>59 Stimmen<br>12 Stimmen |

| <i>Kommunale Wahlen</i> | Stimmbeteiligung Hefenhofen   | 24.86%   |
|-------------------------|---|--|
| Wahl Gemeindepräsident  | Stimmen haben erhalten:<br>Schnyder Thomas<br>Vereinzelte   | 203 Stimmen<br>11 Stimmen  |
| Wahl Gemeinderat        | Stimmen haben erhalten:<br>Büchler Ueli<br>Schenk Philipp<br>Heitz Daniela<br>Schwarz Daniel<br>Vereinzelte | 204 Stimmen<br>201 Stimmen<br>200 Stimmen<br>194 Stimmen<br>28 Stimmen |

# Feuerwehr

## Jahresbericht des Kommandanten

### Rückblick 2022

- 19.03.2022: Durchführung 1/2 AS-Tag mit Nachbarwehren. DoKeUt hat hier Interesse und macht evtl. im 2023 mit.
- 22.04.2022: Neuzuzüger-Apéro mit guter „Ausbeute“ dank Ringgishalde.
- 20.05.2022: Einweihung Depot und Modulfahrzeug wurde gut besucht.
- 20.06.2022: Einsatzübung mit „nur“ 50% der Mannschaft bei Wüthrich Pflanzen.
- 17.08.2022: Besprechung Aus- und Weiterbildungen mit Kader.
- 11.11.2022: Durchführung Feuerwehrabend nach Corona wieder möglich.
- Gute Zusammenarbeit mit DoKeUt in Atemschutz-, Verkehrs- und Offiziersübungen
- Aus Kostengründen der AS Untersuch selber gemacht (12 Minutenlauf jährlich) und Vertrauensarzt Dr. Kläusler in Uttwil im Intervall.

### Einsätze

| Datum/Uhrzeit      | Ereignis                  | Leiter                 |
|--------------------|---------------------------|------------------------|
| 19.10.2021 / 20:17 | Rauch aus Silo            | Hptm Michael Eigenmann |
| 01.05.2022 / 16:31 | Brennender Traktor        | ObLt Silas Rechsteiner |
| 28.05.2022 / 18:12 | Brennender Holzrahmen EFH | ObLt Silas Rechsteiner |
| 19.06.2022 / 06:51 | Wasserrohrbruch           | ObLt Silas Rechsteiner |



## Ausbildungen 2022

| Name                                 | Kurs                                 |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Simon Hungerbühler<br>Santosh Brivio | AdF Grundausbildung 1, inkl. AS      |
| Thomas Zahnd                         | WBK Chemiewehr Stufe Ortsfeuerwehr   |
| Reto Knill                           | Einsatzführung 1                     |
| Andreas Ackermann                    | MS Grundausbildung                   |
| René Germann<br>Martin Keller        | Weiterbildung Offizier               |
| Daniel Vogel                         | AdF Grundausbildung / AS Truppführer |
| Michael Fleischmann                  | Grundausbildung Gruppenführer        |

## Beförderungen und Mutationen

- Michael Fleischmann zum Korporal
- Daniel Stähli zum Wachtmeister
- Reto Knill zum Leutnant
- Marco Kirchmeier zum Oberleutnant
- Silas Rechsteiner zum Hauptmann
- Michael Eigenmann zum Fourier

## Eintritte

| Name                 | Gemeinde   | Datum      |
|----------------------|------------|------------|
| Santosh Brivio       | Hefenhofen | 01.01.2022 |
| Christian Orawetz    | Hefenhofen | 01.01.2022 |
| Daniel Ebnetter      | Sommeri    | 10.02.2022 |
| Robin Eliane Hochuli | Sommeri    | 16.05.2022 |
| Julien Charon        | Hefenhofen | 15.08.2022 |

## Austritte

| Name                | von        | bis        | Dienstjahre |
|---------------------|------------|------------|-------------|
| Raphael Ammann      | 01.01.2016 | 13.12.2021 | 6           |
| Karin Nebhani       | 01.01.2020 | 31.12.2021 | 2           |
| Marco Zahnd         | 01.01.2021 | 31.12.2021 | 1           |
| Mischa Amiet        | 01.01.2016 | 17.02.2022 | 6           |
| Joachim Oswald      | 01.01.2007 | 31.03.2022 | 15          |
| Christian Süssmilch | 01.01.2020 | 18.06.2022 | 2           |
| Roland Zürcher      | 01.01.1999 | 31.12.2022 | 24          |

## Ausblick 2023

- Gute Aufteilung der Arbeiten
- Saubere Stabsübergabe an Silas Rechsteiner

Der Kommandant Michael Eigenmann

## Einwohneramt

|             | 2022  | 2021  | 2020  | 2019  | 2018  |
|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Schweizer   | 1'089 | 1'113 | 1'087 | 1'025 | 1'019 |
| Ausländer*  | 205   | 208   | 189   | 176   | 174   |
| Anteil in % | 15.80 | 15.70 | 14.80 | 14.70 | 14.60 |
| Total       | 1'294 | 1'321 | 1'276 | 1'201 | 1'193 |

\*ohne Asylbewerber, vorläufig aufgenommene Ausländer/innen und Kurzaufenthalter/innen unter 12 Monate Aufenthaltsdauer

Im Einwohnerregister unserer Gemeinde wurden eingetragen:

| Geburten                                | 2022 | 2021 |
|---|------|------|
| auswärts geboren (Eltern hier wohnhaft) | 12   | 12   |

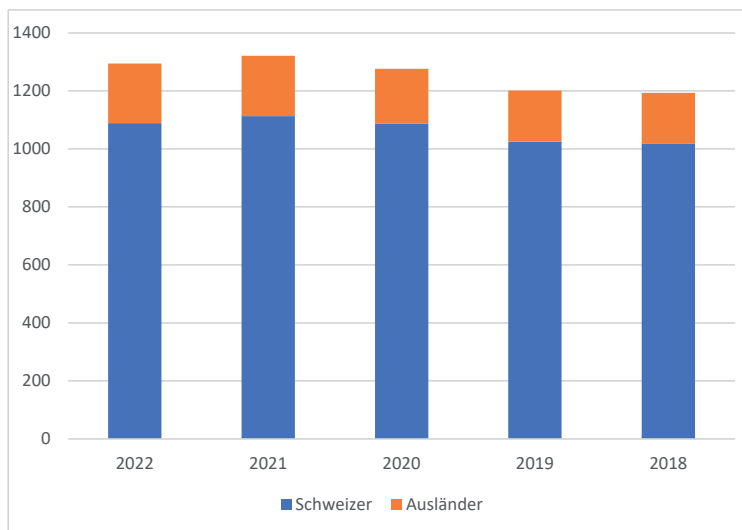
Von den 12 geborenen Kindern waren es 7 Knaben und 5 Mädchen.

| Trauungen | 2022 | 2021 |
|-----------|------|------|
| Trauungen | 7    | 4    |

| Todesfälle                                   | 2022 | 2021 |
|--|------|------|
| in Hefenhofen gestorben                      | 2    | 2    |
| auswärts gestorben und hier wohnhaft gewesen | 6    | 14   |

Von den 8 verstorbenen Personen waren es 4 Frauen und 4 Männer.

### Entwicklung Bevölkerungszahlen 2022 - 2018



## Soziale Dienste

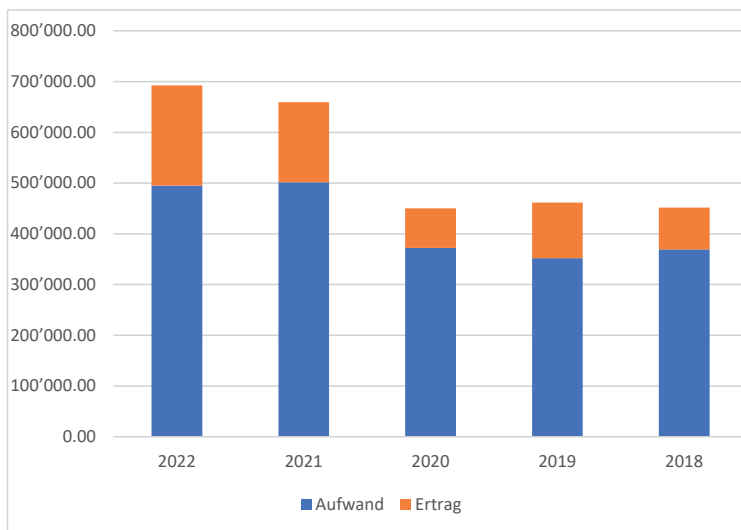
Die Fürsorgekommission Hefenhofen hielt im Berichtsjahr vier Sitzungen ab. Der Präsident Thomas Schnyder und die Leiterin Martina Cornilli-Ziegler standen während des Jahres in Kontakt und besprachen die laufenden Geschäfte.

Im abgelaufenen Jahr erhielten 16 Haushalte (Vorjahr 15) während kürzerer oder längerer Zeit Sozialhilfeunterstützung und Betreuung. In 1 (1) Fall wurden alleinerziehenden Elternteilen die Kinderalimente bevorschusst. Ausserdem wurden 2 (1) Asylsuchende betreut.

Im Laufe des Jahres wurden insgesamt 6 Flüchtlinge aus der Ukraine aufgenommen. Davon ist 1 Person zurück ins Heimatland und 1 Person in eine andere Gemeinde weggezogen.

Die Zusammenarbeit in der Fürsorgekommission war sachlich und konstruktiv. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an die Kommissionsmitglieder für ihre Mitwirkung und Unterstützung.

### Entwicklung Sozialhilfekosten 2022 - 2018



Die Gründe für höhere bzw. tiefere Sozialhilfekosten sind vielfältig: Neue Klienten, Rückzahlungen von ehemaligen Klienten, Drittauszahlungen (EL, IV etc.), Heimkosten oder Wegzüge. Der Rechnungsabschluss 2022 innerhalb der Funktion „Soziale Wohlfahrt“ ist im Aufwand gegenüber dem Vorjahr leicht gesunken. Im Bereich des Ertrages hat sich der Betrag gegenüber dem Vorjahr positiv verändert.



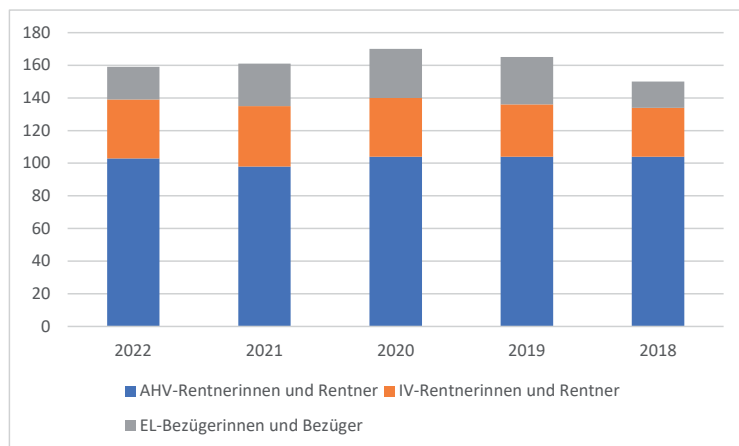
## AHV-Zweigstelle

An Rentnerinnen und Rentner mit Wohnsitz in unserer Gemeinde wurden durch das Sozialversicherungszentrum des Kantons Thurgau per 31. Dezember 2022 folgende Leistungen (alle Werte in CHF) ausbezahlt:

|   | 2022      | 2021      |
|---|-----------|-----------|
| AHV-Renten                              | 2'221'423 | 2'151'975 |
| IV-Renten                               | 605'315   | 596'120   |
| Ergänzungsleistungen                    | 176'050   | 364'405   |
| Hilflosenentschädigung                  | 41'592    | 72'191    |
| Krankheitskosten zur Ergänzungsleistung | 12'347    | 20'015    |

Die Anzahl Rentnerinnen und Rentner der Gemeinde Hefenhofen, welche vom Sozialversicherungszentrum des Kantons Thurgau die Zahlungen erhalten haben, belaufen sich per 31. Dezember 2022 auf:

|                              | 31.12.2022 | 31.12.2021 |
|------------------------------|------------|------------|
| AHV-Rentnerinnen und Rentner | 103        | 98         |
| IV-Rentnerinnen und Rentner  | 36         | 37         |
| EL-Bezügerinnen und Bezüger  | 20         | 26         |

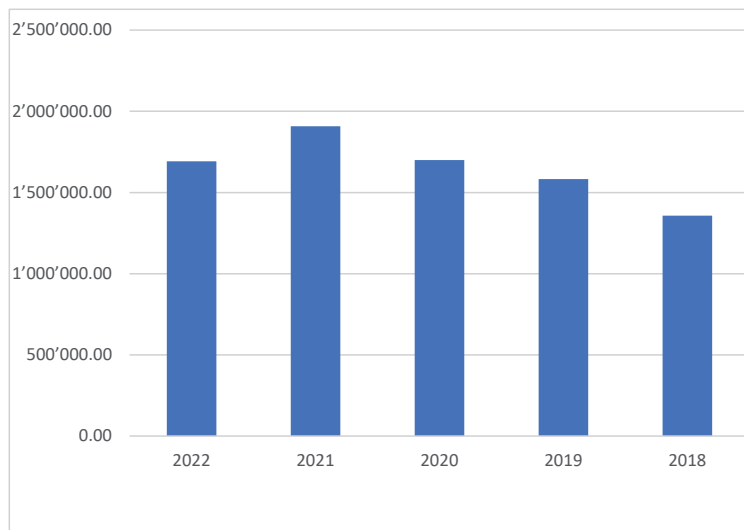


## Staats- und Gemeindesteuern

Im Jahr 2022 sind folgende Steuerzahlungen eingegangen (alle Werte in CHF):

|                              |            | 2022                | 2021                |
|------------------------------|------------|---------------------|---------------------|
| Staatssteuern                | 117%       | 2'280'349.78        | 2'784'253.44        |
| <b>Gemeindesteuern</b>       | <b>66%</b> | <b>1'372'205.35</b> | <b>1'622'155.80</b> |
| Volksschulgemeinde Amriswil  | 95%        | 1'935'477.04        | 2'322'959.62        |
|                              |            |                     |                     |
| Kirchensteuern               |            |                     |                     |
| Evang. Amriswil - Sommeri    | 22%        | 118'280.76          | 140'276.86          |
| Evang. Romanshorn - Salmsach | 25%        | 34'247.63           | 34'320.61           |
| Kath. Sommeri                | 23%        | 95'473.51           | 156'372.48          |
| Kath. Romanshorn             | 22%        | 26'317.77           | 26'778.26           |
| Kath. Amriswil               | 19%        | 7'926.84            | 8'726.99            |
| <b>Gesamttotal</b>           |            | <b>5'870'278.68</b> | <b>7'095'844.06</b> |

### Entwicklung Gemeindesteuern 2022 - 2018 (Konto 9100)



# Jahresrechnung 2022

## Merkmale der Erfolgsrechnung 2022

Die Rechnungslegung wurde nach den Vorgaben der kantonalen Finanzverwaltung gemäss HRM2 vorgenommen und die Abschreibung nach der linearen Methode.

Die Erfolgsrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Hefenhofen schliesst mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 80'475.18 ab. Das Budget 2022 sah einen Fehlbetrag von CHF 15'645.00 vor - der Einnahmenüberschuss liegt somit CHF 96'120.18 über dem Budget.

Die Hauptabweichungen gegenüber dem budgetierten Defizit resultieren aus verschiedenen Bereichen, wie die Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2022 zeigen. Sicherlich hat auch die Corona-Pandemie die Rechnung 2022 noch leicht beeinflusst.

| Ergebnis der Erfolgsrechnung           | Rechnung 2022      | Budget 2022    | Rechnung 2021     |
|--|--------------------|----------------|-------------------|
| Betrieblicher Aufwand                  | 3'210'242.26       | 3'197'944      | 3'208'910.38      |
| Betrieblicher Ertrag                   | 3'410'819.57       | 3'172'976      | 3'296'879.96      |
| <b>Ergebnis betriebliche Tätigkeit</b> | <b>200'577.31</b>  | <b>-24'968</b> | <b>87'969.58</b>  |
| Finanzaufwand                          | 479'641.93         | 17'200         | 5'360.65          |
| Finanzertrag                           | 345'821.20         | 9'600          | 5'317.91          |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>       | <b>-133'820.73</b> | <b>-7'600</b>  | <b>-42.74</b>     |
| Ausserordentlicher Aufwand             | 0.00               | 0              | 0.00              |
| Ausserordentlicher Ertrag              | 13'718.60          | 16'923         | 25'569.40         |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>     | <b>13'718.60</b>   | <b>16'923</b>  | <b>25'569.40</b>  |
|  |                    |                |                   |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>  | <b>80'475.18</b>   | <b>-15'645</b> | <b>113'496.24</b> |

## Merkmale der Investitionsrechnung 2022

Die Investitionsrechnung weist Bruttoausgaben von CHF 1'844'423.34 (Vorjahr CHF 1'226'004.94).

| Ergebnis der Investitionsrechnung | Rechnung 2022       | Budget 2022      | Rechnung 2021     |
|-----------------------------------|---------------------|------------------|-------------------|
| Ausgaben                          | 1'458'562.24        | 2'394'300        | 1'106'395.49      |
| Einnahmen                         | 385'861.10          | 334'000          | 119'609.45        |
| <b>Nettoinvestitionen</b>         | <b>1'072'701.14</b> | <b>2'060'300</b> | <b>986'786.04</b> |

## **Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2022**

### 0110 Legislative

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

### 0120 Exekutive

Kauf Tablets für digitale Sitzungen auf 2023 verschoben, kein Informatikaufwand.

### 0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Durch die Einarbeitung des neuen Gemeindeschreibers/Finanzverwalters sind etwas höhere Informatikkosten angefallen (Schulungen), dafür sind die Personalkosten etwas tiefer. Höherer Aufwand Scanningfälle Steuerbezug (Kant. Steuerverwaltung).

### 0220 Übrige allgemeine Dienste

Etwas tiefere Personalkosten. Übrige Entgelte (z.Bsp. Förderbeitrag Migros für Crossity) dafür deutlich höher ausgefallen. Höhere Kosten für Bearbeitung Baugesuche (Honorare). Durch Vertragsanpassungen höhere Prämien Sachversicherungen.

### 0290 Übrige Verwaltungsliegenschaften

Erstmals Abschreibungen im Konto 3300.40 (irrtümlich in den Vorjahren nicht gemacht, daher kumuliert). Reparatur Stumschaden Trafohaus Auenhofen.

### 1400 Allgemeines Rechtswesen

Etwas höhere Personalkosten (temporäre Pensumerhöhung aufgrund Personalwechsel und Anteil Weiterbildung).

### 1500 Feuerwehr

Etwas tiefere Personal- und Weiterbildungskosten. Ebenso fiel der Fahrzeugunterhalt tiefer aus.

### 1610 Militärische Verteidigung

Geringerer Unterhalt der Schiessanlage und somit auch geringerer Kostenanteil an Gemeinden.

### 1620 Zivilschutz

Kauf Notstromaggregat (Notfalltreffpunkt) auf 2023 verschoben. Beitrag Schutzraumersatzgaben deutlich höher.

### 3120 Denkmalpflege und Heimatschutz

Etwas tieferer Unterhalt Hochbauten bzw. Entnahme Fonds.

### 3290 Übrige Kultur

Höhere Kosten bei Dorfchronik. Bei den Gemeindeanlässen fiel Abrechnung für Coop Gemeindeduell tiefer aus. Höhere Ausgaben Neuzuzügerapéro (anderes Konzept). Bei den übrigen Verkaufserlösen erhielten wir einen Beitrag vom Kulturpool Oberthurgau.

### 3320 Massenmedien

Anpassung Layout Gemeindeblättli und etwas höhere Druckkosten.

### 3410 Sport

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

### 3420 Freizeit

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

### 4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Tieferer Beitrag ans Alters- und Pflegeheim Egelmoos.

### 4210 Ambulante Krankenpflege

Höherer Beitrag an die Spitex Amriswil.

### 43XX Gesundheitsprävention

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

### 5120 Prämienverbilligungen

Durch ein aktiven Case-Management durch die Verwaltung sind auf dere einen Seite höhere Aufwände zu verzeichnen. Unter dem Strich konnte jedoch durch das Case-Management sogar ein positiver Beitrag für die Gemeinde erwirtschaftet werden.

### 5240 Leistungen an Invalide

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

### 53XX Alter und Hinterlassene

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

### 5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Etwas höhere Dienstleistungen Dritter. Deutlich höhere Zahlungen der Schuldner.

### 5440 Jugendschutz

Beiträge Tagesschule Nostra Jahre 2021 und 2022 (ging im 2021 vergessen). Kosten sowie Erträge aus Betrieb Mittagstisch.

### 5450 Leistungen an Familien

Etwas höherer Beitrag an private Organisationen (Tagesfamilien Oberthurgau).

### 5720 Wirtschaftliche Hilfe

Verschiebungen innerhalb der Unterstützungsgruppen; insgesamt tieferer Aufwand sowie höhere Rückvergütungen.

### 573X Asylwesen

Verschiebungen innerhalb der Unterstützungsgruppen; erstmals Unterstützungen Asylwesen Schutzstatus S (Ukraine). Etwas höherer Staatsbeitrag als effektiver Aufwand.

### 5790 Übrige Fürsorge

Etwas höherer Personalaufwand wegen Pensumerhöhung.

### 6130 Kantonsstrasse, übrige

Dienstleistungen Dritter: Visualisierung Kreisel Metropol.

### 6150 Gemeindestrassen

Etwas höherer Aufwand Dienstleistungen Dritter (Aufwand Strassenmeister vorher unter 3010.00 verbucht) sowie Honorare. Aufwand Unterhalt Strassen höher (Oberflächenbehandlung Moosgasse). Aufwand Verkehrsberuhigungsmassnahme auch etwas höher (Sonnhaldenstrasse, Moosgasse und Dörfli).

### 62XX Öffentlicher Verkehr

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

### 7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)

Höherer Aufwand Honorare wegen Nachführung Kanalisationskataster sowie im Zusammenhang mit defekten Leitungen und Oberflächenwasserproblemen (Tohueb, Hefenhofen Süd, Moosgasse). Deutlich tieferer Aufwand Unterhalt Tiefbau und Unterhalt Reservoir.

### 7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)

Höhere Kosten durch Schlussbericht Detailuntersuchung Auenhofen.

### 7410 Gewässerverbauungen

Etwas höherer Aufwand Unterhalt Wasserbau durch Sanierung Bachböschung Hebbach.

### 7500 Arten- und Landschaftsschutz

Etwas tieferer Aufwand.

### 7710 Friedhof und Bestattung

Höherer Aufwand Friedhofunterhalt durch Gemeinden (Anteil Amriswil 2021 ebenfalls in Rechnung 2022 enthalten).

### 7900 Raumordnung

Etwas tieferer Aufwand Honorare wegen Umbuchungen vom Vorjahr, welche in der Rechnung 2022 gutgeschrieben wurden.

### 8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen

Tieferer Aufwand Unterhalt Strassen und Honorare.

#### 8140 Produktionsverbesserung Pflanzen

Etwas höherer Aufwand (Lohn Gemeindestellenleiter Landwirtschaft vom 2021 ebenfalls in Rechnung 2022 enthalten).

#### 8200 Forstwirtschaft

Etwas höherer Aufwand Dienstleistungen Dritter (Waldstrassenunterhalt Leimatwald).

#### 8300 Jagd und Fischerei

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

#### 8400 Tourismus

Budgetierter Beitrag für private Unternehmungen wurde nicht ausgeschöpft.

#### 8500 Industrie, Gewerbe, Handel

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

#### 8600 Banken und Versicherungen

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

#### 8730 Nichtelektrische Energie

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

#### 9100 Steuern

Gesamthaft etwas höhere Abschreibungen und weniger Steuereinnahmen; Verschiebungen innerhalb der Ertragsgruppen.

#### 9300 Finanz- und Lastenausgleich

Etwas höherer Finanzausgleichsbeitrag.

#### 9500 Übrige Ertragsanteile

Deutlich höhere Grundstücksgewinnsteuern.

#### 9610 Zinsen

Etwas tieferer Zinsaufwand.

#### 9630 Liegenschaften des Finanzvermögens

Höherer Aufwand Honorare (Verkauf Parzelle Hamisfeld). Landverkauf Parzelle 160.

#### 9690 Übriges Finanzvermögen

Mehraufwand bzw. -ertrag durch Wertanpassung div. Grundstücke (Anlagespiegel) im Zusammenhang mit der Ortsplanungsrevision.

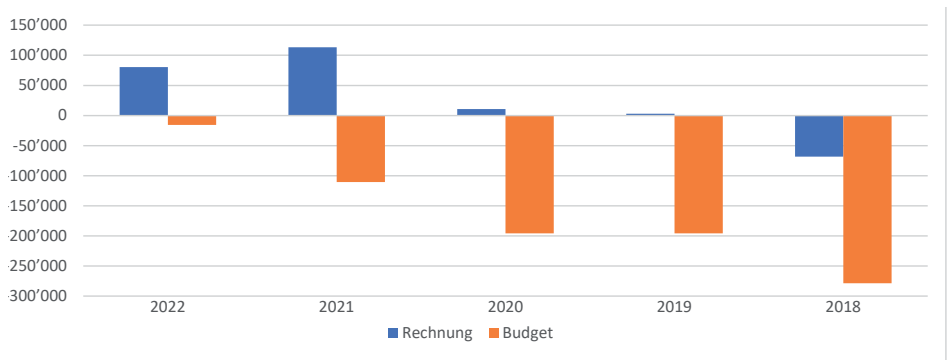


## Angaben zur Gewinnverwendung

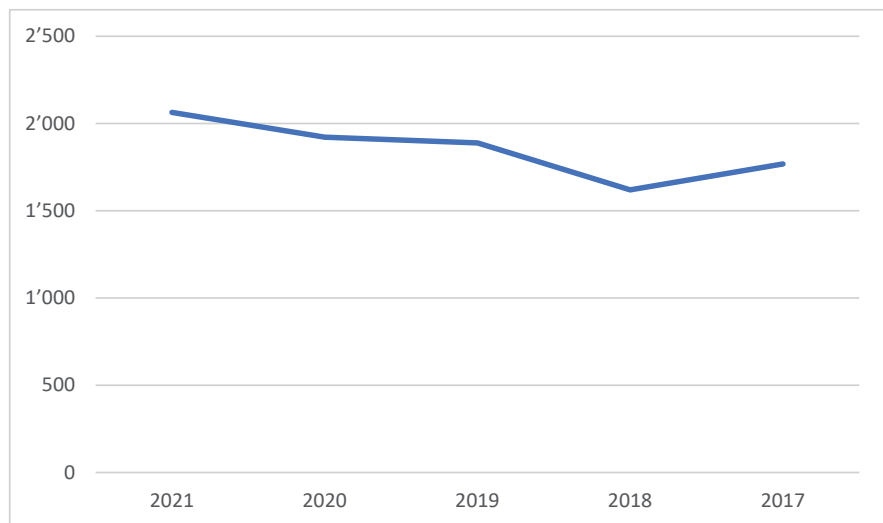
Ein Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Eigenkapital gutgeschrieben. Ist der Aufwandüberschuss höher als das Eigenkapital, entsteht ein Bilanzfehlbetrag. Dieser muss innert längstens 5 Jahren abgeschrieben werden. Wird in den Folgejahren wieder ein Ertragsüberschuss erreicht, ist dieser zuerst zur Deckung des Bilanzfehlbetrages zu verwenden.

|   |                     |
|---|---------------------|
| Ertragsüberschuss 2022                      | 80'475.18           |
| Übertrag auf das Eigenkapital               |                     |
|   |                     |
| Bilanzüberschuss am 01.01.2022 (Ziffer 299) | 1'959'725.28        |
| Ertragsüberschuss 2022                      | 80'475.18           |
| <b>Bilanzüberschuss am 31.12.2022</b>       | <b>2'040'200.46</b> |

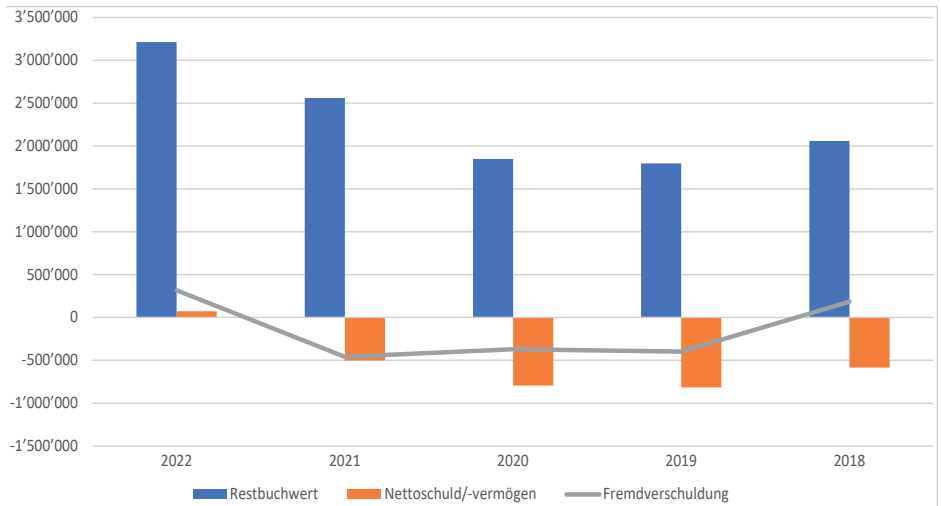
## Jahresergebnis der Erfolgsrechnung 2022 - 2018



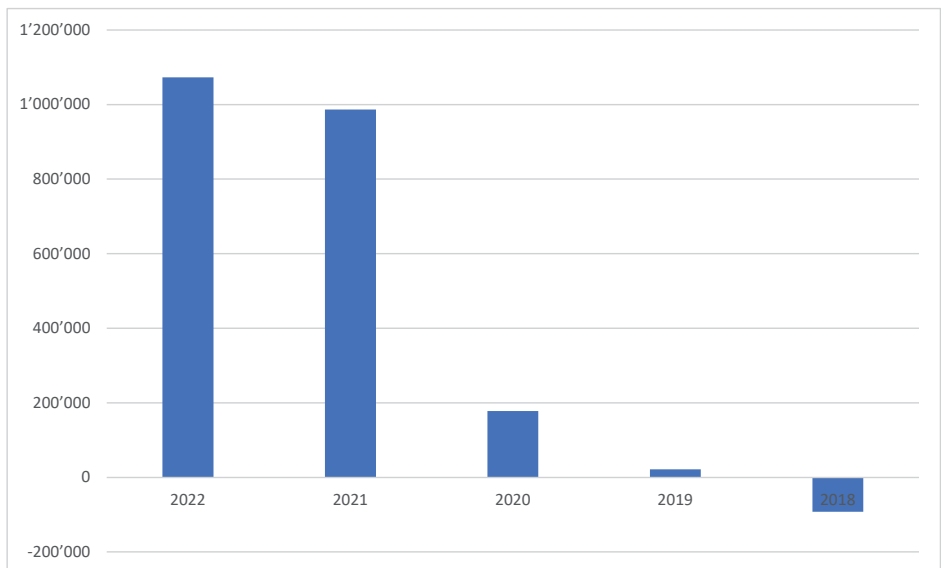
## Entwicklung Steuerkraft pro Kopf der Bevölkerung gemäss kant. Steuerstatistik



## Entwicklung Schulden 2022 - 2018



## Nettoinvestitionen der Jahre 2022 - 2018



## Finanzkennzahlen

### Nettoverschuldungsquotient

| 2022  | 2021    | 2020    | 2019    | 2018    |
|-------|---------|---------|---------|---------|
| 4.23% | -26.25% | -46.62% | -51.64% | -43.10% |

|               |          |
|---------------|----------|
| < -100%       | sehr gut |
| -100 bis 0%   | gut      |
| 0 bis 100%    | mittel   |
| 100 bis 150 % | genügend |
| > 150 %       | schlecht |

Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoschulden abzutragen.

### Selbstfinanzierungsgrad

| 2022   | 2021   | 2020    | 2019      | 2018    |
|--------|--------|---------|-----------|---------|
| 30.24% | 44.31% | 103.34% | 1'586.00% | 523.20% |

|           |                    |
|-----------|--------------------|
| > 100%    | ideal              |
| 80 - 100% | gut bis vertretbar |
| 50 - 80%  | problematisch      |
| < 50%     | ungenügend         |

Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100% sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden. Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100% können Schulden abgebaut werden.

### Zinsbelastungsanteil

| 2022  | 2021  | 2020   | 2019  | 2018   |
|-------|-------|--------|-------|--------|
| 0.06% | 0.08% | -0.05% | 0.03% | -0.10% |

|        |                       |
|--------|-----------------------|
| 0%     | keine Verschuldung    |
| 0 - 2% | kleine Verschuldung   |
| 2 - 5% | mittlere Verschuldung |
| 5 - 8% | grosse Verschuldung   |

Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

## Bruttoverschuldungsanteil

| 2022   | 2021   | 2020   | 2019   | 2018   |
|--------|--------|--------|--------|--------|
| 67.33% | 95.32% | 84.79% | 83.37% | 81.30% |

|            |          |
|------------|----------|
| < 50%      | sehr gut |
| 50 - 100%  | gut      |
| 100 - 150% | mittel   |
| 150 - 200% | schlecht |
| > 200%     | kritisch |

Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.

## Investitionsanteil

| 2022   | 2021   | 2020  | 2019  | 2018  |
|--------|--------|-------|-------|-------|
| 34.10% | 27.73% | 8.51% | 7.01% | 8.50% |

|          |            |
|----------|------------|
| < 10%    | schwach    |
| 10 - 20% | mittel     |
| 20 - 30% | stark      |
| > 30%    | sehr stark |

Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.

## Selbstfinanzierungsanteil

| 2022  | 2021  | 2020  | 2019   | 2018  |
|-------|-------|-------|--------|-------|
| 8.68% | 5.32% | 6.48% | 12.70% | 3.10% |

|          |         |
|----------|---------|
| > 20%    | gut     |
| 10 - 20% | mittel  |
| < 10%    | schwach |

Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

## Kapitaldienstanteil

| 2022  | 2021  | 2020  | 2019  | 2018  |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 8.48% | 8.34% | 8.07% | 9.80% | 6.20% |

|         |                    |
|---------|--------------------|
| < 5%    | geringe Belastung  |
| 5 - 15% | tragbare Belastung |
| > 15%   | hohe Belastung     |

Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

## Bilanzüberschussquotient

| 2022   | 2021   | 2020   | 2019   | 2018   |
|--------|--------|--------|--------|--------|
| 115.82 | 96.76% | 93.26% | 99.50% | 76.40% |

|          |          |
|----------|----------|
| < 0%     | kritisch |
| 0 - 15%  | schlecht |
| 15 - 45% | mittel   |
| 45 - 90% | gut      |
| > 90%    | sehr gut |

Der Bilanzüberschussquotient zeigt eine nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von Aufwandüberschüssen, zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag sowie zur Verstärkung der Risikofähigkeit. Eine gesunde Eigenkapitalbasis im Verhältnis zur Nettoschuld ist notwendig, um eine gute Eigenfinanzierung sicher zu stellen und zu hohe Belastungen durch die Verschuldung (im Falle ansteigender Zinsen) zu vermeiden.

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**  
Zusammenzug

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022     |                   | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                   |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG<br>Nettoergebnis                               | 702811,04         | 152334,40         | 731217,00         | 140150,00         | 712775,28         | 153991,64         |
| 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT,<br>VERTEIDIGUNG<br>Nettoergebnis | 350342,13         | 550476,64         | 303282,00         | 597067,00         | 369897,00         | 558783,64         |
| 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE<br>Nettoergebnis                  | 78256,20          | 217218,25         | 76900,00          | 181950,00         | 63196,40          | 234540,36         |
| 4 GESUNDHEIT<br>Nettoergebnis  | 259451,67         | 133123,88         | 282750,00         | 121332,00         | 254578,25         | 135356,64         |
| 5 SOZIALE SICHERHEIT<br>Nettoergebnis                                  | 790485,40         | 15698,50          | 806550,00         | 15500,00          | 770735,69         | 19702,00          |
| 6 VERKEHR UND<br>NACHRICHTENÜBERMITTLUNG<br>Nettoergebnis              | 523035,41         | 62557,70          | 426860,00         | 61400,00          | 481310,51         | 43494,40          |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG<br>Nettoergebnis                        | 414167,74         | 42438,04          | 512452,00         | 40000,00          | 465790,31         | 43876,00          |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT<br>Nettoergebnis                                     | 59226,62          | 217013,63         | 50433,00          | 242750,00         | 74407,70          | 210702,25         |
| 9 FINANZEN UND STEUERN<br>Nettoergebnis                                | 19093,73          | 298820,20         | 11940,00          | 208000,00         | 24897,15          | 241104,25         |
|  | 629576,85         | 490665,20         | 107700,00         | 597550,00         | 229638,99         | 529631,44         |
|  | 1887464,18        | 234768,59         | 1835100,00        | 226600,00         | 1933457,91        | 127375,95         |
|  | <b>3807353,06</b> | <b>3887828,24</b> | <b>3298144,00</b> | <b>3282499,00</b> | <b>3422330,13</b> | <b>3422330,13</b> |
| <b>Gesamtergebnis</b>  | <b>80475,18</b>   | <b>3887828,24</b> | <b>3298144,00</b> | <b>15645,00</b>   | <b>3422330,13</b> | <b>3422330,13</b> |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung  | Rechnung 2022     |                   | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                   |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                                      | <b>702'811.04</b> | <b>152'334.40</b> | <b>731'217.00</b> | <b>140'150.00</b> | <b>712'775.28</b> | <b>153'991.64</b> |
| 01 Legislative und Exekutive  | 187'493.32        | 675.00            | 203'700.00        | 1'100.00          | 192'593.18        | 687.50            |
| 011 Legislative   | 23'185.43         |                   | 23'100.00         |                   | 25'164.84         |                   |
| 0110 Legislative  | 23'185.43         |                   | 23'100.00         |                   | 25'164.84         |                   |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 4'145.00          |                   | 4'600.00          |                   | 2'173.75          |                   |
| 3050.00 AG-Beträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten              |                   |                   | 100.00            |                   | 34.13             |                   |
| 3054.00 AG-Beträge an Familienausgleichskasse                       |                   |                   |                   |                   | 7.62              |                   |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals                        |                   |                   |                   |                   | 16'515.55         |                   |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen                                  | 12'700.80         |                   | 13'400.00         |                   | 58.40             |                   |
| 3105.00 Lebensmittel  |                   |                   |                   |                   | 252.70            |                   |
| 3109.00 Übriger Material- und Warenaufwand                          |                   |                   |                   |                   | 4'047.69          |                   |
| 3110.00 Büromöbel und-geräte  | 575.85            |                   | 3'000.00          |                   | 2'075.00          |                   |
| 3130.02 Porto   | 2'815.23          |                   | 1'800.00          |                   |                   |                   |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, etc.     | 2'750.00          |                   | 200.00            |                   |                   |                   |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                      | 198.55            |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>012 Exekutive</b>  | <b>164'307.89</b> | <b>675.00</b>     | <b>180'600.00</b> | <b>1'100.00</b>   | <b>167'428.34</b> | <b>687.50</b>     |
| <b>0120 Exekutive</b>   | <b>164'307.89</b> | <b>675.00</b>     | <b>180'600.00</b> | <b>1'100.00</b>   | <b>167'428.34</b> | <b>687.50</b>     |
| 3000.00 Entschädigungen Behörden und Kommissionen                   | 42'405.00         |                   | 42'000.00         |                   | 33'899.30         |                   |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                | 84'514.30         |                   | 84'500.00         |                   | 86'713.90         |                   |
| 3040.00 Kinder- und Ausbildungszulagen                              | 2'700.00          |                   | 2'700.00          |                   | 2'700.00          |                   |
| 3050.00 AG-Beträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten              | 8'544.77          |                   | 8'300.00          |                   | 7'776.20          |                   |



**Gemeinde Hefenhöfen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022     |                   | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                   |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                                | 5071.20           |                   | 5'100.00          |                   | 4017.20           |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherungen | 1'605.86          |                   | 1'300.00          |                   | 1'473.70          |                   |
| 3054.00 AG- Beiträge Familienausgleichskasse                         | 1'914.61          |                   | 2'300.00          |                   | 1'734.55          |                   |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals                         | 2'140.00          |                   | 500.00            |                   | 180.00            |                   |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand                                      | 1'849.65          |                   | 2'700.00          |                   | 7'776.09          |                   |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen                                   | 78.00             |                   | 600.00            |                   | 2'781.05          |                   |
| 3105.00 Lebensmittel   | -25.50            |                   | 1'300.00          |                   | 1'170.05          |                   |
| 3113.00 Hardware   |                   |                   | 7'400.00          |                   |                   |                   |
| 3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge                             | 2'684.00          |                   | 2'500.00          |                   | 2'535.05          |                   |
| 3130.11 Jungbürgerfeier  | 2'115.85          |                   | 3'000.00          |                   |                   |                   |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, etc.      | 6'603.40          |                   | 10'500.00         |                   | 11'952.20         |                   |
| 3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand                                   |                   |                   | 3'000.00          |                   |                   |                   |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                     | 1'475.45          |                   | 900.00            |                   | 1'475.45          |                   |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                       | 631.30            |                   | 2'000.00          |                   | 1'243.60          |                   |
| 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen                                  |                   |                   |                   | 100.00            |                   | 50.00             |
| 4260.42 Rückstellungen von Gemeinden                                 |                   | 675.00            |                   | 1'000.00          |                   | 637.50            |
| <b>02 Allgemeine Dienste</b>   | <b>515'317.72</b> | <b>151'659.40</b> | <b>527'517.00</b> | <b>139'050.00</b> | <b>520'182.10</b> | <b>153'304.14</b> |
| <b>021 Finanz- und Steuerverwaltung</b>                              | <b>220'268.91</b> | <b>91'1738.65</b> | <b>223'900.00</b> | <b>87'650.00</b>  | <b>236'250.36</b> | <b>95'509.00</b>  |
| <b>0210 Finanz- und Steuerverwaltung</b>                             | <b>220'268.91</b> | <b>91'1738.65</b> | <b>223'900.00</b> | <b>87'650.00</b>  | <b>236'250.36</b> | <b>95'509.00</b>  |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals   | 103'661.61        |                   | 123'200.00        |                   | 121'362.39        |                   |
| 3020.93 Rückstattung EO Mutterschaft                                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3040.00 Kinder- und Ausbildungszulagen                               | 2'250.00          |                   |                   |                   |                   |                   |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022     |                  | Budget 2022       |                  | Rechnung 2021     |                  |
|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten              | 6'939.16          |                  | 8'300.00          |                  | 8'804.26          |                  |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                                | 4'659.80          |                  | 5'300.00          |                  | 4'738.95          |                  |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherungen | 1'875.19          |                  | 2'000.00          |                  | 2'411.45          |                  |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse                          | 1'554.84          |                  | 2'300.00          |                  | 1'909.55          |                  |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals                         | 4'520.75          |                  | 2'000.00          |                  | 6'560.00          |                  |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand                                      | 142.60            |                  | 800.00            |                  | 4'149.90          |                  |
| 3100.00 Büromaterial   | 1'216.50          |                  | 400.00            |                  | 495.80            |                  |
| 3113.00 Hardware   |                   |                  | 100.00            |                  |                   |                  |
| 3130.02 Porto  | 2'826.20          |                  | 3'000.00          |                  | 3'775.90          |                  |
| 3130.03 Kontospesen  | 1'000.95          |                  | 1'200.00          |                  | 1'199.38          |                  |
| 3130.04 Betreuungskosten   | 4'129.55          |                  | 2'000.00          |                  | 2'381.25          |                  |
| 3130.05 div. DL Informatik   | 12'296.70         |                  | 12'400.00         |                  | 10'654.90         |                  |
| 3130.81 div. Dienstleistungen  | 5'061.00          |                  | 200.00            |                  | 4'719.50          |                  |
| 3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand                                   | 66'965.15         |                  | 59'900.00         |                  | 62'377.95         |                  |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                       | 987.10            |                  | 800.00            |                  | 517.93            |                  |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste                              | 171.81            |                  |                   |                  | 191.25            |                  |
| 3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien VW allgemeiner Haushalt  |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen                                  |                   |                  |                   | 50.00            |                   |                  |
| 4260.01 Rückerstattung   |                   | 2'451.85         |                   | 1'100.00         |                   | 1'447.10         |
|  |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 4290.00 Übrige Entgelte  |                   | 1'214.20         |                   | 500.00           |                   | 3'621.80         |
| 4611.00 Entschädigungen vom Kanton                                   |                   | 54'806.80        |                   | 48'000.00        |                   | 50'098.60        |
| 4612.01 Entschädigungen von anderen Gemeinden für Steuerbezug        |                   | 33'265.80        |                   | 38'000.00        |                   | 40'341.50        |
| <b>022 Übrige allgemeine Dienste</b>                                 | <b>232'415.77</b> | <b>59'920.75</b> | <b>247'867.00</b> | <b>51'400.00</b> | <b>226'246.64</b> | <b>57'795.14</b> |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung |  | Rechnung 2022     |                  | Budget 2022       |                  | Rechnung 2021     |                  |
|------------------------|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|                        |  | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           |
| <b>0220</b>            | <b>Übrige allgemeine Dienste</b>                             | <b>232'415.77</b> | <b>59'920.75</b> | <b>247'867.00</b> | <b>51'400.00</b> | <b>226'246.64</b> | <b>57'795.14</b> |
| 3010.00                | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                 | 68'690.99         |                  | 81'700.00         |                  | 81'219.44         |                  |
| 3010.09                | Ersstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals  |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 3020.93                | Rückerstattung EO Mutterschaft                               |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 3040.00                | Kinder- und Ausbildungszulagen                               | 2'700.00          |                  | 2'700.00          |                  | 2'700.00          |                  |
| 3050.00                | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten              | 4'598.48          |                  | 5'500.00          |                  | 5'536.45          |                  |
| 3052.00                | AG-Beiträge an Pensionskassen                                | 5'010.82          |                  | 6'300.00          |                  | 4'969.55          |                  |
| 3053.00                | AG-Beiträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherungen | 1'461.97          |                  | 1'800.00          |                  | 2'018.05          |                  |
| 3054.00                | AG- Beiträge Familienausgleichskasse                         | 1'030.37          |                  | 1'600.00          |                  | 1'234.68          |                  |
| 3090.00                | Aus- und Weiterbildung des Personals                         |                   |                  | 1'500.00          |                  | 235.00            |                  |
| 3099.00                | Übriger Personalaufwand                                      | 4'852.05          |                  | 3'500.00          |                  | 4'826.75          |                  |
| 3100.00                | Büromaterial   | 3'578.90          |                  | 3'500.00          |                  | 4'427.05          |                  |
| 3101.00                | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                | 104.40            |                  | 600.00            |                  | 653.00            |                  |
| 3102.00                | Drucksachen, Publikationen                                   | 16'558.37         |                  | 16'500.00         |                  | 12'851.75         |                  |
| 3103.00                | Fachliteratur, Zeitschriften                                 | 678.20            |                  | 750.00            |                  | 654.80            |                  |
| 3110.00                | Büromöbel und-geräte (Raumgestaltung)                        | 835.65            |                  | 2'000.00          |                  | 1'654.85          |                  |
| 3113.00                | Hardware   | 107.00            |                  | 500.00            |                  | 455.75            |                  |
| 3130.01                | Telefonkosten  | 4'000.66          |                  | 3'600.00          |                  | 3'856.80          |                  |
| 3130.02                | Porto  | 5'685.04          |                  | 6'000.00          |                  | 5'722.36          |                  |
| 3130.03                | Kontospesen  | 495.12            |                  | 300.00            |                  | 480.21            |                  |
| 3130.04                | Betriebskosten   |                   |                  | 200.00            |                  |                   |                  |
| 3130.05                | div. Dienstleistungen Informatik                             | 1'746.05          |                  | 2'700.00          |                  | 3'202.10          |                  |
| 3130.06                | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                             | 1'854.95          |                  | 1'800.00          |                  | 1'812.20          |                  |
| 3130.81                | div. Dienstleistungen  | 12'133.68         |                  | 14'885.00         |                  | 9'333.40          |                  |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

|  | Rechnung 2022    |           | Budget 2022     |           | Rechnung 2021    |           |
|--|------------------|-----------|-----------------|-----------|------------------|-----------|
|  | Aufwand          | Ertrag    | Aufwand         | Ertrag    | Aufwand          | Ertrag    |
| 3132.00  | 68'230.35        |           | 62'000.00       |           | 59'305.20        |           |
| Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, etc.    |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3133.00  | 10'689.05        |           | 13'200.00       |           | 5'079.35         |           |
| Informatik-Nutzungsaufwand                                 |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3134.00  | 8'795.10         |           | 3'500.00        |           | 4'226.10         |           |
| Sachversicherungsprämien                                   |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3150.00  | 680.00           |           | 800.00          |           | 882.50           |           |
| Unterhalt Büromöbel und -geräte                            |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3153.00  |                  |           | 500.00          |           |                  |           |
| Informatik-Unterhalt (Hardware)                            |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3158.00  |                  |           | 200.00          |           |                  |           |
| Unterhalt immaterielle Anlagen                             |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3162.00  | 4'294.95         |           | 5'000.00        |           | 4'614.70         |           |
| Raten für operatives Leasing                               |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3170.00  | 74.60            |           | 1'100.00        |           | 764.60           |           |
| Reisekosten und Spesen                                     |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3181.00  | 0.02             |           |                 |           |                  |           |
| Tatsächliche Forderungsverluste                            |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3300.60  | 3'529.00         |           | 3'532.00        |           | 3'530.00         |           |
| Planmäßige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3499.00  |                  |           | 100.00          |           |                  |           |
| Übriger Finanzaufwand                                      |                  |           |                 |           |                  |           |
| 4210.00  |                  | 930.00    |                 | 400.00    |                  | 647.80    |
| Gebühren für Amtshandlungen                                |                  |           |                 |           |                  |           |
| 4210.01  |                  | 47'661.85 |                 | 48'000.00 |                  | 45'652.00 |
| Baubewilligungsgebühren                                    |                  |           |                 |           |                  |           |
| 4260.01  |                  | 254.30    |                 |           |                  | 341.85    |
| Rückstellungen Betriebskosten/ Mahngebühren                |                  |           |                 |           |                  |           |
| 4260.22  |                  | 718.10    |                 | 500.00    |                  |           |
| Rückstellungen Dritter                                     |                  |           |                 |           |                  |           |
| 4290.00  |                  | 8'356.50  |                 | 500.00    |                  | 9'153.49  |
| Übrige Entgelte  |                  |           |                 |           |                  |           |
| 4910.00  |                  | 2'000.00  |                 | 2'000.00  |                  | 2'000.00  |
| Interne Verrechnung von Dienstleistungen                   |                  |           |                 |           |                  |           |
| <b>029</b>   | <b>62'643.04</b> |           | <b>57'50.00</b> |           | <b>57'685.10</b> |           |
| <b>Übrige Verwaltuliegschaften</b>                         |                  |           |                 |           |                  |           |
| <b>0290</b>  | <b>62'643.04</b> |           | <b>57'50.00</b> |           | <b>57'685.10</b> |           |
| <b>Übrige Verwaltuliegschaften</b>                         |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3010.00  |                  |           |                 |           |                  |           |
| Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals               |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3050.00  |                  |           | 200.00          |           |                  |           |
| AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten            |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3099.00  |                  |           |                 |           |                  |           |
| Übriger Personalaufwand                                    |                  |           |                 |           |                  |           |
| 3101.00  | 57.50            |           | 300.00          |           |                  | 59.00     |
| Betriebs-, Verbrauchsmaterial                              |                  |           |                 |           |                  |           |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung | Rechnung 2022   |                   | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                   |
|------------------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                        | Aufwand   | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 3120.00                | 4'332.49  |                   | 5800.00           |                   | 3'852.35          |                   |
| 3130.81                | 10'266.35   |                   | 12'000.00         |                   | 10'966.25         |                   |
| 3134.00                | 39.00   |                   | 50.00             |                   | 31.60             |                   |
| 3143.00                | 5'728.70  |                   | 2'800.00          |                   | 2'310.00          |                   |
| 3144.00                |   |                   | 500.00            |                   | 6'865.90          |                   |
| 3160.00                | 33'600.00   |                   | 33'600.00         |                   | 33'600.00         |                   |
| 3170.00                |   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3300.40                | 8'619.00  |                   | 500.00            |                   |                   |                   |
|                        |   |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>1</b>               | <b>350'342.13</b>   | <b>217'218.25</b> | <b>303'282.00</b> | <b>181'950.00</b> | <b>369'897.00</b> | <b>234'540.36</b> |
|                        |   |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>14</b>              | <b>135'484.56</b>   | <b>15'708.58</b>  | <b>116'400.00</b> | <b>12'000.00</b>  | <b>129'001.14</b> | <b>14'138.15</b>  |
|                        |   |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>140</b>             | <b>135'484.56</b>   | <b>15'708.58</b>  | <b>116'400.00</b> | <b>12'000.00</b>  | <b>129'001.14</b> | <b>14'138.15</b>  |
|                        |   |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>1400</b>            | <b>135'484.56</b>   | <b>15'708.58</b>  | <b>116'400.00</b> | <b>12'000.00</b>  | <b>129'001.14</b> | <b>14'138.15</b>  |
| 3000.00                | Entschädigungen Behörden und Kommissionen                   | 2'237.50          | 2'600.00          |                   | 3'225.00          |                   |
| 3010.00                | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                | 46'023.25         | 30'700.00         |                   | 39'400.00         |                   |
| 3020.91                | Rückerstattung Unfalltaggelder                              |                   |                   |                   | -5'415.10         |                   |
| 3040.00                | freiwillige Familienzulage                                  | 2'700.00          | 2'700.00          |                   | 2'700.00          |                   |
| 3050.00                | AG-Beträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten              | 3'166.61          | 2'500.00          |                   | 2'647.73          |                   |
| 3052.00                | AG-Beträge an Pensionskassen                                | 2'761.20          | 1'800.00          |                   | 1'829.40          |                   |
| 3053.00                | AG-Beträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherungen | 886.91            | 500.00            |                   | 535.85            |                   |
| 3054.00                | AG-Beträge an Familienausgleichskasse                       | 709.54            | 550.00            |                   | 591.01            |                   |
| 3090.00                | Aus- und Weiterbildung des Personals                        | 2'495.40          | 200.00            |                   | 1'060.00          |                   |
| 3099.00                | Übriger Personalaufwand                                     | 110.40            | 400.00            |                   |                   |                   |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung                                    | Rechnung 2022     |                   | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                   |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 3100.00 Büromaterial                                      | 80,25             |                   | 300,00            |                   |                   |                   |
| 3130.00 Gebühren Einwohneramt                             |                   |                   | 500,00            |                   |                   |                   |
| 3130.07 Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk        | 2'154,00          |                   | 2'200,00          |                   | 4'973,00          |                   |
| 3130.81 div. Dienstleistungen                             |                   |                   | 500,00            |                   |                   |                   |
| 3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand                        | 13'900,45         |                   | 13'650,00         |                   | 17'247,15         |                   |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                            | 657,55            |                   | 600,00            |                   | 776,70            |                   |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3601.00 Identitätskarten, Gebühren Migrationsamt          | 9'178,50          |                   | 8'000,00          |                   | 9'661,40          |                   |
| 3632.00 Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände           | 48'423,00         |                   | 48'700,00         |                   | 49'769,00         |                   |
| 4210.00 Gebühren für Amshandlungen                        |                   | 4'280,30          |                   | 3'000,00          |                   | 6'640,00          |
| 4210.02 Einbürgerungsgebühren                             |                   | 3'000,00          |                   | 2'000,00          |                   |                   |
| 4210.10 Gebühren für Identitätskarten / Ausländerausweise |                   | 8'428,28          |                   | 7'000,00          |                   | 5'710,20          |
| 4290.00 Übrige Entgelte                                   |                   |                   |                   |                   |                   | 1'787,95          |
| <b>15 Feuerwehr</b>                                       | <b>163'856,57</b> | <b>163'856,57</b> | <b>150'950,00</b> | <b>150'950,00</b> | <b>148'764,91</b> | <b>148'764,91</b> |
| <b>150 Feuerwehr</b>                                      | <b>163'856,57</b> | <b>163'856,57</b> | <b>150'950,00</b> | <b>150'950,00</b> | <b>148'764,91</b> | <b>148'764,91</b> |
| <b>1500 Feuerwehr</b>                                     | <b>163'856,57</b> | <b>163'856,57</b> | <b>150'950,00</b> | <b>150'950,00</b> | <b>148'764,91</b> | <b>148'764,91</b> |
| 3000.00 Entschädigungen Behörden und Kommissionen         | 3'075,00          |                   | 1'500,00          |                   | 2'962,00          |                   |
| 3010.00 Sold für Übungen und Einsätze                     | 22'273,40         |                   | 30'000,00         |                   | 26'880,00         |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten   | 105,44            |                   |                   |                   | 6,72              |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen               |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse            | 23,63             |                   |                   |                   | 1,50              |                   |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals              | 7'710,00          |                   | 19'500,00         |                   | 13'665,00         |                   |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand                           | 1'965,55          |                   | 5'000,00          |                   | 3'484,35          |                   |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung  | Rechnung 2022 |        | Budget 2022 |        | Rechnung 2021 |            |
|---|---------------|--------|-------------|--------|---------------|------------|
|   | Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag     |
| 3100.00 Büromaterial  |               |        | 1'000.00    |        | 72.45         |            |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               | 2'473.85      |        | 6'000.00    |        | 2'740.30      |            |
| 3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften                                | 600.00        |        | 600.00      |        | 600.00        |            |
| 3111.00 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge                             | 13'486.85     |        | 13'800.00   |        | 6'235.40      |            |
| 3112.00 Dienstkleider   | 7'241.00      |        | 6'000.00    |        | 3'926.45      |            |
| 3118.00 Immateriellen Anlagen / Lodur                               | 839.00        |        | 850.00      |        | 839.00        |            |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften                          | 7'563.25      |        | 4'200.00    |        | 4'772.00      |            |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                    | 563.10        |        | 2'100.00    |        | 2'434.45      |            |
| 3130.01 Telefonkosten   | 68.60         |        | 500.00      |        |               |            |
| 3130.02 Porto   | 189.30        |        | 300.00      |        | 165.60        |            |
| 3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge                            | 1'148.00      |        | 1'500.00    |        | 1'243.00      |            |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                    | 2'641.20      |        | 3'000.00    |        | 3'149.35      |            |
| 3137.00 Steuern und Abgaben   | 150.00        |        | 200.00      |        | 285.00        |            |
| 3143.02 Unterhalt Hydranten   |               |        |             |        |               |            |
| 3144.00 Unterhalt Feuerwehrmagazin                                  | 2'135.05      |        | 2'000.00    |        | 4'654.05      |            |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 6'244.10      |        | 12'000.00   |        | 5'226.90      |            |
| 3158.00 Alarmorganisation, MOKOS                                    | 2'360.00      |        | 3'100.00    |        | 2'280.00      |            |
| 3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften                              | 26'400.00     |        | 26'400.00   |        | 26'400.00     |            |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                      | 2'500.00      |        | 5'500.00    |        | 2'327.00      |            |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste                             | 2'180.00      |        |             |        |               |            |
| 3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien VW allgemeiner Haushalt | 4'998.00      |        | 4'900.00    |        | 3'076.00      |            |
| 3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK                        | 43'932.25     |        |             |        |               |            |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen                    | 1'000.00      |        | 1'000.00    |        | 1'000.00      |            |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                    |               |        |             |        |               | 127'466.60 |
| 4270.00 Bussen  |               | 320.00 |             | 200.00 |               | 340.00     |

## Gemeinde Hefenhofen

## Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022    |                  | Budget 2022      |                  | Rechnung 2021    |                  |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           |
| 4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK                                   |                  |                  |                  | 7750.00          |                  |                  |
| 4612.00 Kostenteil Gemeinde Sommeri  |                  | 31'731.40        |                  | 43'000.00        |                  | 267'866.90       |
| 4631.00 Beiträge vom Kanton  |                  | 16'336.30        |                  | 18'000.00        |                  | 16'328.55        |
| 4980.00 Feuerwehrpflichtersatzabgaben aus Funktion 9100                              |                  | 115'468.87       |                  | 81'000.00        |                  | 92'562.86        |
| <b>16 Verteidigung</b>   | <b>51'001.00</b> | <b>37'653.10</b> | <b>35'932.00</b> | <b>19'000.00</b> | <b>92'130.95</b> | <b>71'637.30</b> |
| <b>161 Militärische Verteidigung</b>   | <b>5'911.75</b>  | <b>2'303.10</b>  | <b>7'842.00</b>  | <b>4'000.00</b>  | <b>14'799.50</b> | <b>3'440.25</b>  |
| <b>1610 Militärische Verteidigung</b>  | <b>5'911.75</b>  | <b>2'303.10</b>  | <b>7'842.00</b>  | <b>4'000.00</b>  | <b>14'799.50</b> | <b>3'440.25</b>  |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien   | 153.55           |                  | 150.00           |                  | 127.15           |                  |
| 3144.00 Unterhalt Schiessanlagen   | 4'066.20         |                  | 6'000.00         |                  | 12'980.35        |                  |
| 3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten allgemeiner Haushalt                   | 1'692.00         |                  | 1'692.00         |                  | 1'692.00         |                  |
| 3300.41 Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 4612.00 Kostenteil Gemeinden   |                  | 2'303.10         |                  | 4'000.00         |                  | 3'440.25         |
| <b>162 Zivile Verteidigung</b>   | <b>45'089.25</b> | <b>35'350.00</b> | <b>28'090.00</b> | <b>15'000.00</b> | <b>77'331.45</b> | <b>68'197.05</b> |
| <b>1620 Zivilschutz</b>  | <b>45'089.25</b> | <b>35'350.00</b> | <b>28'090.00</b> | <b>15'000.00</b> | <b>77'331.45</b> | <b>68'197.05</b> |
| 3000.00 Entschädigungen Behörden und Kommissionen                                    |                  |                  | 800.00           |                  | 335.00           |                  |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                                 | 775.00           |                  |                  |                  |                  |                  |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten                              | 225.00           |                  | 540.00           |                  | 630.00           |                  |
| 3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                                       |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals   |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 3111.00 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge  | 775.60           |                  | 3'000.00         |                  | 563.00           |                  |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften   | 1'309.55         |                  | 800.00           |                  | 1'321.80         |                  |



# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung  | Rechnung 2022    |                  | Budget 2022      |                  | Rechnung 2021    |                  |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|   | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter  | 303.00           |                  | 800.00           |                  | 303.00           |                  |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien  | 208.00           |                  | 150.00           |                  | 172.25           |                  |
| 3144.00 Unterhalt Schutzraumbauten                                      |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 3192.00 Abgeltung von Rechten   |                  |                  |                  |                  | 66'400.00        |                  |
| 3612.00 Entschädigung Gemeinde an Zivilschutzregion Amriswil            | 8'693.10         |                  | 10'000.00        |                  | 7'606.40         |                  |
| 3701.00 Kantone und Konkordate, Schutzraumsatzabgaben                   | 32'800.00        |                  | 12'000.00        |                  |                  |                  |
| 4260.42 Rückerstattungen von Gemeinden                                  |                  |                  |                  | 500.00           |                  |                  |
| 4630.00 Beiträge vom Bund   |                  | 2'550.00         |                  |                  |                  |                  |
| 4631.00 Staatsbeiträge  |                  |                  |                  | 2'500.00         |                  |                  |
| 4707.01 an Kanton weiterzuleitende Schutzraumsatzabgaben                |                  | 32'800.00        |                  | 12'000.00        |                  | 68'197.05        |
| <b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>                             | <b>78'256.20</b> | <b>15'698.50</b> | <b>76'900.00</b> | <b>15'500.00</b> | <b>63'196.40</b> | <b>19'702.00</b> |
| <b>31 Kulturerbe</b>  | <b>10'029.00</b> | <b>10'029.00</b> | <b>15'000.00</b> | <b>15'000.00</b> | <b>19'057.00</b> | <b>19'057.00</b> |
| <b>312 Denkmalpflege und Heimatschutz</b>                               | <b>10'029.00</b> | <b>10'029.00</b> | <b>15'000.00</b> | <b>15'000.00</b> | <b>19'057.00</b> | <b>19'057.00</b> |
| <b>3120 Denkmalpflege und Heimatschutz</b>                              | <b>10'029.00</b> | <b>10'029.00</b> | <b>15'000.00</b> | <b>15'000.00</b> | <b>19'057.00</b> | <b>19'057.00</b> |
| 3144.00 Unterhalt Hochbauten  | 10'029.00        |                  | 15'000.00        |                  | 19'057.00        |                  |
| 4850.00 Ausserordentliche Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen |                  | 10'029.00        |                  | 15'000.00        |                  | 19'057.00        |
| <b>32 Übrige Kultur</b>   | <b>30'940.20</b> | <b>5'000.00</b>  | <b>27'400.00</b> |                  | <b>11'383.40</b> |                  |
| <b>329 Übrige Kultur</b>  | <b>30'940.20</b> | <b>5'000.00</b>  | <b>27'400.00</b> |                  | <b>11'383.40</b> |                  |
| <b>3290 Übrige Kultur</b>   | <b>30'940.20</b> | <b>5'000.00</b>  | <b>27'400.00</b> |                  | <b>11'383.40</b> |                  |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen (Chronik)                            | 17'704.95        |                  | 15'000.00        |                  |                  |                  |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung | Rechnung 2022    |               | Budget 2022      |               | Rechnung 2021    |               |
|------------------------|------------------|---------------|------------------|---------------|------------------|---------------|
|                        | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag        |
| 3170.00                | 8041,80          |               | 7000,00          |               | 6241,10          |               |
| 3632.00                | 2'552,00         |               | 2'500,00         |               | 2'402,00         |               |
| 3636.00                | 2'641,45         |               | 2'900,00         |               | 2'740,30         |               |
| 4250.07                |                  | 5000,00       |                  |               |                  |               |
| 4830.00                |                  |               |                  |               |                  |               |
| <b>33</b>              | <b>15'504,00</b> | <b>669,50</b> | <b>13'000,00</b> | <b>500,00</b> | <b>13'859,50</b> | <b>645,00</b> |
| <b>332</b>             | <b>15'504,00</b> | <b>669,50</b> | <b>13'000,00</b> | <b>500,00</b> | <b>13'859,50</b> | <b>645,00</b> |
| <b>3320</b>            | <b>15'504,00</b> | <b>669,50</b> | <b>13'000,00</b> | <b>500,00</b> | <b>13'859,50</b> | <b>645,00</b> |
| 3102.00                | 15'504,00        |               | 13'000,00        |               | 13'859,50        |               |
| 4250.00                |                  | 669,50        |                  | 500,00        |                  | 645,00        |
| <b>34</b>              | <b>21'783,00</b> |               | <b>21'500,00</b> |               | <b>18'896,50</b> |               |
| <b>341</b>             | <b>14'049,00</b> |               | <b>14'000,00</b> |               | <b>11'326,50</b> |               |
| <b>3410</b>            | <b>14'049,00</b> |               | <b>14'000,00</b> |               | <b>11'326,50</b> |               |
| 3632.00                | 5'108,00         |               | 4'800,00         |               | 2'552,00         |               |
| 3635.00                | 5'653,00         |               | 5'700,00         |               | 5'653,00         |               |
| 3636.00                | 3'288,00         |               | 3'500,00         |               | 3'121,50         |               |
| <b>342</b>             | <b>7'734,00</b>  |               | <b>7'500,00</b>  |               | <b>7'570,00</b>  |               |
| <b>3420</b>            | <b>7'734,00</b>  |               | <b>7'500,00</b>  |               | <b>7'570,00</b>  |               |
| 3159.00                |                  |               |                  |               |                  |               |
| 3632.00                | 7'000,00         |               | 7'000,00         |               | 7'000,00         |               |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung | Rechnung 2022     |                  | Budget 2022       |                  | Rechnung 2021     |                  |
|------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|                        | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           |
| 3636.00                | 734.00            |                  | 500.00            |                  | 570.00            |                  |
|                        |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| <b>3421</b>            |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 3010.00                |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 3140.00                |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| <b>4</b>               | <b>259'451.67</b> | <b>42'438.04</b> | <b>282'750.00</b> | <b>40'000.00</b> | <b>254'578.25</b> | <b>43'876.00</b> |
| <b>41</b>              | <b>147'144.00</b> |                  | <b>175'500.00</b> |                  | <b>147'350.00</b> |                  |
| <b>412</b>             | <b>147'144.00</b> |                  | <b>175'500.00</b> |                  | <b>147'350.00</b> |                  |
| <b>4120</b>            | <b>147'144.00</b> |                  | <b>175'500.00</b> |                  | <b>147'350.00</b> |                  |
| 3631.00                | 133'459.00        |                  | 135'500.00        |                  | 122'385.00        |                  |
| 3632.00                | 13'685.00         |                  | 40'000.00         |                  | 24'965.00         |                  |
| <b>42</b>              | <b>111'738.07</b> | <b>42'438.04</b> | <b>106'600.00</b> | <b>40'000.00</b> | <b>106'661.30</b> | <b>43'876.00</b> |
| <b>421</b>             | <b>111'738.07</b> | <b>42'438.04</b> | <b>106'600.00</b> | <b>40'000.00</b> | <b>106'661.30</b> | <b>43'876.00</b> |
| <b>4210</b>            | <b>111'738.07</b> | <b>42'438.04</b> | <b>106'600.00</b> | <b>40'000.00</b> | <b>106'661.30</b> | <b>43'876.00</b> |
| 3130.81                |                   |                  | 500.00            |                  | 565.90            |                  |
| 3632.00                | 569.85            |                  |                   |                  |                   |                  |
| 3635.01                | 622.00            |                  | 1'700.00          |                  | 622.00            |                  |
| 3635.02                | 1'204.70          |                  |                   |                  |                   |                  |
| 3636.02                | 109'341.52        |                  | 104'400.00        |                  | 105'473.40        |                  |
| 4631.10                |                   | 42'438.04        |                   | 40'000.00        |                   | 43'876.00        |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung  | Rechnung 2022 |            | Budget 2022 |            | Rechnung 2021 |            |
|---|---------------|------------|-------------|------------|---------------|------------|
|   | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag     | Aufwand       | Ertrag     |
| 43 Gesundheitsprävention  | 569.60        |            | 650.00      |            | 566.95        |            |
| 431 Alkohol- und Drogenprävention                                   | 150.00        |            | 150.00      |            | 150.00        |            |
| 4310 Alkohol- und Drogenprävention                                  | 150.00        |            | 150.00      |            | 150.00        |            |
| 3636.00 Beitrag an Blaues Kreuz                                     | 150.00        |            | 150.00      |            | 150.00        |            |
| 432 Übrige Krankheitsbekämpfung                                     | 250.00        |            | 300.00      |            | 250.00        |            |
| 4320 Übrige Krankheitsbekämpfung                                    | 250.00        |            | 300.00      |            | 250.00        |            |
| 3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck        | 250.00        |            | 300.00      |            | 250.00        |            |
| 434 Lebensmittelkontrolle   | 169.60        |            | 200.00      |            | 166.95        |            |
| 4340 Lebensmittelkontrolle  | 169.60        |            | 200.00      |            | 166.95        |            |
| 3130.00 Pilzkontrolle   | 169.60        |            | 200.00      |            | 166.95        |            |
| 5 SOZIALE SICHERHEIT  | 790'485.40    | 299'820.20 | 806'550.00  | 209'000.00 | 770'735.69    | 241'104.25 |
| 51 Krankheit und Unfall   | 154'874.25    | 28'168.10  | 149'000.00  | 2'500.00   | 164'504.05    | 32'247.70  |
| 512 Prämienverbilligungen   | 154'874.25    | 28'168.10  | 149'000.00  | 2'500.00   | 164'504.05    | 32'247.70  |
| 5120 Prämienverbilligungen  | 154'874.25    | 28'168.10  | 149'000.00  | 2'500.00   | 164'504.05    | 32'247.70  |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste                             |               |            |             |            |               |            |
| 3631.00 Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton => Neu Konto 3631.10 |               |            |             |            |               |            |
| 3631.10 Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton                      | 119'299.45    |            | 125'000.00  |            | 118'011.05    |            |
| 3631.11 Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen                  | -4'648.70     |            | 20'000.00   |            | 25'620.80     |            |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022   |                 | Budget 2022     |               | Rechnung 2021   |               |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
|  | Aufwand         | Ertrag          | Aufwand         | Ertrag        | Aufwand         | Ertrag        |
| 3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände        | 5899.70         |                 | 2'000.00        |               | 918.30          |               |
| 3634.00 Beiträge an öffentliche Unternehmungen                 |                 |                 |                 |               |                 |               |
| 3635.10 Kosten Aufhebung Prämienausstände                      | 15'915.40       |                 | 2'000.00        |               | 8'052.90        |               |
| 3635.11 Beiträge an Krankenkassen aufgrund von Verlustscheinen | 18'408.40       |                 |                 |               | 11'901.00       |               |
| 3701.00 Kantone und Konkordate                                 |                 |                 |                 |               |                 |               |
| 4260.00 Rückerstattungen Behandlungskosten                     |                 | 1'200.00        |                 |               |                 | 2'750.45      |
| 4260.01 Rückerstattungen säumiger Prämienzahler                |                 | 2'350.00        |                 | 2'000.00      |                 | 17'857.50     |
| 4260.02 Rückerstattungen von Gemeinden                         |                 | 2'343.90        |                 |               |                 | 11'639.75     |
| 4631.00 Staatsbeiträge, Prämienausstände                       |                 | 22'274.20       |                 | 500.00        |                 |               |
| 4707.00 Rückerstattete Prämienverbilligungen von Privaten      |                 |                 |                 |               |                 |               |
| <b>52 Invalidität</b>  | <b>649.35</b>   |                 | <b>900.00</b>   |               | <b>631.80</b>   |               |
| <b>524 Leistungen an Invalide</b>                              | <b>649.35</b>   |                 | <b>900.00</b>   |               | <b>631.80</b>   |               |
| <b>5240 Leistungen an Invalide</b>                             | <b>649.35</b>   |                 | <b>900.00</b>   |               | <b>631.80</b>   |               |
| 3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck   | 649.35          |                 | 900.00          |               | 631.80          |               |
| <b>53 Alter und Hinterlassene</b>                              | <b>4'912.65</b> |                 | <b>4'400.00</b> |               | <b>4'000.50</b> |               |
| <b>531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>          | <b>2'786.00</b> |                 | <b>2'800.00</b> |               | <b>2'786.00</b> |               |
| <b>5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>         | <b>2'786.00</b> |                 | <b>2'800.00</b> |               | <b>2'786.00</b> |               |
| 4611.00 Entschädigung vom Kanton, AHV-Zweigstelle              |                 | 2'786.00        |                 | 2'800.00      |                 | 2'786.00      |
| <b>535 Leistungen an das Alter</b>                             | <b>4'912.65</b> |                 | <b>4'400.00</b> |               | <b>4'000.50</b> |               |
|  |                 | <b>1'050.00</b> |                 | <b>800.00</b> |                 | <b>690.00</b> |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung  | Rechnung 2022    |                  | Budget 2022      |                  | Rechnung 2021    |                  |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|   | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           |
| <b>5350 Leistungen an das Alter</b>   | <b>4912.65</b>   | <b>1'050.00</b>  | <b>4'400.00</b>  | <b>800.00</b>    | <b>4'000.50</b>  | <b>690.00</b>    |
| 3130.00 Jungsenioren  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 3130.81 div. Dienstleistungen   | 3'550.00         |                  | 2'800.00         |                  | 2'162.50         |                  |
| 3636.31 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck; Seniorenausflug                 | 660.50           |                  | 600.00           |                  | 638.00           |                  |
| 3636.32 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck; Leistungsbeiträge Pro Senectute | 702.15           |                  | 1'000.00         |                  | 1'200.00         |                  |
| 3637.00 Jubilare  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 4260.00 Rückstellungen und Kostenbeteiligungen Dritter  |                  | 1'050.00         |                  | 800.00           |                  | 690.00           |
| <b>54 Familie und Jugend</b>  | <b>82'821.86</b> | <b>24'784.00</b> | <b>65'300.00</b> | <b>10'000.00</b> | <b>67'630.84</b> | <b>19'019.55</b> |
| <b>543 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>   | <b>27'294.75</b> | <b>20'668.00</b> | <b>23'500.00</b> | <b>10'000.00</b> | <b>25'161.10</b> | <b>19'019.55</b> |
| <b>5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>  | <b>27'294.75</b> | <b>20'668.00</b> | <b>23'500.00</b> | <b>10'000.00</b> | <b>25'161.10</b> | <b>19'019.55</b> |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter  | 11'910.75        |                  | 8'500.00         |                  | 7'008.60         |                  |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste   |                  |                  |                  |                  | 5'671.50         |                  |
| 3632.00 Alimenteninkassostelle Romanshorn   |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 3637.00 Alimentenvorschüsse   | 15'384.00        |                  | 15'000.00        |                  | 12'481.00        |                  |
| 4637.00 Alimentenvorschüsse, Zahlungen der Schuldner  |                  | 20'668.00        |                  | 10'000.00        |                  | 19'019.55        |
| <b>544 Jugendschutz</b>   | <b>15'581.20</b> | <b>4'116.00</b>  | <b>9'700.00</b>  | <b>206.00</b>    | <b>206.00</b>    |                  |
| <b>5440 Jugendschutz</b>  | <b>15'581.20</b> | <b>4'116.00</b>  | <b>9'700.00</b>  | <b>206.00</b>    | <b>206.00</b>    |                  |
| 3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände                                |                  |                  | 1'500.00         |                  |                  |                  |
| 3632.00 Beiträge an Tagesschule Nostra / Mittagstisch   | 15'482.20        |                  | 7'900.00         |                  |                  |                  |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung  | Rechnung 2022     |                   | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                   |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck      | 99.00             |                   | 300.00            |                   | 206.00            |                   |
| 4260.00 Rückstellungen und Kostenbeteiligungen Dritter            |                   | 4'116.00          |                   |                   |                   |                   |
| <b>545 Leistungen an Familien</b>                                 | <b>39'945.91</b>  |                   | <b>32'100.00</b>  |                   | <b>42'263.74</b>  |                   |
| <b>5450 Leistungen an Familien</b>                                | <b>39'945.91</b>  |                   | <b>32'100.00</b>  |                   | <b>42'263.74</b>  |                   |
| 3632.01 Beiträge Zweckverband Perspektive Thurgau / Conex Familia | 19'972.00         |                   | 18'000.00         |                   | 18'894.00         |                   |
| 3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck      | 19'973.91         |                   | 14'100.00         |                   | 23'369.74         |                   |
| <b>5451 Kinderkrippen und Kinderhorte</b>                         |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck      |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>57 Sozialhilfe und Asylwesen</b>                               | <b>547'227.29</b> | <b>243'032.10</b> | <b>586'950.00</b> | <b>192'900.00</b> | <b>533'968.50</b> | <b>186'361.00</b> |
| <b>572 Wirtschaftliche Hilfe</b>                                  | <b>495'066.19</b> | <b>197'564.00</b> | <b>550'000.00</b> | <b>179'000.00</b> | <b>501'705.05</b> | <b>157'986.30</b> |
| <b>5720 Wirtschaftliche Hilfe</b>                                 | <b>495'066.19</b> | <b>197'564.00</b> | <b>550'000.00</b> | <b>179'000.00</b> | <b>501'705.05</b> | <b>157'986.30</b> |
| 3637.10 Unterstützungen an Thurgauerbürger                        | 182'847.39        |                   | 20'000.00         |                   | 24'549.10         |                   |
| 3637.20 Unterstützungen an übrige Schweizerbürger                 | 293'263.00        |                   | 480'000.00        |                   | 433'339.25        |                   |
| 3637.30 Unterstützungen an Ausländer                              | 18'955.80         |                   | 50'000.00         |                   | 43'816.70         |                   |
| 4260.51 Rückvergütungen von Thurgauerbürgern                      |                   | 83'550.60         |                   | 4'000.00          |                   | 2'984.50          |
| 4260.52 Rückvergütungen von übrigen Schweizerbürgern              |                   | 11'1913.40        |                   | 165'000.00        |                   | 146'959.00        |
| 4260.53 Rückvergütungen von Ausländern                            |                   | 2'100.00          |                   | 10'000.00         |                   | 8'042.80          |
| <b>573 Asylwesen</b>  | <b>21'616.15</b>  | <b>45'468.10</b>  | <b>9'000.00</b>   | <b>13'900.00</b>  | <b>6'014.70</b>   | <b>28'374.70</b>  |
| <b>5730 Asylwesen</b>   | <b>4'948.40</b>   | <b>19'768.10</b>  | <b>9'000.00</b>   | <b>13'900.00</b>  | <b>6'014.70</b>   | <b>28'374.70</b>  |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung  | Rechnung 2022    |                  | Budget 2022      |           | Rechnung 2021    |           |
|---|------------------|------------------|------------------|-----------|------------------|-----------|
|   | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag    | Aufwand          | Ertrag    |
| 3119.00 Anschaffungen von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen |                  |                  |                  |           |                  |           |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                              |                  |                  |                  |           |                  |           |
| 3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften                        |                  |                  |                  |           | 6'014.70         |           |
| 3637.40 Beiträge an Asylsuchende                              | 4'948.40         | 2'992.00         | 9'000.00         | 900.00    |                  | 7'963.95  |
| 4260.54 Rückvergütungen von Asylsuchenden                     |                  | 16'776.10        |                  | 13'000.00 |                  | 20'410.75 |
| 4611.00 Rückerstattungen des Kantons                          |                  |                  |                  |           |                  |           |
| <b>5732 Asylwesen Schutzstatus S</b>                          | <b>16'667.75</b> | <b>25'700.00</b> |                  |           |                  |           |
| 3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften                        |                  |                  |                  |           |                  |           |
| 3637.30 Unterstützungen an Ausländer                          | 16'667.75        |                  |                  |           |                  |           |
| 4260.50 Rückvergütungen an Schutzbedürftige S (GP1)           |                  | 200.00           |                  |           |                  |           |
| 4631.30 Staatsbeitrag für Schutzbedürftige S (GP 1)           |                  | 25'500.00        |                  |           |                  |           |
| <b>579 Übrige Fürsorge</b>                                    | <b>30'544.95</b> |                  | <b>27'950.00</b> |           | <b>26'248.75</b> |           |
| <b>5790 Übrige Fürsorge</b>                                   | <b>30'544.95</b> |                  | <b>27'950.00</b> |           | <b>26'248.75</b> |           |
| 3000.00 Entschädigungen Behörden und Kommissionen             | 2'550.00         |                  | 2'000.00         |           | 2'300.00         |           |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals          | 22'441.74        |                  | 18'600.00        |           | 18'454.04        |           |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten       | 1'607.80         |                  | 1'200.00         |           | 1'293.98         |           |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                         | 1'345.88         |                  | 1'100.00         |           | 885.85           |           |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen                   | 333.12           |                  | 250.00           |           | 359.55           |           |
| 3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                | 360.26           |                  | 350.00           |           | 288.83           |           |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals                  |                  |                  | 500.00           |           | 235.00           |           |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand                               | 210.00           |                  | 400.00           |           |                  |           |
| 3100.00 Büromaterial  |                  |                  | 100.00           |           |                  |           |
| 3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften                          | 49.00            |                  | 100.00           |           | 74.00            |           |



# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022     |                   | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                   |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 3130.02 Porto  |                   |                   | 50.00             |                   |                   |                   |
| 3130.05 div. DL Informatik   |                   |                   | 100.00            |                   | 165.00            |                   |
| 3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge   | 785.00            |                   | 800.00            |                   | 760.00            |                   |
| 3130.81 div. Dienstleistungen  |                   |                   | 1'000.00          |                   | 150.00            |                   |
| 3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen   | 142.15            |                   | 200.00            |                   | 62.50             |                   |
| 3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck                               | 720.00            |                   | 900.00            |                   | 1'220.00          |                   |
| 3637.00 Beiträge an private Haushalte  |                   |                   | 300.00            |                   |                   |                   |
| <b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>   | <b>523'035.41</b> | <b>234'768.59</b> | <b>426'860.00</b> | <b>226'600.00</b> | <b>481'310.51</b> | <b>127'375.95</b> |
| <b>61 Strassenverkehr</b>  | <b>397'482.72</b> | <b>190'093.59</b> | <b>300'260.00</b> | <b>188'400.00</b> | <b>359'175.47</b> | <b>91'612.95</b>  |
| <b>613 Kantonsstrasse, übrige</b>  | <b>17'440.00</b>  |                   | <b>13'914.00</b>  |                   | <b>15'792.00</b>  |                   |
| <b>6130 Kantonsstrasse, übrige</b>   | <b>17'440.00</b>  |                   | <b>13'914.00</b>  |                   | <b>15'792.00</b>  |                   |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter   | 1'649.00          |                   | 200.00            |                   |                   |                   |
| 3141.00 Unterhalt Strassen / Verkehrswege  |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt            |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3660.10 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an den Kanton | 15'791.00         |                   | 13'714.00         |                   | 15'792.00         |                   |
| 4611.00 Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten                                       |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>615 Gemeindestrassen</b>  | <b>380'042.72</b> | <b>190'093.59</b> | <b>286'346.00</b> | <b>188'400.00</b> | <b>343'383.47</b> | <b>91'612.95</b>  |
| <b>6150 Gemeindestrassen</b>   | <b>380'042.72</b> | <b>190'093.59</b> | <b>286'346.00</b> | <b>188'400.00</b> | <b>343'383.47</b> | <b>91'612.95</b>  |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022 |        | Budget 2022 |        | Rechnung 2021 |        |
|--|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
|  | Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                       | 4792.50       |        | 12'000.00   |        | 14'332.50     |        |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten                    |               |        | 100.00      |        | 109.36        |        |
| 3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                             |               |        |             |        |               |        |
| 3101.01 Salz, Splitt für den Winterdienst                                  | 3615.61       |        | 4'000.00    |        | 24.41         |        |
| 3101.02 Treibstoffe  |               |        | 100.00      |        | 6'502.05      |        |
| 3101.03 Signalisationsmaterial, Strassenmarkierung                         | 1'528.58      |        | 2'500.00    |        |               |        |
| 3101.05 Baumaterialien   |               |        | 1'000.00    |        | 17'218.85     |        |
| 3101.06 Hausnummern, Strassenbezeichnungstafeln                            | 88.90         |        | 400.00      |        |               |        |
| 3101.07 Material für Hundetoiletten und Robidog                            | 66.00         |        | 300.00      |        | 259.55        |        |
| 3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge.     |               |        | 100.00      |        | 48.85         |        |
| 3111.01 Anschaffung Robidogbehälter  | 1'771.55      |        | 800.00      |        |               |        |
| 3119.00 Übrigen nicht aktivierbare Anlagen                                 |               |        |             |        |               |        |
| 3120.00 Strom für Strassenbeleuchtung                                      | 10'086.95     |        | 11'000.00   |        | 6'983.65      |        |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter   | 28'814.28     |        | 12'000.00   |        | 16'796.15     |        |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, etc.            | 29'974.75     |        | 25'400.00   |        | 44'397.80     |        |
| 3141.00 Unterhalt Strassen / Verkehrswege                                  | 59'370.76     |        | 43'000.00   |        | 27'829.00     |        |
| 3141.30 Strassenbeleuchtung und Strassensignale, Verkehrspegel             | 24'184.00     |        | 13'000.00   |        | 31'284.80     |        |
| 3141.60 Geringfügiger Landenerwerb, Kunverbesserungen, Bankettermänglungen |               |        |             |        |               |        |
| 3141.70 Verkehrsberuhigungsmassnahmen                                      | 26'697.15     |        | 20'000.00   |        | 24'137.95     |        |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge        |               |        | 200.00      |        | 324.20        |        |
| 3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften                                     | 800.00        |        | 800.00      |        | 800.00        |        |
| 3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien                                  | 12'857.69     |        | 15'000.00   |        | 15'307.35     |        |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen   |               |        | 100.00      |        |               |        |

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung  | Rechnung 2022     |                   | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                   |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste Hundesteuern          |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV | 175'394.00        |                   | 124'546.00        |                   | 137'027.00        |                   |
| 4030.00 Strassenverkehrssteuer                                |                   | 58'103.00         |                   | 58'000.00         |                   | 56'460.00         |
| 4033.00 Hundesteuer   |                   | 13'740.00         |                   | 13'800.00         |                   | 13'320.00         |
| 4250.07 Übrige Verkaufserlöse                                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter      |                   | 17'027.59         |                   | 15'200.00         |                   | 20'609.95         |
| 4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK            |                   | 100'000.00        |                   | 100'000.00        |                   |                   |
| 4611.00 Rückerstattungen des Kantons                          |                   | 1'223.00          |                   | 1'400.00          |                   | 1'223.00          |
| <b>62 Öffentlicher Verkehr</b>                                | <b>125'552.69</b> | <b>44'675.00</b>  | <b>126'600.00</b> | <b>38'200.00</b>  | <b>122'135.04</b> | <b>35'763.00</b>  |
| <b>622 Regionalverkehr</b>                                    | <b>82'641.00</b>  |                   | <b>84'300.00</b>  |                   | <b>82'194.00</b>  |                   |
| <b>6220 Regionalverkehr</b>                                   | <b>82'641.00</b>  |                   | <b>84'300.00</b>  |                   | <b>82'194.00</b>  |                   |
| 3631.00 Beiträge an Kanton, öffentlicher Verkehr              | 82'641.00         |                   | 84'300.00         |                   | 82'194.00         |                   |
| 3634.00 Beiträge an öffentliche Unternehmungen                |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>629 Übriger öffentlicher Verkehr</b>                       | <b>42'911.69</b>  | <b>44'675.00</b>  | <b>42'300.00</b>  | <b>38'200.00</b>  | <b>39'941.04</b>  | <b>35'763.00</b>  |
| <b>6290 Übriger öffentlicher Verkehr</b>                      | <b>42'911.69</b>  | <b>44'675.00</b>  | <b>42'300.00</b>  | <b>38'200.00</b>  | <b>39'941.04</b>  | <b>35'763.00</b>  |
| 3118.00 Immaterialien Anlagen                                 | 420.04            |                   | 300.00            |                   | 420.04            |                   |
| 3199.00 SBB Tageskarten                                       | 28'000.00         |                   | 29'000.00         |                   | 28'000.00         |                   |
| 3632.00 Anteil Gemeinde Dozwil an Erlös von SBB Tageskarten   | 14'491.65         |                   | 13'000.00         |                   | 11'521.00         |                   |
| 4240.00 Gemeinde Dozwil für Verkauf von SBB Tageskarten       |                   | 1'200.00          |                   | 1'200.00          |                   | 1'200.00          |
| 4250.00 Verkauf von SBB Tageskarten                           |                   | 43'475.00         |                   | 37'000.00         |                   | 34'563.00         |
| <b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>                         | <b>414'167.74</b> | <b>330'188.88</b> | <b>512'452.00</b> | <b>464'126.00</b> | <b>465'790.31</b> | <b>339'338.18</b> |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung  | Rechnung 2022     |                   | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                   |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>72 Abwasserbeseitigung</b>                                   | <b>299'176.41</b> | <b>299'176.41</b> | <b>434'926.00</b> | <b>434'926.00</b> | <b>287'137.79</b> | <b>287'137.79</b> |
| <b>720 Abwasserbeseitigung</b>                                  | <b>299'176.41</b> | <b>299'176.41</b> | <b>434'926.00</b> | <b>434'926.00</b> | <b>287'137.79</b> | <b>287'137.79</b> |
| <b>7200 Abwasserbeseitigung (allgemein)</b>                     |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals            |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten         |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b>               | <b>299'176.41</b> | <b>299'176.41</b> | <b>434'926.00</b> | <b>434'926.00</b> | <b>287'137.79</b> | <b>287'137.79</b> |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals            |                   |                   | 1'000.00          |                   |                   |                   |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen                              |                   |                   | 200.00            |                   |                   |                   |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                |                   |                   | 1'000.00          |                   |                   |                   |
| 3130.02 Porto   | 488.86            |                   | 350.00            |                   | 293.00            |                   |
| 3130.04 Betriebskosten  | 113.79            |                   |                   |                   | 354.34            |                   |
| 3130.38 Entleeren von Schächten; Reinigen von Abwasserleitungen | 1'403.76          |                   | 3'000.00          |                   | 227.95            |                   |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, etc. | 31'696.38         |                   | 13'500.00         |                   | 3'744.71          |                   |
| 3143.00 Unterhalt Tiefbau                                       | 71'387.18         |                   | 174'500.00        |                   | 25'312.90         |                   |
| 3143.01 Unterhalt Reservoirs, Pumpstationen, Quelfassungen      | 16'800.82         |                   | 38'200.00         |                   | 63'931.58         |                   |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste                         | 0.75              |                   | 1'000.00          |                   | 1'989.60          |                   |
| 3300.31 Planmässige Abschreibungen Tiefbau                      | 75'801.00         |                   | 94'776.00         |                   | 767.97            |                   |
| 3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK                    |                   |                   |                   |                   | 81'709.00         |                   |
| 3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände  | 100'483.87        |                   | 106'400.00        |                   | 14'016.68         |                   |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen                | 1'000.00          |                   | 1'000.00          |                   | 93'790.06         |                   |
| 4240.00 ARA-Gebühren  |                   | 268'065.35        |                   | 265'000.00        |                   | 286'743.44        |

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung  | Rechnung 2022    |                  | Budget 2022      |                  | Rechnung 2021    |                  |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|   | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           |
| 4290.00 Ertrag aus Verlustscheinen  |                  | 122.55           |                  |                  |                  | 245.50           |
| 4401.00 Zinsen Forderungen und Kontokorrente  |                  | 27.60            |                  |                  |                  | 148.85           |
| 4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK                                  |                  | 30960.91         |                  | 149'926.00       |                  |                  |
| 4630.00 Beiträge vom Bund   |                  |                  |                  | 10'000.00        |                  |                  |
| 4631.00 Beiträge von Kantonen und Konkordaten                                       |                  |                  |                  | 10'000.00        |                  |                  |
| <b>73 Abfallwirtschaft</b>  | <b>27'221.67</b> | <b>22'145.32</b> | <b>26'882.00</b> | <b>22'200.00</b> | <b>36'098.49</b> | <b>31'731.69</b> |
| <b>730 Abfallwirtschaft</b>   | <b>27'221.67</b> | <b>22'145.32</b> | <b>26'882.00</b> | <b>22'200.00</b> | <b>36'098.49</b> | <b>31'731.69</b> |
| <b>7300 Abfallwirtschaft</b>  | <b>5'076.35</b>  |                  | <b>4'682.00</b>  |                  | <b>4'366.80</b>  |                  |
| 3300.40 Planmäßige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt                | 1'666.00         |                  | 1'182.00         |                  | 1'666.00         |                  |
| 3300.41 Planmäßige Abschreibungen Hochbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 3612.00 Kostenteil Kadaversammelstelle  | 3'410.35         |                  | 3'500.00         |                  | 2'700.80         |                  |
| <b>7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)</b>                                      | <b>22'145.32</b> | <b>22'145.32</b> | <b>22'200.00</b> | <b>22'200.00</b> | <b>31'731.69</b> | <b>31'731.69</b> |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen  |                  |                  | 100.00           |                  |                  |                  |
| 3111.00 Anschaffung Container/Unterflurcontainer                                    | 407.70           |                  | 8'500.00         |                  | 4'295.40         |                  |
| 3130.30 Grüntabufuhr  | 8'050.56         |                  | 6'500.00         |                  | 7'844.30         |                  |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.                      | 11'780.35        |                  | 2'500.00         |                  | 8'794.25         |                  |
| 3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK  | 1'906.71         |                  | 4'600.00         |                  | 10'797.74        |                  |
| 4240.11 Kehrichtgebühren  |                  | 8.50             |                  |                  |                  | 15.25            |
| 4240.13 Ertrag Grünabfuhrgebühren   |                  |                  |                  | 6'200.00         |                  | 7'530.89         |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter  |                  | 6'284.82         |                  |                  |                  | 1'556.55         |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung | Rechnung 2022  |                  | Budget 2022     |                 | Rechnung 2021    |                 |
|------------------------|--|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|
|                        | Aufwand  | Ertrag           | Aufwand         | Ertrag          | Aufwand          | Ertrag          |
| 4260.36                |  | 15'852.00        |                 | 16'000.00       |                  | 15'312.00       |
| 4510.00                |  |                  |                 |                 |                  |                 |
| 4610.00                |  |                  |                 |                 |                  | 7'317.00        |
| <b>74</b>              | <b>Verbauungen</b>   | <b>10'140.78</b> | <b>2'344.50</b> | <b>3'700.00</b> | <b>68'594.95</b> | <b>8'881.70</b> |
| <b>741</b>             | <b>Gewässerverbauungen</b>   | <b>10'140.78</b> | <b>2'344.50</b> | <b>3'700.00</b> | <b>68'594.95</b> | <b>8'881.70</b> |
| <b>7410</b>            | <b>Gewässerverbauungen</b>   | <b>10'140.78</b> | <b>2'344.50</b> | <b>3'700.00</b> | <b>68'594.95</b> | <b>8'881.70</b> |
| 3010.00                | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                         |                  |                 | 1'200.00        | 900.00           |                 |
| 3050.00                | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten                      |                  |                 |                 |                  |                 |
| 3054.00                | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                               |                  |                 |                 |                  |                 |
| 3130.00                | Dienstleistungen Dritter   | 733.73           |                 | 500.00          |                  |                 |
| 3131.00                | Bachunterhaltskonzept  |                  |                 |                 | 59'390.30        |                 |
| 3142.00                | Unterhalt Wasserbau  | 9'407.05         |                 | 2'000.00        |                  | 8'304.65        |
| 3300.20                | Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV                              |                  |                 |                 |                  |                 |
| 3300.30                | Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt |                  |                 |                 |                  |                 |
| 4631.00                | Beiträge von Kantonen und Konkordaten                                |                  | 2'344.50        |                 |                  | 8'881.70        |
| <b>75</b>              | <b>Arten- und Landschaftsschutz</b>                                  | <b>401.18</b>    |                 | <b>2'100.00</b> | <b>600.00</b>    |                 |
| <b>750</b>             | <b>Arten- und Landschaftsschutz</b>                                  | <b>401.18</b>    |                 | <b>2'100.00</b> | <b>600.00</b>    |                 |
| <b>7500</b>            | <b>Arten- und Landschaftsschutz</b>                                  | <b>401.18</b>    |                 | <b>2'100.00</b> | <b>600.00</b>    |                 |
| 3010.00                | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                         |                  |                 |                 |                  |                 |
| 3130.81                | div. Dienstleistungen  | 401.18           |                 | 2'000.00        | 300.00           |                 |
| 3636.00                | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck                 |                  |                 | 100.00          | 300.00           |                 |

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022 |           | Budget 2022 |           | Rechnung 2021 |           |
|--|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|  | Aufwand       | Ertrag    | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag    |
| 77 Übriger Umweltschutz  | 49'849.75     | 6'522.65  | 27'100.00   | 5'000.00  | 33'723.18     | 11'587.00 |
| 771 Friedhof und Bestattung  | 49'849.75     | 6'522.65  | 27'100.00   | 5'000.00  | 33'723.18     | 11'587.00 |
| 7710 Friedhof und Bestattung   | 49'849.75     | 6'522.65  | 27'100.00   | 5'000.00  | 33'723.18     | 11'587.00 |
| 3101.00 Diverse Bestattungswünschen  | 5'351.60      |           | 5'000.00    |           | 6'004.23      |           |
| 3102.00 Amtliche Todesanzeigen   | 356.15        |           | 600.00      |           | 848.10        |           |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter   | 10'219.00     |           | 13'000.00   |           | 23'882.20     |           |
| 3612.00 Friedhofunterhalt durch Gemeinden  | 33'923.00     |           | 8'500.00    |           | 2'988.65      |           |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter   |               | 6'522.65  |             | 5'000.00  |               | 11'587.00 |
| 79 Raumordnung   | 27'377.95     |           | 17'744.00   |           | 39'635.90     |           |
| 790 Raumordnung  | 27'377.95     |           | 17'744.00   |           | 39'635.90     |           |
| 7900 Raumordnung   | 27'377.95     |           | 17'744.00   |           | 39'635.90     |           |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen   | 580.00        |           |             |           |               |           |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, etc.                    | -5'034.55     |           | 2'300.00    |           | 9'666.90      |           |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen   |               |           | 200.00      |           |               |           |
| 3320.90 Planmäßige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt | 27'209.00     |           | 10'844.00   |           | 25'503.00     |           |
| 3612.00 Beitrag an Regionalplanung Oberthurgau                                     | 4'623.50      |           | 4'400.00    |           | 4'466.00      |           |
| 4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter                           |               |           |             |           |               |           |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT  | 59'226.62     | 78'320.35 | 50'433.00   | 62'373.00 | 74'407.70     | 99'304.85 |
| 81 Landwirtschaft  | 29'685.62     | 21'204.85 | 28'723.00   | 23'323.00 | 42'674.85     | 40'542.80 |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022 |           | Budget 2022 |           | Rechnung 2021 |           |
|--|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|  | Aufwand       | Ertrag    | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag    |
| <b>812 Strukturverbesserung</b>                                | 21'204.85     | 21'204.85 | 23'323.00   | 23'323.00 | 40'542.80     | 40'542.80 |
| <b>8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen</b>         | 21'204.85     | 21'204.85 | 23'323.00   | 23'323.00 | 40'542.80     | 40'542.80 |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals           | 1'440.00      |           | 3'500.00    |           | 2'002.50      |           |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten        |               |           |             |           |               |           |
| 3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                 |               |           |             |           |               |           |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen                             |               |           |             |           |               |           |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                               |               |           | 1'000.00    |           |               |           |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 1'015.05      |           | 4'000.00    |           | 9'938.60      |           |
| 3141.00 Unterhalt Strassen / Verkehrswege                      | 4'400.00      |           | 9'400.00    |           | 23'556.70     |           |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                 |               |           | 100.00      |           |               |           |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste                        |               |           |             |           |               |           |
| 3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV  | 221.00        |           | 5'323.00    |           | 5'045.00      |           |
| 3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK                   | 14'128.80     |           |             |           |               |           |
| 3511.00 Einlagen in Fonds des EK                               |               |           |             |           |               |           |
| 4260.05 Rückerstattungen von Versicherungen                    |               |           |             |           |               |           |
| 4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK             |               |           |             |           |               |           |
| 4511.00 Entnahmen aus Fonds EK                                 |               |           |             |           |               |           |
| 4612.00 Gemeindebeitrag  |               | 7'000.00  |             | 7'000.00  |               | 7'000.00  |
| 4637.00 Grundeigentümerbeiträge                                |               | 14'204.85 |             | 14'400.00 |               | 14'204.25 |
| 4893.00 Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK                 |               |           |             | 1'923.00  |               | 6'512.40  |
| <b>813 Produktionsverbesserung Vieh</b>                        |               |           |             |           |               |           |
| <b>8130 Produktionsverbesserung Vieh</b>                       |               |           |             |           |               |           |
|  |               |           |             |           |               | 12'826.15 |



**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung                                       | Rechnung 2022    |                  | Budget 2022      |               | Rechnung 2021    |                  |
|--|------------------|------------------|------------------|---------------|------------------|------------------|
|  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| 3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck |                  |                  |                  |               |                  |                  |
| <b>814 Produktionsverbesserung Pflanzen</b>                  | <b>8'480.77</b>  |                  | <b>5'400.00</b>  |               | <b>2'132.05</b>  |                  |
| <b>8140 Produktionsverbesserung Pflanzen</b>                 | <b>8'480.77</b>  |                  | <b>5'400.00</b>  |               | <b>2'132.05</b>  |                  |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals         | 5'980.00         |                  | 3'000.00         |               | 160.00           |                  |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten      | 400.36           |                  | 200.00           |               | 14.40            |                  |
| 3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse               | 89.71            |                  |                  |               | 43.65            |                  |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                             |                  |                  |                  |               |                  |                  |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                               | 29.20            |                  | 200.00           |               |                  |                  |
| 3631.00 Beiträge an Kanton, Pflanzenschutzfonds              | 1'981.50         |                  | 2'000.00         |               | 1'914.00         |                  |
| 4611.00 Entschädigung von Kanton                             |                  |                  |                  |               |                  |                  |
| <b>82 Forstwirtschaft</b>                                    | <b>24'237.00</b> | <b>16'064.55</b> | <b>12'250.00</b> |               | <b>26'822.15</b> | <b>20'292.10</b> |
| <b>820 Forstwirtschaft</b>                                   | <b>24'237.00</b> | <b>16'064.55</b> | <b>12'250.00</b> |               | <b>26'822.15</b> | <b>20'292.10</b> |
| <b>8200 Forstwirtschaft</b>                                  | <b>24'237.00</b> | <b>16'064.55</b> | <b>12'250.00</b> |               | <b>26'822.15</b> | <b>20'292.10</b> |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                             | 19'940.20        |                  | 8'200.00         |               | 22'444.40        |                  |
| 3631.00 Beiträge an Kanton, Forstamt                         | 4'261.10         |                  | 4'000.00         |               | 4'161.65         |                  |
| 3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 35.70            |                  | 50.00            |               | 216.10           |                  |
| 4260.42 Rückerstattungen von Gemeinden                       |                  | 16'064.55        |                  |               |                  | 20'292.10        |
| <b>83 Jagd und Fischerei</b>                                 | <b>1'050.00</b>  | <b>658.95</b>    | <b>1'760.00</b>  | <b>750.00</b> | <b>700.00</b>    | <b>658.95</b>    |
| <b>830 Jagd und Fischerei</b>                                | <b>1'050.00</b>  | <b>658.95</b>    | <b>1'760.00</b>  | <b>750.00</b> | <b>700.00</b>    | <b>658.95</b>    |
| <b>8300 Jagd und Fischerei</b>                               | <b>1'050.00</b>  | <b>658.95</b>    | <b>1'760.00</b>  | <b>750.00</b> | <b>700.00</b>    | <b>658.95</b>    |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung | Rechnung 2022   |                  | Budget 2022     |                  | Rechnung 2021   |                  |
|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
|                        | Aufwand         | Ertrag           | Aufwand         | Ertrag           | Aufwand         | Ertrag           |
| 3601.00                | 60.00           |                  | 60.00           |                  | 60.00           |                  |
| 3632.00                | 990.00          |                  | 1'700.00        |                  | 640.00          |                  |
| 4100.01                |                 | 408.95           |                 | 500.00           |                 | 408.95           |
| 4100.02                |                 | 250.00           |                 | 250.00           |                 | 250.00           |
| <b>84</b>              | <b>1'740.00</b> |                  | <b>5'200.00</b> | <b>300.00</b>    | <b>2'032.70</b> |                  |
| <b>840</b>             | <b>1'740.00</b> |                  | <b>5'200.00</b> | <b>300.00</b>    | <b>2'032.70</b> |                  |
| <b>8400</b>            | <b>1'740.00</b> |                  | <b>5'200.00</b> | <b>300.00</b>    | <b>2'032.70</b> |                  |
| 3102.00                |                 |                  | 2'000.00        |                  | 1'213.70        |                  |
| 3119.00                | 909.75          |                  | 1'500.00        |                  |                 |                  |
| 3635.00                |                 |                  | 1'700.00        |                  | 819.00          |                  |
| 3636.00                | 830.25          |                  |                 | 300.00           |                 |                  |
| 4250.00                |                 |                  |                 |                  |                 |                  |
| <b>85</b>              | <b>2'298.60</b> |                  | <b>2'500.00</b> |                  | <b>2'178.00</b> |                  |
| <b>850</b>             | <b>2'298.60</b> |                  | <b>2'500.00</b> |                  | <b>2'178.00</b> |                  |
| <b>8500</b>            | <b>2'298.60</b> |                  | <b>2'500.00</b> |                  | <b>2'178.00</b> |                  |
| 3635.00                | 2'298.60        |                  | 2'500.00        |                  | 2'178.00        |                  |
|                        |                 |                  |                 |                  |                 |                  |
| <b>86</b>              |                 | <b>40'392.00</b> |                 | <b>38'000.00</b> |                 | <b>37'811.00</b> |
| <b>860</b>             |                 | <b>40'392.00</b> |                 | <b>38'000.00</b> |                 | <b>37'811.00</b> |
| <b>8600</b>            |                 | <b>40'392.00</b> |                 | <b>38'000.00</b> |                 | <b>37'811.00</b> |
| 4604.00                |                 | 40'392.00        |                 | 38'000.00        |                 | 37'811.00        |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022     |                     | Budget 2022       |                     | Rechnung 2021     |                     |
|--|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag              | Aufwand           | Ertrag              | Aufwand           | Ertrag              |
| <b>87 Brennstoffe und Energie</b>                                | 215.40            |                     |                   |                     |                   |                     |
| <b>873 Nichtelektrische Energie</b>                              | 215.40            |                     |                   |                     |                   |                     |
| <b>8730 Nichtelektrische Energie</b>                             | 215.40            |                     |                   |                     |                   |                     |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.   | 215.40            |                     |                   |                     |                   |                     |
| 4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden |                   |                     |                   |                     |                   |                     |
| <b>89 Sonstige gewerbliche Betriebe</b>                          |                   |                     |                   |                     |                   |                     |
| <b>890 Sonstige gewerbliche Betriebe</b>                         |                   |                     |                   |                     |                   |                     |
| <b>8900 Sonstige gewerbliche Betriebe</b>                        |                   |                     |                   |                     |                   |                     |
| 4240.01 Allg. Benützungsgebühren                                 |                   |                     |                   |                     |                   |                     |
| <b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>                                    | <b>629'576.85</b> | <b>2'517'041.03</b> | <b>107'700.00</b> | <b>1'942'800.00</b> | <b>229'638.99</b> | <b>2'163'096.90</b> |
| <b>91 Steuern</b>  | <b>149'249.22</b> | <b>1'692'100.33</b> | <b>90'000.00</b>  | <b>1'716'500.00</b> | <b>110'254.20</b> | <b>1'908'200.94</b> |
| <b>910 Steuern</b>   | <b>149'249.22</b> | <b>1'692'100.33</b> | <b>90'000.00</b>  | <b>1'716'500.00</b> | <b>110'254.20</b> | <b>1'908'200.94</b> |
| <b>9100 Steuern</b>  | <b>149'249.22</b> | <b>1'692'100.33</b> | <b>90'000.00</b>  | <b>1'716'500.00</b> | <b>110'254.20</b> | <b>1'908'200.94</b> |
| 3181.00 Abschreibungen und Erlasse von Steuern                   | 33'780.35         |                     | 9'000.00          |                     | 17'691.34         |                     |
| 3980.00 Interne Übertragungen<br>Feuerwehlpflichtersatzabgaben   | 115'468.87        |                     | 81'000.00         |                     | 92'562.86         |                     |
| 4000.00 Einkommenssteuern natürliche Personen<br>Rechnungsjahr   |                   | 1'215'889.20        |                   | 1'200'000.00        |                   | 1'298'454.43        |
| 4000.10 Einkommenssteuern natürliche Personen<br>früherer Jahre  |                   | 26'080.73           |                   | 100'000.00          |                   | 155'963.65          |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022 |                  | Budget 2022 |                  | Rechnung 2021 |                   |
|--|---------------|------------------|-------------|------------------|---------------|-------------------|
|  | Aufwand       | Ertrag           | Aufwand     | Ertrag           | Aufwand       | Ertrag            |
| 4001.00 Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr             |               | 104'985.93       |             | 120'500.00       |               | 108'294.94        |
| 4001.10 Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre            |               | 12'261.47        |             | 10'000.00        |               | 12'999.22         |
| 4002.00 Quellensteuern   |               | 62'595.30        |             | 45'000.00        |               | 48'048.05         |
| 4008.00 Feuerwehripflichtersatzgaben                                   |               | 92'361.50        |             | 81'000.00        |               | 93'617.05         |
| 4010.00 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr  |               | 144'049.80       |             | 140'000.00       |               | 153'911.45        |
| 4010.10 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre |               | 33'896.40        |             | 15'000.00        |               | 36'912.15         |
| 4011.00 Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr              |               |                  |             | 5'000.00         |               |                   |
| 4011.10 Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre             |               |                  |             |                  |               |                   |
| 4270.00 Bussen   |               |                  |             |                  |               |                   |
| <b>93 Finanz- und Lastenausgleich</b>                                  |               | <b>81'902.00</b> |             | <b>68'000.00</b> |               | <b>66'352.00</b>  |
| <b>930 Finanz- und Lastenausgleich</b>                                 |               | <b>81'902.00</b> |             | <b>68'000.00</b> |               | <b>66'352.00</b>  |
| <b>9300 Finanz- und Lastenausgleich</b>                                |               | <b>81'902.00</b> |             | <b>68'000.00</b> |               | <b>66'352.00</b>  |
| 4621.50 Finanzausgleichsbeiträge vom Kanton                            |               | 81'902.00        |             | 68'000.00        |               | 66'352.00         |
| <b>95 Übrige Ertragsanteile</b>  |               | <b>685.70</b>    |             | <b>600.00</b>    |               | <b>183'247.35</b> |
| <b>950 Übrige Ertragsanteile</b>                                       |               | <b>685.70</b>    |             | <b>600.00</b>    |               | <b>183'247.35</b> |
| <b>9500 Übrige Ertragsanteile</b>                                      |               | <b>685.70</b>    |             | <b>600.00</b>    |               | <b>183'247.35</b> |
| 3601.00 Ertragsanteile an Kanton                                       |               | 88'572.90        |             | 82'000.00        |               | 83'274.50         |
| 4601.01 Liegenschaftsteuern  |               | 685.70           |             | 600.00           |               | 527.90            |
| 4601.02 Grundstückgewinnsteuern  |               | 298'261.00       |             | 65'000.00        |               | 98'511.20         |

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022     |                   | Budget 2022       |                 | Rechnung 2021   |                 |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag          | Aufwand         | Ertrag          |
| 4601.11 Alkohol- und Wirrpatente, gebrannte Wasser             |                   | 1'676.25          |                   |                 |                 | 1'261.65        |
| 4601.13 Warenautomaten   |                   | 200.00            |                   |                 |                 | 200.00          |
| <b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>                    | <b>479'641.93</b> | <b>353'983.20</b> | <b>171'000.00</b> | <b>9'600.00</b> | <b>5'360.65</b> | <b>5'169.06</b> |
| <b>961 Zinsen</b>  | <b>5'575.73</b>   | <b>3'406.25</b>   | <b>17'100.00</b>  | <b>5'600.00</b> | <b>5'360.65</b> | <b>2'650.11</b> |
| <b>9610 Zinsen</b>   | <b>5'575.73</b>   | <b>3'406.25</b>   | <b>17'100.00</b>  | <b>5'600.00</b> | <b>5'360.65</b> | <b>2'650.11</b> |
| 3401.00 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten        | 762.53            |                   | 1'500.00          |                 | 583.35          |                 |
| 3406.00 Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten        | 2'061.10          |                   | 12'800.00         |                 | 2'142.80        |                 |
| 3409.00 Übrige Passivzinsen                                    | 2'752.10          |                   | 2'800.00          |                 | 2'634.50        |                 |
| 4400.00 Zinsen flüssige Mittel                                 |                   |                   |                   | 100.00          |                 |                 |
| 4401.00 Zinsen auf Steuerforderungen                           |                   | 1'503.25          |                   | 1'500.00        |                 | 896.81          |
| 4401.01 Verzugszinsen diverser Debitoren                       |                   | 47.40             |                   | 3'000.00        |                 | 27.70           |
| 4402.00 Zinsen kurzfristige Finanzanlagen                      |                   |                   |                   |                 |                 |                 |
| 4407.00 Zinsen langfristige Finanzanlagen                      |                   | 1'739.40          |                   | 1'000.00        |                 | 1'599.00        |
| 4409.00 Übrige Aktivzinsen                                     |                   | 116.20            |                   |                 |                 | 126.60          |
| 4420.00 Dividenden   |                   |                   |                   |                 |                 |                 |
| <b>963 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>                  | <b>10'990.20</b>  | <b>19'724.95</b>  |                   | <b>4'000.00</b> |                 | <b>2'518.95</b> |
| <b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>                 | <b>10'990.20</b>  | <b>19'724.95</b>  |                   | <b>4'000.00</b> |                 | <b>2'518.95</b> |
| 3410.00 Realisierte Kursverluste auf Finanzanlagen FV          |                   |                   |                   |                 |                 |                 |
| 3439.60 Planungen und Projektierungen Dritter                  |                   |                   |                   |                 |                 |                 |
| 3439.70 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 10'990.20         |                   |                   |                 |                 |                 |
| 4410.00 Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV             |                   | 13'500.00         |                   |                 |                 |                 |
| 4411.00 Gewinn aus Verkäufen von Grundstücken FV               |                   |                   |                   |                 |                 |                 |
| 4430.03 Pachtzinsen  |                   | 2'535.35          |                   | 4'000.00        |                 | 2'518.95        |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022       |                     | Budget 2022         |                     | Rechnung 2021       |                     |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| 4830.00 Entschädigung Wertverlust Landtausch Hole Gasse                  |                     | 3'689.60            |                     |                     |                     |                     |
| <b>969 Übriges Finanzvermögen</b>  | <b>463'076.00</b>   | <b>330'852.00</b>   |                     |                     |                     |                     |
| <b>9690 Übriges Finanzvermögen</b>                                       | <b>463'076.00</b>   | <b>330'852.00</b>   |                     |                     |                     |                     |
| 3410.90 Realisierte Kursverluste auf übrigen langfristigen Finanzanlagen |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 3411.00 Realisierte Verluste auf Sachanlagen FV                          |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 3441.00 Wertberichtigung Grundstücke FV                                  | 463'076.00          |                     |                     |                     |                     |                     |
| 4390.00 Schenkung Aktien / AS  |                     | 4'500.00            |                     |                     |                     |                     |
| 4411.00 Gewinn aus Verkäufen von Grundstücken FV                         |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 4443.00 Marktwertanpassungen Liegenschaften                              |                     | 328'352.00          |                     |                     |                     |                     |
| <b>97 Rückverteilungen</b>   |                     | <b>345.35</b>       |                     | <b>300.00</b>       |                     | <b>127.55</b>       |
| <b>971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>                               |                     | <b>345.35</b>       |                     | <b>300.00</b>       |                     | <b>127.55</b>       |
| <b>9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>                              |                     | <b>345.35</b>       |                     | <b>300.00</b>       |                     | <b>127.55</b>       |
| 4699.10 Rückverteilung CO2-Abgabe  |                     | 345.35              |                     | 300.00              |                     | 127.55              |
| <b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>                                       |                     |                     |                     |                     | <b>113'496.24</b>   |                     |
| <b>999 Abschluss</b>   |                     |                     |                     |                     | <b>113'496.24</b>   |                     |
| <b>9990 Abschluss</b>  |                     |                     |                     |                     | <b>113'496.24</b>   |                     |
| 9000.00 Ertragsüberschuss  |                     |                     |                     |                     | 113'496.24          |                     |
| 9001.00 Aufwandüberschuss  |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| <b>Gesamtergebnis</b>  | <b>3'807'353.06</b> | <b>3'887'828.24</b> | <b>3'298'144.00</b> | <b>3'282'499.00</b> | <b>3'422'330.13</b> | <b>3'422'330.13</b> |
|  | 80'475.18           |                     |                     | 15'645.00           |                     |                     |
|  | <b>3'887'828.24</b> | <b>3'887'828.24</b> | <b>3'298'144.00</b> | <b>3'298'144.00</b> | <b>3'422'330.13</b> | <b>3'422'330.13</b> |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung  
Zusammenzug**

| Artengliederung                                  | Rechnung 2022       |                     | Budget 2022         |                     | Rechnung 2021       |                     |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>3 Aufwand</b>                                 | <b>3'807'353.06</b> |                     | <b>3'298'144.00</b> |                     | <b>3'308'833.89</b> |                     |
| 30 Personalaufwand                               | 507'634.22          |                     | 547'490.00          |                     | 537'105.39          |                     |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 942'901.24          |                     | 991'085.00          |                     | 1'054'601.28        |                     |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 299'129.00          |                     | 247'295.00          |                     | 259'248.00          |                     |
| 34 Finanzaufwand                                 | 479'641.93          |                     | 17'200.00           |                     | 5'360.65            |                     |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 59'967.76           |                     | 4'600.00            |                     | 55'172.81           |                     |
| 36 Transferaufwand                               | 1'367'810.04        |                     | 1'395'474.00        |                     | 1'302'782.90        |                     |
| 37 Durchlaufende Beiträge                        | 32'800.00           |                     | 12'000.00           |                     |                     |                     |
| 39 Interne Verrechnungen                         | 117'468.87          |                     | 83'000.00           |                     | 94'562.86           |                     |
| <b>4 Ertrag</b>                                  | <b>3'887'928.24</b> |                     |                     | <b>3'282'499.00</b> |                     | <b>3'422'330.13</b> |
| 40 Fiskalertrag                                  | 1'763'943.33        |                     |                     | 1'788'300.00        |                     | 1'977'980.94        |
| 41 Regalien und Konzessionen                     | 658.95              |                     |                     | 750.00              |                     | 658.95              |
| 42 Entgelte                                      | 670'398.79          |                     |                     | 594'950.00          |                     | 689'151.32          |
| 43 Verschiedene Erträge                          | 4'500.00            |                     |                     |                     |                     |                     |
| 44 Finanzertrag                                  | 345'821.20          |                     |                     | 9'600.00            |                     | 5'317.91            |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 130'960.91          |                     |                     | 257'676.00          |                     |                     |
| 46 Transferertrag                                | 807'557.59          |                     |                     | 519'300.00          |                     | 629'088.75          |
| 47 Durchlaufende Beiträge                        | 32'800.00           |                     |                     | 12'000.00           |                     |                     |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag                     | 13'718.60           |                     |                     | 16'923.00           |                     | 25'569.40           |
| 49 Interne Verrechnungen                         | 117'468.87          |                     |                     | 83'000.00           |                     | 94'562.86           |
| <b>9 Abschlusskonten</b>                         |                     |                     |                     |                     | <b>113'496.24</b>   |                     |
| 90 Abschluss Erfolgsrechnung                     |                     |                     |                     |                     | 113'496.24          |                     |
| <b>Gesamtergebnis</b>                            | <b>3'807'353.06</b> | <b>3'887'928.24</b> | <b>3'298'144.00</b> | <b>3'282'499.00</b> | <b>3'422'330.13</b> | <b>3'422'330.13</b> |
|  | <b>80'475.18</b>    |                     |                     | <b>15'645.00</b>    |                     |                     |
|  | <b>3'887'828.24</b> | <b>3'887'928.24</b> | <b>3'298'144.00</b> | <b>3'298'144.00</b> | <b>3'422'330.13</b> | <b>3'422'330.13</b> |

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

| Artengliederung   | Rechnung 2022 |        | Budget 2022  |        | Rechnung 2021 |        |
|---|---------------|--------|--------------|--------|---------------|--------|
|   | Aufwand       | Ertrag | Aufwand      | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 3 Aufwand   | 3'807'353.06  |        | 3'298'144.00 |        | 3'308'833.89  |        |
| 30 Personalaufwand  | 507'634.22    |        | 547'490.00   |        | 537'105.39    |        |
| 300 Behörden und Kommissionen                                       | 55'187.50     |        | 53'500.00    |        | 44'895.05     |        |
| 3000 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen    | 55'187.50     |        | 53'500.00    |        | 44'895.05     |        |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 55'187.50     |        | 53'500.00    |        | 44'895.05     |        |
| 301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                    | 360'042.79    |        | 390'140.00   |        | 392'054.77    |        |
| 3010 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                   | 360'042.79    |        | 390'140.00   |        | 392'054.77    |        |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                | 360'042.79    |        | 390'140.00   |        | 392'054.77    |        |
| 302 Löhne der Lehrperson  |               |        |              |        | -5'415.10     |        |
| 3020 Löhne der Lehrperson   |               |        |              |        | -5'415.10     |        |
| 3020.91 Rückerstattung Unfalltaggelder                              |               |        |              |        | -5'415.10     |        |
| 304 Zulagen   | 10'350.00     |        | 8'100.00     |        | 8'100.00      |        |
| 3040 freiwillige Familienzulage                                     | 10'350.00     |        | 8'100.00     |        | 8'100.00      |        |
| 3040.00 freiwillige Familienzulage                                  | 10'350.00     |        | 8'100.00     |        | 8'100.00      |        |
| 305 Arbeitgeberbeiträge   | 56'057.53     |        | 58'750.00    |        | 55'298.58     |        |
| 3050 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten                | 25'362.62     |        | 26'200.00    |        | 26'223.23     |        |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             | 25'362.62     |        | 26'200.00    |        | 26'223.23     |        |



Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

| Artengliederung  | Rechnung 2022     |        | Budget 2022       |        | Rechnung 2021       |        |
|--|-------------------|--------|-------------------|--------|---------------------|--------|
|  | Aufwand           | Ertrag | Aufwand           | Ertrag | Aufwand             | Ertrag |
| <b>3052 AG-Beiträge an Pensionskassen</b>                  | <b>18'848.90</b>  |        | <b>19'600.00</b>  |        | <b>16'440.95</b>    |        |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                      | 18'848.90         |        | 19'600.00         |        | 16'440.95           |        |
| <b>3053 AG-Beiträge an Unfallversicherungen</b>            | <b>6'163.05</b>   |        | <b>5'850.00</b>   |        | <b>6'798.60</b>     |        |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen                | 6'163.05          |        | 5'850.00          |        | 6'798.60            |        |
| <b>3054 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse</b>         | <b>5'682.96</b>   |        | <b>7'100.00</b>   |        | <b>5'835.80</b>     |        |
| 3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse             | 5'682.96          |        | 7'100.00          |        | 5'835.80            |        |
| <b>309 Übriger Personalaufwand</b>                         | <b>25'996.40</b>  |        | <b>37'000.00</b>  |        | <b>42'172.09</b>    |        |
| <b>3090 Aus- und Weiterbildung des Personals</b>           | <b>16'866.15</b>  |        | <b>24'200.00</b>  |        | <b>21'935.00</b>    |        |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals               | 16'866.15         |        | 24'200.00         |        | 21'935.00           |        |
| <b>3099 Übriger Personalaufwand</b>                        | <b>9'130.25</b>   |        | <b>12'800.00</b>  |        | <b>20'237.09</b>    |        |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand                            | 9'130.25          |        | 12'800.00         |        | 20'237.09           |        |
| <b>31 Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>                | <b>942'901.24</b> |        | <b>991'085.00</b> |        | <b>1'054'601.28</b> |        |
| <b>310 Material- und Warenaufwand</b>                      | <b>82'946.06</b>  |        | <b>87'650.00</b>  |        | <b>88'098.18</b>    |        |
| <b>3100 Büromaterial</b>                                   | <b>4'875.65</b>   |        | <b>5'300.00</b>   |        | <b>4'995.30</b>     |        |
| 3100.00 Büromaterial                                       | 4'875.65          |        | 5'300.00          |        | 4'995.30            |        |
| <b>3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren</b> | <b>13'286.44</b>  |        | <b>20'200.00</b>  |        | <b>33'436.98</b>    |        |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren     | 7'987.35          |        | 11'900.00         |        | 9'456.53            |        |
| 3101.01 Salz, Splitt für den Winterdienst                  | 3'615.61          |        | 4'000.00          |        | 6'502.05            |        |
| 3101.02 Treibstoffe  |                   |        | 100.00            |        |                     |        |
| 3101.03 Signalisationsmaterial                             | 1'528.58          |        | 2'500.00          |        | 17'218.85           |        |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Artengliederung                                     | Rechnung 2022    |        | Budget 2022      |        | Rechnung 2021    |        |
|---|------------------|--------|------------------|--------|------------------|--------|
|   | Aufwand          | Ertrag | Aufwand          | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| 3101.05 Baumaterialien                              |                  |        | 1'000.00         |        |                  |        |
| 3101.06 Hausnummern, Strassenbezeichnungstafeln     | 88.90            |        | 400.00           |        |                  |        |
| 3101.07 Material für Hundeleitern und Robidogs      | 66.00            |        | 300.00           |        | 259.55           |        |
| <b>3102 Drucksachen, Publikationen</b>              | <b>63'482.27</b> |        | <b>59'400.00</b> |        | <b>46'855.95</b> |        |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen                  | 63'482.27        |        | 59'400.00        |        | 46'855.95        |        |
| <b>3103 Fachliteratur, Zeitschriften</b>            | <b>1'327.20</b>  |        | <b>1'450.00</b>  |        | <b>1'328.80</b>  |        |
| 3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften                | 1'327.20         |        | 1'450.00         |        | 1'328.80         |        |
| <b>3105 Lebensmittel</b>                            | <b>-25.50</b>    |        | <b>1'300.00</b>  |        | <b>1'228.45</b>  |        |
| 3105.00 Lebensmittel                                | -25.50           |        | 1'300.00         |        | 1'228.45         |        |
| <b>3109 Übriger Material- und Warenaufwand</b>      |                  |        |                  |        | <b>252.70</b>    |        |
| 3109.00 Übriger Material- und Warenaufwand          |                  |        |                  |        | 252.70           |        |
| <b>311 Nicht aktivierbare Anlagen</b>               | <b>27'369.99</b> |        | <b>45'350.00</b> |        | <b>19'652.44</b> |        |
| <b>3110 Büromöbel und -geräte (Raumausstattung)</b> | <b>1'411.50</b>  |        | <b>2'000.00</b>  |        | <b>1'654.85</b>  |        |
| 3110.00 Büromöbel und -geräte (Raumausstattung)     | 1'411.50         |        | 2'000.00         |        | 1'654.85         |        |
| <b>3111 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge</b>         | <b>16'441.70</b> |        | <b>26'200.00</b> |        | <b>11'142.65</b> |        |
| 3111.00 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge             | 14'670.15        |        | 25'400.00        |        | 11'142.65        |        |
| 3111.01 Anschaffung Robidogbehälter                 | 1'771.55         |        | 800.00           |        |                  |        |
| <b>3112 Kleider, Wäsche, Vorhänge</b>               | <b>7'241.00</b>  |        | <b>6'000.00</b>  |        | <b>3'926.45</b>  |        |
| 3112.00 Kleider, Wäsche, Vorhänge                   | 7'241.00         |        | 6'000.00         |        | 3'926.45         |        |
| <b>3113 Hardware</b>                                | <b>107.00</b>    |        | <b>8'000.00</b>  |        | <b>455.75</b>    |        |
| 3113.00 Hardware                                    | 107.00           |        | 8'000.00         |        | 455.75           |        |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Artengliederung   | Rechnung 2022     |        | Budget 2022       |        | Rechnung 2021     |        |
|---|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|--------|
|   | Aufwand           | Ertrag | Aufwand           | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| <b>3118 Immateriellen Anlagen</b>                               | <b>1'259.04</b>   |        | <b>1'150.00</b>   |        | <b>1'259.04</b>   |        |
| 3118.00 Immateriellen Anlagen                                   | 1'259.04          |        | 1'150.00          |        | 1'259.04          |        |
| <b>3119 Übrigen nicht aktivierbare Anlagen</b>                  | <b>909.75</b>     |        | <b>2'000.00</b>   |        | <b>1'213.70</b>   |        |
| 3119.00 Übrigen nicht aktivierbare Anlagen                      | 909.75            |        | 2'000.00          |        | 1'213.70          |        |
| <b>312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV</b>                | <b>23'282.24</b>  |        | <b>21'800.00</b>  |        | <b>16'929.80</b>  |        |
| <b>3120 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV</b>               | <b>23'282.24</b>  |        | <b>21'800.00</b>  |        | <b>16'929.80</b>  |        |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV                   | 23'282.24         |        | 21'800.00         |        | 16'929.80         |        |
| <b>313 Dienstleistungen und Honorare</b>                        | <b>410'465.12</b> |        | <b>355'285.00</b> |        | <b>482'928.14</b> |        |
| <b>3130 Dienstleistungen Dritter</b>                            | <b>158'217.04</b> |        | <b>135'585.00</b> |        | <b>217'333.94</b> |        |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                | 74'302.66         |        | 48'000.00         |        | 132'719.05        |        |
| 3130.01 Telefonkosten   | 4'069.26          |        | 4'100.00          |        | 3'856.80          |        |
| 3130.02 Porto   | 12'004.63         |        | 12'700.00         |        | 14'065.89         |        |
| 3130.03 Kontospesen   | 1'496.07          |        | 1'500.00          |        | 1'679.59          |        |
| 3130.04 Betriebskosten  | 4'243.34          |        | 2'200.00          |        | 2'609.20          |        |
| 3130.05 div. DL Informatik                                      | 14'042.75         |        | 15'200.00         |        | 14'022.00         |        |
| 3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge                        | 6'471.95          |        | 6'600.00          |        | 6'350.25          |        |
| 3130.07 Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk              | 2'154.00          |        | 2'200.00          |        | 4'973.00          |        |
| 3130.11 Jungbürgerfeier   | 2'115.85          |        | 3'000.00          |        |                   |        |
| 3130.30 Grüngutabfuhr   | 8'050.56          |        | 6'000.00          |        | 7'844.30          |        |
| 3130.38 Entleeren von Schächten; Reinigen von Abwasserleitungen | 1'403.76          |        | 3'000.00          |        | 3'744.71          |        |
| 3130.81 div. Dienstleistungen                                   | 27'862.21         |        | 30'585.00         |        | 25'469.15         |        |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Artengliederung  | Rechnung 2022     |        | Budget 2022       |        | Rechnung 2021     |        |
|--|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|--------|
|  | Aufwand           | Ertrag | Aufwand           | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| <b>3132 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.</b> | <b>147'231.13</b> |        | <b>122'000.00</b> |        | <b>171'442.85</b> |        |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.     | 147'231.13        |        | 122'000.00        |        | 171'442.85        |        |
| <b>3133 Informatik-Nutzungsaufwand</b>                             | <b>91'554.65</b>  |        | <b>89'750.00</b>  |        | <b>84'704.45</b>  |        |
| 3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand                                 | 91'554.65         |        | 89'750.00         |        | 84'704.45         |        |
| <b>3134 Sachversicherungsprämien</b>                               | <b>13'312.30</b>  |        | <b>7'750.00</b>   |        | <b>9'181.90</b>   |        |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                   | 13'312.30         |        | 7'750.00          |        | 9'181.90          |        |
| <b>3137 Steuern und Abgaben</b>                                    | <b>150.00</b>     |        | <b>200.00</b>     |        | <b>265.00</b>     |        |
| 3137.00 Steuern und Abgaben  | 150.00            |        | 200.00            |        | 265.00            |        |
| <b>314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt</b>                   | <b>234'205.91</b> |        | <b>326'400.00</b> |        | <b>226'901.58</b> |        |
| <b>3141 Unterhalt Strassen / Verkehrswege</b>                      | <b>114'651.91</b> |        | <b>85'400.00</b>  |        | <b>106'808.45</b> |        |
| 3141.00 Unterhalt Strassen / Verkehrswege                          | 63'770.76         |        | 52'400.00         |        | 51'385.70         |        |
| 3141.30 Strassenbeleuchtung und Strassensignale, Verkehrsspiegel   | 24'184.00         |        | 13'000.00         |        | 31'284.80         |        |
| 3141.70 Verkehrsberuhigungsmassnahmen                              | 26'697.15         |        | 20'000.00         |        | 24'137.95         |        |
| <b>3142 Unterhalt Wasserbau</b>                                    | <b>9'407.05</b>   |        | <b>2'000.00</b>   |        | <b>8'304.65</b>   |        |
| 3142.00 Unterhalt Wasserbau  | 9'407.05          |        | 2'000.00          |        | 8'304.65          |        |
| <b>3143 Unterhalt übrige Tiefbauten</b>                            | <b>93'916.70</b>  |        | <b>215'500.00</b> |        | <b>68'231.18</b>  |        |
| 3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten                                | 77'115.88         |        | 177'300.00        |        | 66'241.58         |        |
| 3143.01 Unterhalt Reservoirs, Pumpstationen, Quellfassungen        | 16'800.82         |        | 38'200.00         |        | 1'989.60          |        |
| <b>3144 Unterhalt Hochbauten, Gebäude</b>                          | <b>16'230.25</b>  |        | <b>23'500.00</b>  |        | <b>43'557.30</b>  |        |

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

| Artengliederung | Rechnung 2022 |        | Budget 2022 |        | Rechnung 2021 |        |
|-----------------|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
|                 | Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 3144.00         | 16'230.25     |        | 23'500.00   |        | 43'557.30     |        |
| 315             | 9'284.10      |        | 16'800.00   |        | 8'713.60      |        |
| 3150            | 680.00        |        | 800.00      |        | 882.50        |        |
| 3150.00         | 680.00        |        | 800.00      |        | 882.50        |        |
| 3151            | 6'244.10      |        | 12'200.00   |        | 5'551.10      |        |
| 3151.00         | 6'244.10      |        | 12'200.00   |        | 5'551.10      |        |
| 3153            |               |        | 500.00      |        |               |        |
| 3153.00         |               |        | 500.00      |        |               |        |
| 3158            | 2'360.00      |        | 3'300.00    |        | 2'280.00      |        |
| 3158.00         | 2'360.00      |        | 3'300.00    |        | 2'280.00      |        |
| 316             | 77'952.64     |        | 80'800.00   |        | 80'722.05     |        |
| 3160            | 60'800.00     |        | 60'800.00   |        | 60'800.00     |        |
| 3160.00         | 60'800.00     |        | 60'800.00   |        | 60'800.00     |        |
| 3161            | 12'857.69     |        | 15'000.00   |        | 15'307.35     |        |
| 3161.00         | 12'857.69     |        | 15'000.00   |        | 15'307.35     |        |
| 3162            | 4'294.95      |        | 5'000.00    |        | 4'614.70      |        |
| 3162.00         | 4'294.95      |        | 5'000.00    |        | 4'614.70      |        |
| 317             | 13'262.25     |        | 18'000.00   |        | 11'933.43     |        |
| 3170            | 13'262.25     |        | 18'000.00   |        | 11'933.43     |        |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Artengliederung | Rechnung 2022   |                   | Budget 2022       |        | Rechnung 2021     |        |
|-----------------|---|-------------------|-------------------|--------|-------------------|--------|
|                 | Aufwand   | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| 3170.00         | Reisekosten und Spesen  | 13'262.25         | 18'000.00         |        | 11'933.43         |        |
| <b>318</b>      | <b>Wertberichtigungen auf Forderungen</b>   | <b>36'132.93</b>  | <b>10'000.00</b>  |        | <b>24'322.06</b>  |        |
| <b>3181</b>     | <b>Tatsächliche Forderungsverluste</b>  | <b>36'132.93</b>  | <b>10'000.00</b>  |        | <b>24'322.06</b>  |        |
| 3181.00         | Tatsächliche Forderungsverluste   | 36'132.93         | 10'000.00         |        | 24'322.06         |        |
| <b>319</b>      | <b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>  | <b>28'000.00</b>  | <b>29'000.00</b>  |        | <b>94'400.00</b>  |        |
| <b>3192</b>     | <b>Abgeltung von Rechten</b>  |                   |                   |        | <b>66'400.00</b>  |        |
| 3192.00         | Abgeltung von Rechten   |                   |                   |        | 66'400.00         |        |
| <b>3199</b>     | <b>Übriger Betriebsaufwand</b>  | <b>28'000.00</b>  | <b>29'000.00</b>  |        | <b>28'000.00</b>  |        |
| 3199.00         | Übriger Betriebsaufwand   | 28'000.00         | 29'000.00         |        | 28'000.00         |        |
| <b>33</b>       | <b>Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>   | <b>299'129.00</b> | <b>247'295.00</b> |        | <b>259'248.00</b> |        |
| <b>330</b>      | <b>Sachanlagen VV</b>   | <b>271'920.00</b> | <b>236'451.00</b> |        | <b>233'745.00</b> |        |
| <b>3300</b>     | <b>Planmässige Abschreibungen Sachanlagen</b>                                       | <b>271'920.00</b> | <b>236'451.00</b> |        | <b>233'745.00</b> |        |
| 3300.10         | Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt             | 175'615.00        | 129'869.00        |        | 142'072.00        |        |
| 3300.31         | Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe | 75'801.00         | 94'776.00         |        | 81'709.00         |        |
| 3300.40         | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt                       | 11'977.00         | 3'374.00          |        | 3'358.00          |        |
| 3300.60         | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt                         | 8'527.00          | 8'432.00          |        | 6'606.00          |        |
| <b>332</b>      | <b>Abschreibungen Immaterielle Anlagen</b>  | <b>27'209.00</b>  | <b>10'844.00</b>  |        | <b>25'503.00</b>  |        |
| <b>3320</b>     | <b>Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen</b>                              | <b>27'209.00</b>  | <b>10'844.00</b>  |        | <b>25'503.00</b>  |        |

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

| Artengliederung | Rechnung 2022   |        | Budget 2022      |        | Rechnung 2021    |        |
|-----------------|---|--------|------------------|--------|------------------|--------|
|                 | Aufwand   | Ertrag | Aufwand          | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| 3320.90         | 27'209.00   |        | 10'844.00        |        | 25'503.00        |        |
|                 | Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt |        |                  |        |                  |        |
| <b>34</b>       | <b>479'641.93</b>   |        | <b>17'200.00</b> |        | <b>5'360.65</b>  |        |
|                 | Finanzaufwand   |        |                  |        |                  |        |
| <b>340</b>      | <b>5'575.73</b>   |        | <b>17'100.00</b> |        | <b>5'360.65</b>  |        |
|                 | Zinsaufwand   |        |                  |        |                  |        |
| <b>3401</b>     | <b>762.53</b>   |        | <b>1'500.00</b>  |        | <b>583.35</b>    |        |
|                 | Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                             |        |                  |        |                  |        |
| 3401.00         | 762.53  |        | 1'500.00         |        | 583.35           |        |
|                 | Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                             |        |                  |        |                  |        |
| <b>3406</b>     | <b>2'061.10</b>   |        | <b>12'800.00</b> |        | <b>2'142.80</b>  |        |
|                 | Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten                             |        |                  |        |                  |        |
| 3406.00         | 2'061.10  |        | 12'800.00        |        | 2'142.80         |        |
|                 | Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten                             |        |                  |        |                  |        |
| <b>3409</b>     | <b>2'752.10</b>   |        | <b>2'800.00</b>  |        | <b>2'634.50</b>  |        |
|                 | Übrige Passivzinsen   |        |                  |        |                  |        |
| 3409.00         | 2'752.10  |        | 2'800.00         |        | 2'634.50         |        |
|                 | Übrige Passivzinsen   |        |                  |        |                  |        |
| <b>343</b>      | <b>10'990.20</b>  |        |                  |        |                  |        |
|                 | Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen  |        |                  |        |                  |        |
| <b>3439</b>     | <b>10'990.20</b>  |        |                  |        |                  |        |
|                 | Übriger Liegenschaftsaufwand FV   |        |                  |        |                  |        |
| 3439.70         | 10'990.20   |        |                  |        |                  |        |
|                 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.                      |        |                  |        |                  |        |
| <b>344</b>      | <b>463'076.00</b>   |        |                  |        |                  |        |
|                 | Wertberichtigungen Anlagen FV   |        |                  |        |                  |        |
| <b>3441</b>     | <b>463'076.00</b>   |        |                  |        |                  |        |
|                 | Wertberichtigung Sachanlagen FV   |        |                  |        |                  |        |
| 3441.00         | 463'076.00  |        |                  |        |                  |        |
|                 | Wertberichtigung Grundstücke FV   |        |                  |        |                  |        |
| <b>349</b>      |   |        | <b>100.00</b>    |        |                  |        |
|                 | Verschiedener Finanzaufwand   |        |                  |        |                  |        |
| <b>3499</b>     |   |        | <b>100.00</b>    |        |                  |        |
|                 | Übriger Finanzaufwand   |        |                  |        |                  |        |
| 3499.00         |   |        | 100.00           |        |                  |        |
|                 | Übriger Finanzaufwand   |        |                  |        |                  |        |
| <b>35</b>       | <b>59'967.76</b>  |        | <b>4'600.00</b>  |        | <b>55'172.81</b> |        |
|                 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                                 |        |                  |        |                  |        |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Artengliederung  | Rechnung 2022 |        | Budget 2022  |        | Rechnung 2021 |        |
|--|---------------|--------|--------------|--------|---------------|--------|
|  | Aufwand       | Ertrag | Aufwand      | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| <b>351</b> Einlagen in Spezialfinanzierungen EK                    | 59'967.76     |        | 4'600.00     |        | 55'172.81     |        |
| <b>3510</b> Einlagen in Spezialfinanzierungen EK                   | 59'967.76     |        | 4'600.00     |        | 55'172.81     |        |
| 3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK                       | 59'967.76     |        | 4'600.00     |        | 55'172.81     |        |
| <b>36</b> Transferaufwand  | 1'367'810.04  |        | 1'395'474.00 |        | 1'302'782.90  |        |
| <b>360</b> Ertragsanteile an Dritte                                | 9'924.20      |        | 8'660.00     |        | 10'249.30     |        |
| <b>3601</b> Ertragsanteile an Kantone und Konkordate               | 9'924.20      |        | 8'660.00     |        | 10'249.30     |        |
| 3601.00 Ertragsanteile an Kantone und Konkordate                   | 9'924.20      |        | 8'660.00     |        | 10'249.30     |        |
| <b>361</b> Entschädigungen an Gemeinwesen                          | 151'133.82    |        | 134'300.00   |        | 111'551.91    |        |
| <b>3612</b> Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände | 151'133.82    |        | 134'300.00   |        | 111'551.91    |        |
| 3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände     | 151'133.82    |        | 134'300.00   |        | 111'551.91    |        |
| <b>363</b> Beiträge an Gemeinwesen und Dritte                      | 1'190'961.02  |        | 1'238'800.00 |        | 1'165'189.69  |        |
| <b>3631</b> Beiträge an Kantone und Konkordate                     | 336'993.35    |        | 370'800.00   |        | 354'286.50    |        |
| 3631.00 Beiträge an Kantone und Konkordate                         | 222'342.60    |        | 225'800.00   |        | 210'654.65    |        |
| 3631.10 Prämienverbilgungsbeiträge an Kanton                       | 119'299.45    |        | 125'000.00   |        | 118'011.05    |        |
| 3631.11 Gemeindeanteil an Verluststeuierforderungen                | -4'648.70     |        | 20'000.00    |        | 25'620.80     |        |
| <b>3632</b> Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände        | 134'173.40    |        | 146'100.00   |        | 119'227.20    |        |
| 3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände            | 114'201.40    |        | 128'100.00   |        | 100'333.20    |        |
| 3632.01 Beitrag an ZV Perspektive TG                               | 19'972.00     |        | 18'000.00    |        | 18'894.00     |        |



# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Artengliederung  | Rechnung 2022     |        | Budget 2022       |        | Rechnung 2021     |        |
|--|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|--------|
|  | Aufwand           | Ertrag | Aufwand           | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| <b>3635 Beiträge an private Unternehmungen</b>   | <b>44'102.10</b>  |        | <b>13'400.00</b>  |        | <b>28'406.90</b>  |        |
| 3635.00 Beiträge an private Unternehmungen   | 7'951.60          |        | 9'700.00          |        | 7'831.00          |        |
| 3635.01 Beiträge an private Institutionen  | 622.00            |        | 1'700.00          |        | 622.00            |        |
| 3635.02 Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen   | 1'204.70          |        |                   |        |                   |        |
| 3635.10 Kosten Aufhebung Prämienausstände  | 15'915.40         |        | 2'000.00          |        | 8'052.90          |        |
| 3635.11 Beiträge an Krankenkassen aufgrund von Verlustscheinen   | 18'408.40         |        |                   |        | 11'901.00         |        |
| <b>3636 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck</b>                                       | <b>142'923.68</b> |        | <b>133'200.00</b> |        | <b>141'868.34</b> |        |
| 3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck   | 29'371.66         |        | 25'400.00         |        | 33'594.44         |        |
| 3636.02 Beiträge an Langzeitpflege Spitex  | 109'341.52        |        | 104'400.00        |        | 105'473.40        |        |
| 3636.31 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck: Seniorenausflug                          | 3'550.00          |        | 2'800.00          |        | 2'162.50          |        |
| 3636.32 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck: Leistungsbeiträge Pro Senectute          | 660.50            |        | 600.00            |        | 638.00            |        |
| <b>3637 Beiträge an private Haushalte</b>  | <b>532'768.49</b> |        | <b>575'300.00</b> |        | <b>521'400.75</b> |        |
| 3637.00 Beiträge an private Haushalte  | 16'086.15         |        | 16'300.00         |        | 13'681.00         |        |
| 3637.10 Unterstützungen an Thurgauerbürger   | 182'847.39        |        | 20'000.00         |        | 24'549.10         |        |
| 3637.20 Unterstützungen an übrige Schweizerbürger  | 293'263.00        |        | 480'000.00        |        | 433'339.25        |        |
| 3637.30 Unterstützungen an Ausländer   | 35'623.55         |        | 50'000.00         |        | 43'916.70         |        |
| 3637.40 Unterstützungen an Asylsuchende  | 4'948.40          |        | 9'000.00          |        | 6'014.70          |        |
| <b>366 Abschreibungen Investitionsbeiträge</b>   | <b>157'911.00</b> |        | <b>137'141.00</b> |        | <b>157'792.00</b> |        |
| <b>3660 Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge</b>  | <b>157'911.00</b> |        | <b>137'141.00</b> |        | <b>157'792.00</b> |        |
| 3660.10 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an Kantone und Konkordate | 157'911.00        |        | 137'141.00        |        | 157'792.00        |        |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Artengliederung  | Rechnung 2022 |              | Budget 2022 |              | Rechnung 2021 |              |
|--|---------------|--------------|-------------|--------------|---------------|--------------|
|  | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand     | Ertrag       | Aufwand       | Ertrag       |
| 37 Durchlaufende Beiträge                                    | 32'800.00     |              | 12'000.00   |              |               |              |
| 370 Durchlaufende Beiträge                                   | 32'800.00     |              | 12'000.00   |              |               |              |
| 3701 Kantone und Konkordate                                  | 32'800.00     |              | 12'000.00   |              |               |              |
| 3701.00 Kantone und Konkordate                               | 32'800.00     |              | 12'000.00   |              |               |              |
| 39 Interne Verrechnungen                                     | 117'468.87    |              | 83'000.00   |              | 94'562.86     |              |
| 391 Dienstleistungen   | 2'000.00      |              | 2'000.00    |              | 2'000.00      |              |
| 3910 Interne Verrechnung von Dienstleistungen                | 2'000.00      |              | 2'000.00    |              | 2'000.00      |              |
| 3910.00 Int. Verrechnungen Dienstleistungen                  | 2'000.00      |              | 2'000.00    |              | 2'000.00      |              |
| 398 Übertragungen  | 115'468.87    |              | 81'000.00   |              | 92'562.86     |              |
| 3980 Interne Übertragungen                                   | 115'468.87    |              | 81'000.00   |              | 92'562.86     |              |
| 3980.00 Interne Übertragungen                                | 115'468.87    |              | 81'000.00   |              | 92'562.86     |              |
| 4 Ertrag   |               | 3'887'828.24 |             | 3'282'499.00 |               | 3'422'330.13 |
| 40 Fiskalertrag  |               | 1'763'943.33 |             | 1'788'300.00 |               | 1'977'980.94 |
| 400 Direkte Steuern natürliche Personen                      |               | 1'514'154.13 |             | 1'556'500.00 |               | 1'717'377.34 |
| 4000 Einkommenssteuern natürliche Personen                   |               | 1'241'969.93 |             | 1'300'000.00 |               | 1'454'418.08 |
| 4000.00 Einkommenssteuern natürliche Personen                |               | 1'215'889.20 |             | 1'200'000.00 |               | 1'298'454.43 |
| 4000.10 Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre |               | 26'080.73    |             | 100'000.00   |               | 155'963.65   |
| 4001 Vermögenssteuern natürliche Personen                    |               | 117'227.40   |             | 130'500.00   |               | 121'294.16   |
| 4001.00 Vermögenssteuern natürliche Personen                 |               | 104'365.93   |             | 120'500.00   |               | 108'294.94   |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Artengliederung  | Rechnung 2022 |                   | Budget 2022 |                   | Rechnung 2021 |                   |
|--|---------------|-------------------|-------------|-------------------|---------------|-------------------|
|  | Aufwand       | Ertrag            | Aufwand     | Ertrag            | Aufwand       | Ertrag            |
| 4001.10 Vermögenssteuer natürliche Personen früherer Jahre |               | 12'261.47         |             | 10'000.00         |               | 12'999.22         |
| <b>4002 Quellensteuern natürliche Personen</b>             |               | <b>62'595.30</b>  |             | <b>45'000.00</b>  |               | <b>48'048.05</b>  |
| 4002.00 Quellensteuer natürliche Personen                  |               | 62'595.30         |             | 45'000.00         |               | 48'048.05         |
| <b>4008 Personensteuern</b>                                |               | <b>92'361.50</b>  |             | <b>81'000.00</b>  |               | <b>93'617.05</b>  |
| 4008.00 Personensteuern                                    |               | 92'361.50         |             | 81'000.00         |               | 93'617.05         |
| <b>401 Direkte Steuern juristische Personen</b>            |               | <b>177'946.20</b> |             | <b>160'000.00</b> |               | <b>190'823.60</b> |
| <b>4010 Gewinnsteuern juristische Personen</b>             |               | <b>177'946.20</b> |             | <b>155'000.00</b> |               | <b>190'823.60</b> |
| 4010.00 Gewinnsteuer juristische Personen                  |               | 144'049.80        |             | 140'000.00        |               | 153'911.45        |
| 4010.10 Gewinnsteuer juristische Personen früherer Jahre   |               | 33'896.40         |             | 15'000.00         |               | 36'912.15         |
| <b>4011 Kapitalsteuern juristische Personen</b>            |               |                   |             | <b>5'000.00</b>   |               |                   |
| 4011.10 Kapitalsteuer juristische Personen früherer Jahre  |               |                   |             | 5'000.00          |               |                   |
| <b>403 Besitz- und Aufwandsteuern</b>                      |               | <b>71'843.00</b>  |             | <b>71'800.00</b>  |               | <b>69'780.00</b>  |
| <b>4030 Verkehrsabgaben</b>                                |               | <b>58'103.00</b>  |             | <b>58'000.00</b>  |               | <b>56'460.00</b>  |
| 4030.00 Verkehrsabgaben                                    |               | 58'103.00         |             | 58'000.00         |               | 56'460.00         |
| <b>4033 Hundesteuern</b>                                   |               | <b>13'740.00</b>  |             | <b>13'800.00</b>  |               | <b>13'320.00</b>  |
| 4033.00 Hundesteuer  |               | 13'740.00         |             | 13'800.00         |               | 13'320.00         |
| <b>41 Regalien und Konzessionen</b>                        |               | <b>658.95</b>     |             | <b>750.00</b>     |               | <b>658.95</b>     |
| <b>410 Regalien</b>  |               | <b>658.95</b>     |             | <b>750.00</b>     |               | <b>658.95</b>     |
| <b>4100 Regalien</b>                                       |               | <b>658.95</b>     |             | <b>750.00</b>     |               | <b>658.95</b>     |
| 4100.01 Jagdgesellschaft und angrenzende Gemeinden         |               | 408.95            |             | 500.00            |               | 408.95            |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Artengliederung  | Rechnung 2022 |                   | Budget 2022 |                   | Rechnung 2021 |                   |
|--|---------------|-------------------|-------------|-------------------|---------------|-------------------|
|  | Aufwand       | Ertrag            | Aufwand     | Ertrag            | Aufwand       | Ertrag            |
| 4100.02 Pächter und angrenzende Gemeinden                    |               | 250.00            |             | 250.00            |               | 250.00            |
| <b>42 Entgelte</b>   |               | <b>670'398.79</b> |             | <b>594'950.00</b> |               | <b>689'151.32</b> |
| <b>421 Gebühren für Amtshandlungen</b>                       |               | <b>64'300.43</b>  |             | <b>60'550.00</b>  |               | <b>58'700.00</b>  |
| <b>4210 Gebühren für Amtshandlungen</b>                      |               | <b>64'300.43</b>  |             | <b>60'550.00</b>  |               | <b>58'700.00</b>  |
| 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen                          |               | 5'210.30          |             | 3'550.00          |               | 7'337.80          |
| 4210.01 Baubewilligungsgebühren                              |               | 47'661.85         |             | 48'000.00         |               | 45'652.00         |
| 4210.02 Einbürgerungsgebühren                                |               | 3'000.00          |             | 2'000.00          |               |                   |
| 4210.10 Gebühren für Identitätskarten                        |               | 8'428.28          |             | 7'000.00          |               | 5'710.20          |
| <b>424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>           |               | <b>275'558.67</b> |             | <b>272'400.00</b> |               | <b>295'489.58</b> |
| <b>4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>          |               | <b>275'558.67</b> |             | <b>272'400.00</b> |               | <b>295'489.58</b> |
| 4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen              |               | 269'265.35        |             | 266'200.00        |               | 287'943.44        |
| 4240.11 Kehrichtgebühren                                     |               | 8.50              |             |                   |               | 15.25             |
| 4240.13 Grünabfuhrgebühren                                   |               | 6'284.82          |             | 6'200.00          |               | 7'530.89          |
| <b>425 Erlös aus Verkäufen</b>                               |               | <b>49'144.50</b>  |             | <b>37'800.00</b>  |               | <b>35'208.00</b>  |
| <b>4250 Verkäufe</b>   |               | <b>49'144.50</b>  |             | <b>37'800.00</b>  |               | <b>35'208.00</b>  |
| 4250.00 Verkäufe   |               | 44'144.50         |             | 37'800.00         |               | 35'208.00         |
| 4250.07 Übrige Verkaufserlöse                                |               | 5'000.00          |             |                   |               |                   |
| <b>426 Rückerstattungen</b>                                  |               | <b>271'381.94</b> |             | <b>223'000.00</b> |               | <b>284'605.00</b> |
| <b>4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter</b> |               | <b>271'381.94</b> |             | <b>223'000.00</b> |               | <b>284'605.00</b> |
| 4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter     |               | 29'916.24         |             | 22'000.00         |               | 47'190.10         |
| 4260.01 Rückerstattungen Betriebskosten                      |               | 5'056.15          |             | 3'100.00          |               | 4'539.40          |

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

| Artengliederung | Rechnung 2022                                |                   | Budget 2022 |                 | Rechnung 2021 |                  |
|-----------------|--|-------------------|-------------|-----------------|---------------|------------------|
|                 | Aufwand                                      | Ertrag            | Aufwand     | Ertrag          | Aufwand       | Ertrag           |
| 4260.02         |  | 2'343.90          |             |                 |               | 17'857.50        |
| 4260.05         | Rückerstattungen von Raumnebenkosten         |                   |             |                 |               | 12'826.15        |
| 4260.22         | Rückerstattungen von Versicherungen          |                   |             |                 |               |                  |
| 4260.22         | Übrige Rückerstattungen Dritter              | 718.10            |             | 500.00          |               |                  |
| 4260.36         | Rückerstattungen Kehrichtverband             | 15'852.00         |             | 16'000.00       |               | 15'312.00        |
| 4260.42         | Rückerstattungen von Gemeinden               | 16'739.55         |             | 1'500.00        |               | 20'929.60        |
| 4260.50         | Rückerstattungen an Schutzbedürftige S (GP1) | 200.00            |             |                 |               |                  |
| 4260.51         | Rückvergütungen von Thurgauerbürgern         | 83'550.60         |             | 4'000.00        |               | 2'984.50         |
| 4260.52         | Rückvergütungen von übrigen Schweizerbürgern | 11'1913.40        |             | 165'000.00      |               | 146'959.00       |
| 4260.53         | Rückvergütungen von Ausländern               | 2'100.00          |             | 10'000.00       |               | 8'042.80         |
| 4260.54         | Rückvergütungen von Asylsuchenden            | 2'992.00          |             | 900.00          |               | 7'963.95         |
| <b>427</b>      | <b>Bussen</b>                                | <b>320.00</b>     |             | <b>200.00</b>   |               | <b>340.00</b>    |
| <b>4270</b>     | <b>Bussen</b>                                | <b>320.00</b>     |             | <b>200.00</b>   |               | <b>340.00</b>    |
| 4270.00         | Bussen                                       | 320.00            |             | 200.00          |               | 340.00           |
| <b>429</b>      | <b>Übrige Entgelte</b>                       | <b>9'693.25</b>   |             | <b>1'000.00</b> |               | <b>14'808.74</b> |
| <b>4290</b>     | <b>Übrige Entgelte</b>                       | <b>9'693.25</b>   |             | <b>1'000.00</b> |               | <b>14'808.74</b> |
| 4290.00         | Übrige Entgelte                              | 9'693.25          |             | 1'000.00        |               | 14'808.74        |
| <b>43</b>       | <b>Verschiedene Erträge</b>                  | <b>4'500.00</b>   |             |                 |               |                  |
| <b>439</b>      | <b>Übriger Ertrag</b>                        | <b>4'500.00</b>   |             |                 |               |                  |
| <b>4390</b>     | <b>Übriger Ertrag</b>                        | <b>4'500.00</b>   |             |                 |               |                  |
| 4390.00         | Übriger Ertrag                               | 4'500.00          |             |                 |               |                  |
| <b>44</b>       | <b>Finanzertrag</b>                          | <b>345'821.20</b> |             | <b>9'600.00</b> |               | <b>5'317.91</b>  |
| <b>440</b>      | <b>Zinsertrag</b>                            | <b>3'433.85</b>   |             | <b>5'600.00</b> |               | <b>2'798.96</b>  |

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

| Artengliederung   | Rechnung 2022 |                   | Budget 2022 |                   | Rechnung 2021   |                 |
|---|---------------|-------------------|-------------|-------------------|-----------------|-----------------|
|   | Aufwand       | Ertrag            | Aufwand     | Ertrag            | Aufwand         | Ertrag          |
| 4400 Zinsen flüssige Mittel                             |               |                   |             | 100.00            | 100.00          |                 |
| 4400.00 Zinsen flüssige Mittel                          |               |                   |             | 100.00            | 100.00          |                 |
| <b>4401 Zinsen Forderungen und Kontokorrente</b>        |               | <b>1'578.25</b>   |             | <b>4'500.00</b>   | <b>4'500.00</b> | <b>1'073.36</b> |
| 4401.00 Zinsen Forderungen und Kontokorrente            |               | 1'530.85          |             | 1'500.00          | 1'500.00        | 1'045.66        |
| 4401.01 Verzugszinsen diverser Debitoren                |               | 47.40             |             | 3'000.00          | 3'000.00        | 27.70           |
| <b>4407 Zinsen langfristige Finanzanlagen</b>           |               | <b>1'739.40</b>   |             | <b>1'000.00</b>   | <b>1'000.00</b> | <b>1'599.00</b> |
| 4407.00 Zinsen langfristige Finanzanlagen               |               | 1'739.40          |             | 1'000.00          | 1'000.00        | 1'599.00        |
| <b>4409 Übrige Zinsen von Finanzvermögen</b>            |               | <b>116.20</b>     |             |                   |                 | <b>126.60</b>   |
| 4409.00 Übrige Zinsen von Finanzvermögen                |               | 116.20            |             |                   |                 | 126.60          |
| <b>441 Realisierte Gewinne FV</b>                       |               | <b>13'500.00</b>  |             |                   |                 |                 |
| <b>4410 Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV</b>  |               | <b>13'500.00</b>  |             |                   |                 |                 |
| 4410.00 Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV      |               | 13'500.00         |             |                   |                 |                 |
| <b>443 Liegenschaftenertrag FV</b>                      |               | <b>2'535.35</b>   |             | <b>4'000.00</b>   | <b>4'000.00</b> | <b>2'518.95</b> |
| <b>4430 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV</b>      |               | <b>2'535.35</b>   |             | <b>4'000.00</b>   | <b>4'000.00</b> | <b>2'518.95</b> |
| 4430.03 Pachtzinsen                                     |               | 2'535.35          |             | 4'000.00          | 4'000.00        | 2'518.95        |
| <b>444 Wertberichtigungen Anlagen FV</b>                |               | <b>326'352.00</b> |             |                   |                 |                 |
| <b>4443 Marktwerthanpassungen Liegenschaften</b>        |               | <b>326'352.00</b> |             |                   |                 |                 |
| 4443.00 Marktwerthanpassungen Liegenschaften            |               | 326'352.00        |             |                   |                 |                 |
| <b>45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen</b> |               | <b>130'960.91</b> |             |                   |                 |                 |
|   |               |                   |             | <b>257'676.00</b> |                 |                 |

# Gemeinde Hefenhofen

# Erfolgsrechnung

| Artengliederung  | Rechnung 2022 |                   | Budget 2022 |                   | Rechnung 2021 |                   |
|--|---------------|-------------------|-------------|-------------------|---------------|-------------------|
|  | Aufwand       | Ertrag            | Aufwand     | Ertrag            | Aufwand       | Ertrag            |
| <b>451 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b> |               | <b>130'960.91</b> |             | <b>257'676.00</b> |               |                   |
| <b>4510 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK</b>                   |               | <b>130'960.91</b> |             | <b>257'676.00</b> |               |                   |
| 4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK                       |               | 130'960.91        |             | 257'676.00        |               |                   |
| <b>46 Transferertrag</b>   |               | <b>807'557.59</b> |             | <b>519'300.00</b> |               | <b>629'088.75</b> |
| <b>460 Ertragsanteile</b>  |               | <b>429'102.15</b> |             | <b>186'400.00</b> |               | <b>221'058.35</b> |
| <b>4601 Anteil an Kantonserträgen und Konkordaten</b>                    |               | <b>388'710.15</b> |             | <b>148'400.00</b> |               | <b>183'247.35</b> |
| 4601.01 Gemeindeanteil an Liegenschaftsteuer                             |               | 88'572.90         |             | 82'000.00         |               | 83'274.50         |
| 4601.02 Gemeindeanteil an Grundstückgewinnsteuern                        |               | 298'261.00        |             | 65'000.00         |               | 98'511.20         |
| 4601.11 Alkohol- und Wirtepatente  |               | 1'676.25          |             | 1'200.00          |               | 1'261.65          |
| 4601.13 Warenautomaten   |               | 200.00            |             | 200.00            |               | 200.00            |
| <b>4604 Anteile an Erträgen öffentlicher Unternehmungen</b>              |               | <b>40'392.00</b>  |             | <b>38'000.00</b>  |               | <b>37'811.00</b>  |
| 4604.00 Anteile an Erträgen öffentlicher Unternehmungen                  |               | 40'392.00         |             | 38'000.00         |               | 37'811.00         |
| <b>461 Entschädigungen von Gemeinwesen</b>                               |               | <b>149'892.20</b> |             | <b>157'200.00</b> |               | <b>159'404.00</b> |
| <b>4610 Entschädigungen vom Bund</b>                                     |               |                   |             |                   |               | <b>7'317.00</b>   |
| 4610.00 Entschädigungen vom Bund   |               |                   |             |                   |               | 7'317.00          |
| <b>4611 Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten</b>                 |               | <b>75'591.90</b>  |             | <b>65'200.00</b>  |               | <b>74'518.35</b>  |
| 4611.00 Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten                     |               | 75'591.90         |             | 65'200.00         |               | 74'518.35         |
| <b>4612 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden</b>     |               | <b>74'300.30</b>  |             | <b>92'000.00</b>  |               | <b>77'568.65</b>  |

## Gemeinde Hefenhofen

## Erfolgsrechnung

| Artengliederung | Rechnung 2022  |                   | Budget 2022 |                   | Rechnung 2021 |                   |
|-----------------|--|-------------------|-------------|-------------------|---------------|-------------------|
|                 | Aufwand  | Ertrag            | Aufwand     | Ertrag            | Aufwand       | Ertrag            |
| 4612.00         |  | 41'034.50         |             | 54'000.00         |               | 37'227.15         |
|                 | Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden |                   |             |                   |               |                   |
| 4612.01         |  | 33'265.80         |             | 38'000.00         |               | 40'341.50         |
|                 | Entschädigungen von anderen Gemeinden für Steuerbezug    |                   |             |                   |               |                   |
| <b>462</b>      | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b>                       | <b>81'902.00</b>  |             | <b>68'000.00</b>  |               | <b>66'352.00</b>  |
| <b>4621</b>     | <b>von Kantonen und Konkordaten</b>                      | <b>81'902.00</b>  |             | <b>68'000.00</b>  |               | <b>66'352.00</b>  |
| 4621.50         | Innerkantonaler Finanzausgleich                          | 81'902.00         |             | 68'000.00         |               | 66'352.00         |
| <b>463</b>      | <b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>              | <b>146'315.89</b> |             | <b>107'400.00</b> |               | <b>182'146.85</b> |
| <b>4630</b>     | <b>Beiträge vom Bund</b>                                 | <b>2'550.00</b>   |             | <b>10'000.00</b>  |               |                   |
| 4630.00         | Beiträge vom Bund  | 2'550.00          |             | 10'000.00         |               |                   |
| <b>4631</b>     | <b>Beiträge von Kantonen und Konkordaten</b>             | <b>108'893.04</b> |             | <b>73'000.00</b>  |               | <b>148'923.05</b> |
| 4631.00         | Beiträge von Kantonen und Konkordaten                    | 40'955.00         |             | 33'000.00         |               | 105'047.05        |
| 4631.10         | Kantonsbeitrag ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung     | 42,438.04         |             | 40'000.00         |               | 43'876.00         |
| 4631.30         | Staatsbeitrag für Schutzbedürftige S (GP 1)              | 25'500.00         |             |                   |               |                   |
| <b>4637</b>     | <b>Beiträge von privaten Haushalten</b>                  | <b>34'872.85</b>  |             | <b>24'400.00</b>  |               | <b>33'223.80</b>  |
| 4637.00         | Beiträge von privaten Haushalten                         | 34'872.85         |             | 24'400.00         |               | 33'223.80         |
| <b>469</b>      | <b>Verschiedener Transferertrag</b>                      | <b>345.35</b>     |             | <b>300.00</b>     |               | <b>127.55</b>     |
| <b>4699</b>     | <b>Rückverteilungen</b>                                  | <b>345.35</b>     |             | <b>300.00</b>     |               | <b>127.55</b>     |
| 4699.10         | Rückverteilung CO2-Abgabe                                | 345.35            |             | 300.00            |               | 127.55            |
| <b>47</b>       | <b>Durchlaufende Beiträge</b>                            | <b>32'800.00</b>  |             | <b>12'000.00</b>  |               |                   |
| <b>470</b>      | <b>Durchlaufende Beiträge</b>                            | <b>32'800.00</b>  |             | <b>12'000.00</b>  |               |                   |



Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

| Artengliederung | Rechnung 2022   |                   | Budget 2022 |                  | Rechnung 2021 |                  |
|-----------------|---|-------------------|-------------|------------------|---------------|------------------|
|                 | Aufwand   | Ertrag            | Aufwand     | Ertrag           | Aufwand       | Ertrag           |
| <b>4707</b>     |   | <b>32'800.00</b>  |             | <b>12'000.00</b> |               |                  |
| 4707.01         | Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten<br>an Kanton weiterzuleitende<br>Schutzraumsatzabgaben | 32'800.00         |             | 12'000.00        |               |                  |
| <b>48</b>       |   | <b>13'718.80</b>  |             | <b>16'923.00</b> |               | <b>25'569.40</b> |
| 483             | Ausserordentliche verschiedene Erträge  | 3'689.60          |             |                  |               |                  |
| <b>4830</b>     |   | <b>3'689.60</b>   |             |                  |               |                  |
| 4830.00         | Ausserordentliche verschiedene Erträge  | 3'689.60          |             |                  |               |                  |
| <b>485</b>      |   | <b>10'029.00</b>  |             | <b>15'000.00</b> |               | <b>19'057.00</b> |
| 4850            | Ausserordentliche Entnahmen aus Fonds und<br>Spezialfinanzierungen                                    | 10'029.00         |             | 15'000.00        |               | 19'057.00        |
| 4850.00         | Ausserordentliche Entnahmen aus Fonds und<br>Spezialfinanzierungen                                    | 10'029.00         |             | 15'000.00        |               | 19'057.00        |
| <b>489</b>      |   |                   |             | <b>1'923.00</b>  |               | <b>6'512.40</b>  |
| 4893            | Entnahmen aus dem Eigenkapital  |                   |             | 1'923.00         |               | 6'512.40         |
| 4893.00         | Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK  |                   |             | 1'923.00         |               | 6'512.40         |
| <b>49</b>       |   | <b>117'468.87</b> |             | <b>83'000.00</b> |               | <b>94'562.86</b> |
| 491             | Interne Verrechnungen   | 117'468.87        |             | 83'000.00        |               | 94'562.86        |
| 4910            | Dienstleistungen  | 2'000.00          |             | 2'000.00         |               | 2'000.00         |
| 4910.00         | Interne Verrechnung von Dienstleistungen  | 2'000.00          |             | 2'000.00         |               | 2'000.00         |
| <b>498</b>      |   | <b>115'468.87</b> |             | <b>81'000.00</b> |               | <b>92'562.86</b> |
| 4980            | Übertragungen   | 115'468.87        |             | 81'000.00        |               | 92'562.86        |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

| Artengliederung   | Rechnung 2022 |              | Budget 2022  |              | Rechnung 2021 |              |
|---|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
|   | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand       | Ertrag       |
| <b>4980</b> Interne Übertragungen                         |               | 115'468.87   |              | 81'000.00    |               | 92'562.86    |
| 4980.00 Interne Übertragungen                             |               | 115'468.87   |              | 81'000.00    |               | 92'562.86    |
| <b>9</b> Abschlusskonten                                  |               |              |              |              | 113'496.24    |              |
| <b>90</b> Abschluss Erfolgsrechnung                       |               |              |              |              | 113'496.24    |              |
| <b>900</b> Abschluss Erfolgsrechnung allgemeiner Haushalt |               |              |              |              | 113'496.24    |              |
| <b>9000</b> Ertragsüberschuss                             |               |              |              |              | 113'496.24    |              |
| 9000.00 Ertragsüberschuss                                 | 3'807'353.06  | 3'887'828.24 | 3'298'144.00 | 3'282'499.00 | 3'422'330.13  | 3'422'330.13 |
|   | 80'475.18     |              |              | 15'645.00    |               |              |
| <b>Gesamtergebnis</b>                                     | 3'887'828.24  | 3'887'828.24 | 3'298'144.00 | 3'298'144.00 | 3'422'330.13  | 3'422'330.13 |

|                                 |   | Rechnung 2022     |                   | Rechnung 2021     |        |
|---------------------------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|--------|
|                                 |   | Betrag            | Betrag            | Betrag            | Betrag |
| <b>Gestuftes Erfolgsausweis</b> |   |                   |                   |                   |        |
|                                 | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                | <b>3210242,26</b> | <b>3197944,00</b> | <b>3208910,38</b> |        |
| 30                              | Personalaufwand                             | 507634,22         | 547490,00         | 537105,39         |        |
| 31                              | Sach- und übriger Aufwand                   | 942901,24         | 991085,00         | 1064601,28        |        |
| 33                              | Abschreibungen                              | 299129,00         | 247295,00         | 259248,00         |        |
| 35                              | Einlagen                                    | 59967,76          | 4600,00           | 55172,81          |        |
| 36                              | Transferaufwand                             | 1367810,04        | 1395474,00        | 1302782,90        |        |
| 37                              | Durchlaufende Beiträge                      | 32800,00          | 12000,00          |                   |        |
|                                 | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                 | <b>3410819,57</b> | <b>3172976,00</b> | <b>3296879,96</b> |        |
| 40                              | Fiskalertrag                                | 1763943,33        | 1788300,00        | 1977980,94        |        |
| 41                              | Regalien und KozeSSIONen                    | 658,95            | 750,00            | 658,95            |        |
| 42                              | Entgelte                                    | 670398,79         | 594950,00         | 689151,32         |        |
| 43                              | Verschiedene Erträge                        | 4500,00           |                   |                   |        |
| 45                              | Entnahmen Fonds                             | 130960,91         | 257676,00         |                   |        |
| 46                              | Transferertrag                              | 807557,59         | 519300,00         | 629088,75         |        |
| 47                              | Durchlaufende Beiträge                      | 32800,00          | 12000,00          |                   |        |
|                                 | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> | <b>200577,31</b>  | <b>-24968,00</b>  | <b>87969,58</b>   |        |
| 34                              | Finanzaufwand                               | 479641,93         | 17200,00          | 5360,65           |        |
| 44                              | Finanzertrag                                | 345821,20         | 9600,00           | 5317,91           |        |
|                                 | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            | <b>-133820,73</b> | <b>-7600,00</b>   | <b>-42,74</b>     |        |
|                                 | <b>Operatives Ergebnis</b>                  | <b>66756,58</b>   | <b>-32568,00</b>  | <b>87926,84</b>   |        |
| 38                              | Ausserordentlicher Aufwand                  |                   |                   |                   |        |
| 48                              | Ausserordentlicher Ertrag                   | 13718,60          | 16923,00          | 25569,40          |        |
|                                 | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>          | <b>13718,60</b>   | <b>16923,00</b>   | <b>25569,40</b>   |        |
|                                 | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>       | <b>80475,18</b>   | <b>-15645,00</b>  | <b>113496,24</b>  |        |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Investitionsrechnung**  
Zusammenzug

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022       |                            | Budget 2022         |                     | Rechnung 2021       |                        |
|--|---------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------|
|  | Ausgaben            | Einnahmen                  | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen              |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG<br><i>Nettoinvestition</i>                               | 16'270.90           | 16'270.90                  | 15'000.00           | 15'000.00           | 10'3810.40          | 30'759.10              |
| 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT,<br>VERTEIDIGUNG<br><i>Nettoinvestition</i> | 1'218'120.45        | -13'500.00<br>1'231'620.45 | 1'834'300.00        | 1'834'300.00        | 594'969.85          | 73'051.30<br>26'467.25 |
| 6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG<br><i>Nettoinvestition</i>                 | 2'16'250.89         | 409'009.10                 | 545'000.00          | 334'000.00          | 407'615.24          | 568'502.60             |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG<br><i>Nettoinvestition</i>                        | 192'758.21          | -9'648.00<br>9'648.00      | 40'000.00           | 211'000.00          | 119'609.45          | 62'383.10              |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT<br><i>Nettoinvestition</i>                                     | 393'781.10          | 1'458'562.24               | 473'000.00          | 513'000.00          | 986'786.04          | 1'106'395.49           |
| 9 FINANZEN UND STEUERN<br><i>Nettoinvestition</i>                                | 1'064'781.14        |                            |                     |                     |                     |                        |
| <b>Nettoinvestition</b>  | <b>1'844'423.34</b> | <b>1'844'423.34</b>        | <b>2'434'300.00</b> | <b>847'000.00</b>   | <b>1'226'004.94</b> | <b>1'226'004.94</b>    |
|  | <b>1'844'423.34</b> | <b>1'844'423.34</b>        | <b>2'434'300.00</b> | <b>1'587'300.00</b> | <b>1'226'004.94</b> | <b>1'226'004.94</b>    |

Gemeinde Hefenhofen

Investitionsrechnung

| Funktionale Gliederung | Rechnung 2022                                     |                       | Budget 2022 |              | Rechnung 2021 |           |
|------------------------|---|-----------------------|-------------|--------------|---------------|-----------|
|                        | Ausgaben  | Einnahmen             | Ausgaben    | Einnahmen    | Ausgaben      | Einnahmen |
|                        | 0   | ALLGEMEINE VERWALTUNG | 16'270.90   |              | 15'000.00     |           |
| 02                     | Allgemeine Dienste                                | 16'270.90             |             | 15'000.00    |               |           |
| 029                    | Übrige Verwaltungsliegenschaften                  | 16'270.90             |             | 15'000.00    |               |           |
| 0290                   | Übrige Verwaltungsliegenschaften                  | 16'270.90             |             | 15'000.00    |               |           |
| 5000.00                | Grundstücke                                       | 16'270.90             |             | 15'000.00    |               |           |
| 1                      | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG  |                       |             |              |               | 30'759.10 |
| 15                     | Feuerwehr   |                       |             |              | 103'810.40    | 30'759.10 |
| 150                    | Feuerwehr   |                       |             |              | 103'810.40    | 30'759.10 |
| 1500                   | Feuerwehr   |                       |             |              | 103'810.40    | 30'759.10 |
| 5060.00                | Modulfahrzeug Ersatz                              |                       |             |              | 103'810.40    | 30'759.10 |
| 6310.00                | Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten |                       |             |              | 103'810.40    | 30'759.10 |
| 3                      | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE                |                       |             |              |               |           |
| 34                     | Sport und Freizeit                                |                       |             |              |               |           |
| 342                    | Freizeit  |                       |             |              |               |           |
| 3421                   | Freizeitanlagen                                   |                       |             |              |               |           |
| 5090.00                | Pumptrack Hefenhofen                              |                       |             |              |               |           |
| 6                      | VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG               |                       |             |              |               |           |
| 61                     | Strassenverkehr                                   | 1'218'120.45          | -13'500.00  | 1'834'300.00 | 594'969.85    | 26'467.25 |
| 613                    | Kantonsstrasse, übrige                            | 1'218'120.45          | -13'500.00  | 1'834'300.00 | 594'969.85    | 26'467.25 |
| 6130                   | Kantonsstrasse, übrige                            | 115'000.00            |             |              | 74'708.25     |           |
|                        |   | 115'000.00            |             |              | 74'708.25     |           |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Investitionsrechnung**

| Funktionale Gliederung | Rechnung 2022       |                   | Budget 2022         |                   | Rechnung 2021     |                  |
|------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------|------------------|
|                        | Ausgaben            | Einnahmen         | Ausgaben            | Einnahmen         | Ausgaben          | Einnahmen        |
| 5610.00                | 115'000.00          |                   |                     |                   | 74'708.25         |                  |
| <b>615</b>             | <b>1'103'120.45</b> | <b>-13'500.00</b> | <b>1'834'300.00</b> |                   | <b>520'261.60</b> | <b>26'467.25</b> |
| <b>6150</b>            | <b>1'103'120.45</b> | <b>-13'500.00</b> | <b>1'834'300.00</b> |                   | <b>520'261.60</b> | <b>26'467.25</b> |
| 5010.00                |                     |                   |                     |                   |                   |                  |
| 5010.01                | 979'239.80          |                   | 17'38'300.00        |                   | 233'336.60        |                  |
| 5040.00                | 123'880.65          |                   | 96'000.00           |                   | 286'925.00        |                  |
| 6110.00                |                     | -13'500.00        |                     |                   |                   |                  |
| 6740.00                |                     |                   |                     |                   |                   | 26'467.25        |
|                        |                     |                   |                     |                   |                   |                  |
| <b>7</b>               | <b>216'250.89</b>   | <b>409'009.10</b> | <b>545'000.00</b>   | <b>334'000.00</b> | <b>407'615.24</b> | <b>62'383.10</b> |
| <b>72</b>              | <b>36'254.29</b>    | <b>260'023.60</b> | <b>55'000.00</b>    | <b>40'000.00</b>  | <b>380'509.69</b> | <b>62'383.10</b> |
| <b>720</b>             | <b>36'254.29</b>    | <b>260'023.60</b> | <b>55'000.00</b>    | <b>40'000.00</b>  | <b>380'509.69</b> | <b>62'383.10</b> |
| <b>7201</b>            | <b>36'254.29</b>    | <b>260'023.60</b> | <b>55'000.00</b>    | <b>40'000.00</b>  | <b>380'509.69</b> | <b>62'383.10</b> |
| 5010.00                |                     |                   |                     |                   |                   |                  |
| 5010.01                | 78'553.40           |                   | 55'000.00           |                   | 299'928.72        |                  |
| 5010.02                |                     |                   |                     |                   |                   |                  |
| 5620.00                |                     |                   |                     |                   |                   |                  |
| 6110.00                |                     |                   |                     |                   |                   |                  |
| 6110.01                | -42'299.11          | 260'023.60        |                     |                   | 80'580.97         | 42'542.00        |
|                        |                     |                   |                     |                   |                   | 19'841.10        |
| <b>73</b>              |                     |                   |                     |                   |                   |                  |
| <b>730</b>             |                     |                   |                     |                   |                   |                  |
| <b>7300</b>            |                     |                   |                     |                   |                   |                  |
| 5140.00                |                     |                   |                     |                   |                   |                  |
| 74                     | <b>33'817.25</b>    |                   | <b>490'000.00</b>   | <b>294'000.00</b> |                   |                  |
| <b>741</b>             | <b>33'817.25</b>    |                   | <b>490'000.00</b>   | <b>294'000.00</b> |                   |                  |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Investitionsrechnung**

| Funktionale Gliederung   | Rechnung 2022     |                     | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                     |
|--|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
|  | Ausgaben          | Einnahmen           | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben          | Einnahmen           |
| <b>7410 Gewässerbauungen</b>   | <b>33'817.25</b>  |                     | <b>490'000.00</b> | <b>294'000.00</b> |                   |                     |
| 5020.00 Hochwasserschutz   | 33817.25          |                     | 490'000.00        |                   |                   |                     |
| 6300.00 Investitionsbeiträge vom Bund                                    |                   |                     |                   | 147'000.00        |                   |                     |
| 6310.00 Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten                |                   |                     |                   | 147'000.00        |                   |                     |
| <b>79 Raumordnung</b>  | <b>146'179.35</b> | <b>148'985.50</b>   |                   |                   | <b>27'105.55</b>  |                     |
| <b>790 Raumordnung</b>   | <b>146'179.35</b> | <b>148'985.50</b>   |                   |                   | <b>27'105.55</b>  |                     |
| <b>7900 Raumordnung</b>  | <b>146'179.35</b> | <b>148'985.50</b>   |                   |                   | <b>27'105.55</b>  |                     |
| 5290.00 Ortsplanung  | 146'179.35        |                     |                   |                   | 27'105.55         |                     |
| 5450.00 Darlehen an private Unternehmungen                               |                   |                     |                   |                   |                   |                     |
| 6190.00 Rückerstattungen Dritter für Investitionen in übrige Sachanlagen |                   | 148'985.50          |                   |                   |                   |                     |
| <b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>   |                   |                     |                   |                   |                   |                     |
| <b>81 Landwirtschaft</b>   |                   | <b>-9'648.00</b>    |                   |                   |                   |                     |
| <b>812 Strukturverbesserung</b>  |                   | <b>-9'648.00</b>    |                   |                   |                   |                     |
| <b>8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen</b>                   |                   | <b>-9'648.00</b>    |                   |                   |                   |                     |
| 5010.01 Sanierung Strassen   |                   |                     |                   |                   |                   |                     |
| 6010.00 Übertragung von Strassen / Verkehrswegen ins Finanzvermögen      |                   | -9'648.00           |                   |                   |                   |                     |
| <b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>  | <b>393'781.10</b> | <b>1'468'562.24</b> | <b>40'000.00</b>  | <b>513'000.00</b> | <b>119'609.45</b> | <b>1'106'395.49</b> |
| <b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>                              | <b>7'920.00</b>   |                     |                   |                   |                   |                     |
| <b>963 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>                            |                   |                     |                   |                   |                   |                     |
| <b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>                           |                   |                     |                   |                   |                   |                     |
| 6010.00 Übertragung von Strassen / Verkehrswegen ins Finanzvermögen      |                   |                     |                   |                   |                   |                     |

Gemeinde Hefenhofen

Investitionsrechnung

| Funktionale Gliederung                    | Rechnung 2022       |                     | Budget 2022         |                     | Rechnung 2021       |                     |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|   | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           |
| 969                                       | 7'920.00            |                     |                     |                     |                     |                     |
| Übriges Finanzvermögen                    |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 9690                                      | 7'920.00            |                     |                     |                     |                     |                     |
| Übriges Finanzvermögen                    |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 5000.00                                   | 7'920.00            |                     |                     |                     |                     |                     |
| Grundstücke                               |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 5040.00                                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| Hochbauten                                |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 99  | 385'861.10          | 1'458'562.24        | 40'000.00           | 513'000.00          | 119'609.45          | 1'106'395.49        |
| Nicht aufgeteilte Posten                  |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 999                                       | 385'861.10          | 1'458'562.24        | 40'000.00           | 513'000.00          | 119'609.45          | 1'106'395.49        |
| Abschluss                                 |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 9990                                      | 385'861.10          | 1'458'562.24        | 40'000.00           | 513'000.00          | 119'609.45          | 1'106'395.49        |
| Abschluss                                 |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 5900.00                                   |                     | 1'458'562.24        | 40'000.00           | 468'000.00          | 83'394.90           | 725'885.80          |
| Passivierte Einnahmen                     |                     |                     |                     | 45'000.00           | 36'214.55           | 380'509.69          |
| 5900.02                                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 6900.00                                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt  |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 6900.02                                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| <b>Nettoinvestition</b>                   | <b>1'844'423.34</b> | <b>1'844'423.34</b> | <b>2'434'300.00</b> | <b>847'000.00</b>   | <b>1'226'004.94</b> | <b>1'226'004.94</b> |
|   | <b>1'844'423.34</b> | <b>1'844'423.34</b> | <b>2'434'300.00</b> | <b>1'587'300.00</b> | <b>1'226'004.94</b> | <b>1'226'004.94</b> |



**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich**  
Zusammenzug

|           |   | Bilanz 31.12.22      | Zunahme               | Abnahme               | Bilanz 31.12.21      |
|-----------|---|----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>1</b>  | <b>Aktiven</b>  | <b>5'928'066.93</b>  | <b>23'200'959.28</b>  | <b>-23'863'438.73</b> | <b>6'590'546.38</b>  |
| <b>10</b> | <b>Finanzvermögen</b>   | <b>2'514'663.53</b>  | <b>20'332'257.89</b>  | <b>-21'569'222.48</b> | <b>3'751'628.12</b>  |
| 100       | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                            | 382'255.36           | 12'588'233.57         | -13'365'025.15        | 1'159'046.94         |
| 101       | Forderungen   | 1'241'055.79         | 7'240'178.44          | -7'591'530.30         | 1'592'407.65         |
| 104       | Aktive Rechnungsabgrenzungen  | 153'157.38           | 153'157.38            | -131'731.03           | 131'731.03           |
| 106       | Vorräte und angefangene Arbeiten  | 895.00               | 8'188.50              | -7'940.00             | 646.50               |
| 107       | Finanzanlagen   | 16'500.00            | 6'500.00              | -2'000.00             | 12'000.00            |
| 108       | Sachanlagen FV  | 720'800.00           | 336'000.00            | -470'996.00           | 855'796.00           |
| <b>14</b> | <b>Verwaltungsvermögen</b>  | <b>3'413'403.40</b>  | <b>2'868'701.39</b>   | <b>-2'294'216.25</b>  | <b>2'838'918.26</b>  |
| 140       | Sachanlagen VV  | 3'213'853.80         | 2'607'522.04          | -1'954'021.75         | 2'560'353.51         |
| 142       | Immaterielle Anlagen  | 84'549.60            | 146'179.35            | -176'194.50           | 114'564.75           |
| 144       | Darlehen  |                      |                       |                       |                      |
| 146       | Investitionsbeiträge  | 115'000.00           | 115'000.00            | -164'000.00           | 164'000.00           |
| <b>2</b>  | <b>Passiven</b>   | <b>-5'847'591.75</b> | <b>-30'573'078.34</b> | <b>31'316'032.97</b>  | <b>-6'590'546.38</b> |
| <b>20</b> | <b>Fremdkapital</b>   | <b>-2'586'232.71</b> | <b>-30'396'862.24</b> | <b>31'061'430.62</b>  | <b>-3'250'801.09</b> |
| 200       | Laufende Verbindlichkeiten  | -1'816'317.37        | -28'326'946.90        | 28'982'811.07         | -2'472'181.54        |
| 204       | Passive Rechnungsabgrenzungen   | -69'915.34           | -69'915.34            | 78'619.55             | -78'619.55           |
| 206       | Langfristige Finanzverbindlichkeiten                                    | -700'000.00          | -1'500'000.00         | 1'500'000.00          | -700'000.00          |
| <b>29</b> | <b>Eigenkapital</b>   | <b>-3'261'359.04</b> | <b>-176'216.10</b>    | <b>254'602.35</b>     | <b>-3'339'745.29</b> |
| 290       | Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen | -1'085'963.76        | -62'719.86            | 31'077.11             | -1'054'321.01        |
| 291       | Fonds   | -51'264.00           |                       | 10'029.00             | -61'293.00           |
| 293       | Vorfinanzierungen   |                      |                       | 100'000.00            | -100'000.00          |
| 296       | Neubewertungsreserve Finanzvermögen                                     | -164'406.00          |                       |                       | -164'406.00          |
| 299       | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag  | -1'959'725.28        | -113'496.24           | 113'496.24            | -1'959'725.28        |
|           | <b>Gewinn / Verlust</b>   | <b>80'475.18</b>     | <b>-7'372'119.06</b>  | <b>7'452'594.24</b>   |                      |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich**  
Zusammenzug

|  | Bilanz 31.12.22     | Zunahme              | Abnahme               | Bilanz 31.12.21     |
|--|---------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|
| <b>1 Aktiven</b>   | <b>5'928'066.93</b> | <b>23'200'959.28</b> | <b>-23'863'438.73</b> | <b>6'590'546.38</b> |
| <b>10 Finanzvermögen</b>   | <b>2'514'663.53</b> | <b>20'332'257.89</b> | <b>-21'569'222.48</b> | <b>3'751'628.12</b> |
| <b>100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>                  | <b>382'255.36</b>   | <b>12'588'233.57</b> | <b>-13'365'025.15</b> | <b>1'159'046.94</b> |
| <b>1000 Kasse</b>  | <b>8'979.45</b>     | <b>32'077.75</b>     | <b>-27'668.55</b>     | <b>4'570.25</b>     |
| 1000.00 Hauptkasse   | 8'979.45            | 32'077.75            | -27'668.55            | 4'570.25            |
| <b>1001 Post</b>   | <b>292'957.91</b>   | <b>10'765'749.39</b> | <b>-11'317'961.44</b> | <b>845'169.96</b>   |
| 1001.00 Postkonto 85-2263-2  | 292'957.91          | 10'765'749.39        | -11'317'961.44        | 845'169.96          |
| <b>1002 Bank</b>   | <b>80'318.00</b>    | <b>1'756'494.00</b>  | <b>-1'985'482.73</b>  | <b>309'306.73</b>   |
| 1002.00 TKB 1120.0026.4304   | 80'318.00           | 1'756'494.00         | -1'985'482.73         | 309'306.73          |
| 1002.01 TKB 0120.1245.2002   |                     |                      |                       |                     |
| 1002.02 TKB 0120.1245.2001 Jubiläumsfest                                 |                     |                      |                       |                     |
| <b>1004 Debit- und Kreditkarten</b>                                      |                     |                      |                       |                     |
| 1004.00 Durchlaufkonto Kartenzahlungen                                   |                     | <b>33'912.43</b>     | <b>-33'912.43</b>     |                     |
|  |                     | 33'912.43            | -33'912.43            |                     |
| <b>101 Forderungen</b>   | <b>1'241'055.79</b> | <b>7'240'178.44</b>  | <b>-7'591'530.30</b>  | <b>1'592'407.65</b> |
| <b>1010 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b> | <b>431'452.65</b>   | <b>920'419.10</b>    | <b>-891'770.70</b>    | <b>402'804.25</b>   |
| 1010.00 Sammelkonto Debitoren (VRSG FIS)                                 | 431'452.65          | 920'419.10           | -891'770.70           | 402'804.25          |
| 1010.01 Forderungen Abwassergebühren                                     |                     |                      |                       |                     |
| 1010.02 Forderungen Flurstrassengebühren                                 |                     |                      |                       |                     |
| 1010.03 Forderungen manuelle Debitoren                                   |                     |                      |                       |                     |
| 1010.04 Sammelkonto Debitoren (VRSG FD)                                  |                     |                      |                       |                     |
| 1010.09 Delkreder Debitoren  |                     |                      |                       |                     |
| 1010.10 Forderungen Verrechnungssteuer                                   |                     |                      |                       |                     |
| <b>1012 Steuerforderungen</b>  | <b>809'603.14</b>   | <b>6'265'610.20</b>  | <b>-6'645'610.46</b>  | <b>1'189'603.40</b> |
| 1012.00 Forderungen allgemeine Gemeindesteuern                           | 760'839.09          | 5'734'155.95         | -6'136'028.51         | 1'162'711.65        |
| 1012.01 Forderungen Steuern Folgejahr juristische Personen               |                     |                      |                       |                     |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich**  
Zusammenzug

|             | Bilanz 31.12.22 | Zunahme           | Abnahme            | Bilanz 31.12.21   |
|-------------|-----------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| 1012.02     | 42'800.55       | 364'168.15        | -331'462.05        | 10'094.45         |
| 1012.03     | 5'963.50        | 167'286.10        | -178'119.90        | 16'797.30         |
| 1012.09     |                 |                   |                    |                   |
| 1012.10     |                 |                   |                    |                   |
| <b>1015</b> |                 |                   |                    |                   |
| 1015.40     |                 |                   |                    |                   |
| 1015.41     |                 |                   |                    |                   |
| 1015.42     |                 |                   |                    |                   |
| <b>1019</b> |                 | <b>54'149.14</b>  | <b>-54'149.14</b>  |                   |
| 1019.20     |                 | 45'261.33         | -45'261.33         |                   |
| 1019.21     |                 | 8'887.81          | -8'887.81          |                   |
| <b>102</b>  |                 |                   |                    |                   |
| <b>1020</b> |                 |                   |                    |                   |
| 1020.01     |                 |                   |                    |                   |
| <b>104</b>  |                 | <b>153'157.38</b> | <b>-131'731.03</b> | <b>131'731.03</b> |
| <b>1040</b> |                 |                   |                    |                   |
| 1040.00     |                 |                   |                    |                   |
| <b>1041</b> |                 | <b>153'157.38</b> | <b>-131'731.03</b> | <b>131'731.03</b> |
| 1041.00     |                 | 153'157.38        | -131'731.03        | 131'731.03        |
| <b>1042</b> |                 |                   |                    |                   |
| 1042.00     |                 |                   |                    |                   |
| <b>1043</b> |                 |                   |                    |                   |
| 1043.00     |                 |                   |                    |                   |
| <b>1044</b> |                 |                   |                    |                   |
| 1044.00     |                 |                   |                    |                   |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich**  
Zusammenzug

|             |  | Bilanz 31.12.22 | Zunahme    | Abnahme     | Bilanz 31.12.21 |
|-------------|--|-----------------|------------|-------------|-----------------|
| <b>1045</b> | <b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>  |                 |            |             |                 |
| 1045.00     | RA übriger betrieblicher Aufwand   | 895.00          | 8'188.50   | -7'940.00   | 646.50          |
| <b>1046</b> | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung</b>                     |                 |            |             |                 |
| 1046.00     | RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung                         | 895.00          | 8'188.50   | -7'940.00   | 646.50          |
| <b>1049</b> | <b>Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung</b>                   |                 |            |             |                 |
| 1049.00     | RA ausserordentlicher Aufwand und Ertrag                                     | 895.00          | 1'798.50   | -1'530.00   | 626.50          |
| <b>106</b>  | <b>Vorräte und angefangene Arbeiten</b>                                      |                 |            |             |                 |
| <b>1060</b> | <b>Handelswaren</b>  |                 |            |             |                 |
| 1060.10     | Vorräte Grünabfuhrbündel   |                 |            |             |                 |
| 1060.20     | Vorräte Containerplomben   |                 |            |             |                 |
| 1060.30     | Vorräte Kehrichtsäcke KVA  |                 |            |             |                 |
| <b>107</b>  | <b>Finanzanlagen</b>   | 16'500.00       | 6'500.00   | -2'000.00   | 12'000.00       |
| <b>1070</b> | <b>Aktien und Anteilscheine</b>  | 16'500.00       | 6'500.00   | -2'000.00   | 12'000.00       |
| 1070.00     | Aktien und Anteilscheine   | 16'500.00       | 6'500.00   | -2'000.00   | 12'000.00       |
| <b>1071</b> | <b>Verzinsliche Anlagen</b>  |                 |            |             |                 |
| 1071.00     | Langfristige Darlehen  |                 |            |             |                 |
| <b>108</b>  | <b>Sachanlagen FV</b>  | 720'800.00      | 336'000.00 | -470'996.00 | 855'796.00      |
| <b>1080</b> | <b>Grundstücke FV</b>  | 720'800.00      | 336'000.00 | -470'996.00 | 855'796.00      |
| 1080.00     | Grundstücke FV   | 720'800.00      | 336'000.00 | -470'996.00 | 855'796.00      |
| <b>1089</b> | <b>Übrige Sachanlagen FV</b>   |                 |            |             |                 |
| 1089.98     | Übrige Sachanlagen FV  |                 |            |             |                 |
| <b>109</b>  | <b>Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital</b> |                 |            |             |                 |
| <b>1090</b> | <b>Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen im FK</b>                     |                 |            |             |                 |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich**  
Zusammenzug

|             |  | Bilanz 31.12.22     |  | Zunahme             | Abnahme              | Bilanz 31.12.21     |
|-------------|--|---------------------|--|---------------------|----------------------|---------------------|
| 1090.00     | Forderung gegenüber Spezialfinanzierung Feuerwehr im FK    |                     |  |                     |                      |                     |
| 1090.01     | Forderung gegenüber Spezialfinanzierung Flurstrassen im FK | 3'413'403.40        |  | 2'868'701.39        | -2'294'216.25        | 2'838'918.26        |
| <b>14</b>   | <b>Verwaltungsvermögen</b>                                 | <b>3'213'853.80</b> |  | <b>2'607'522.04</b> | <b>-1'954'021.75</b> | <b>2'560'353.51</b> |
| <b>140</b>  | <b>Sachanlagen VV</b>                                      |                     |  |                     |                      |                     |
| <b>1400</b> | <b>Grundstücke VV</b>                                      | <b>143'996.00</b>   |  | <b>152'615.00</b>   | <b>-153'314.00</b>   | <b>144'695.00</b>   |
| 1400.00     | Grundstücke VV   | 143'996.00          |  | 152'615.00          | -8'619.00            | 10'155.00           |
| 1400.01     | Sonnenberg, Parzelle 473 (Oe)                              |                     |  |                     | -10'155.00           | 134'540.00          |
| 1400.02     | Sonnenberg, Parzelle 592 (Oe)                              |                     |  |                     | -134'540.00          |                     |
| <b>1401</b> | <b>Strassen / Verkehrswege</b>                             | <b>2'857'709.91</b> |  | <b>1'770'068.05</b> | <b>-854'501.60</b>   | <b>1'942'143.46</b> |
| 1401.00     | Gemeindestrassen / Verkehrswege                            | 2'857'709.91        |  | 1'770'068.05        | -251'723.00          | 1'339'364.86        |
| 1401.01     | Staatsstrassen   |                     |  |                     | -299'143.25          | 299'143.25          |
| 1401.02     | Flurstrassen   |                     |  |                     | -16'710.35           | 167'10.35           |
| 1401.03     | Öffentliche Beleuchtung                                    |                     |  |                     | -286'925.00          | 286'925.00          |
| <b>1402</b> | <b>Wasserbau</b>   |                     |  |                     |                      |                     |
| 1402.00     | Wasserbau  |                     |  |                     |                      |                     |
| <b>1403</b> | <b>Übrige Tiefbauten</b>                                   | <b>46'898.99</b>    |  | <b>512'839.19</b>   | <b>-812'409.50</b>   | <b>346'469.30</b>   |
| 1403.00     | übrige Tiefbauten  |                     |  |                     |                      |                     |
| 1403.10     | Kanalisationen   | 46'898.99           |  | 512'839.19          | -395'603.71          | -70'336.49          |
| 1403.11     | Abwasserbeseitigung Kläranlage                             |                     |  |                     | -414'605.79          | 414'605.79          |
| 1403.12     | Regenwasserbehandlungsanlage ARA                           |                     |  |                     | -2'200.00            | 2'200.00            |
| <b>1404</b> | <b>Hochbauten</b>  | <b>46'655.35</b>    |  | <b>50'013.35</b>    | <b>-53'371.35</b>    | <b>50'013.35</b>    |
| 1404.00     | Hochbauten   | 46'655.35           |  | 50'013.35           | -3'358.00            | 3'384.00            |
| 1404.01     | Schliessanlage   |                     |  |                     | -3'384.00            | 46'629.35           |
| 1404.06     | Ersatzbau Tierkörpersammelstelle Ladreute Egnach           |                     |  |                     | -46'629.35           |                     |
| <b>1406</b> | <b>Mobilien VV</b>   | <b>68'505.40</b>    |  | <b>71'898.30</b>    | <b>-80'425.30</b>    | <b>77'032.40</b>    |
| 1406.00     | Mobilien VV  | 68'505.40           |  | 71'898.30           | -10'450.00           | 7'057.10            |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich  
Zusammenzug**

|             |  | Bilanz 31.12.22   |  | Zunahme           | Abnahme            | Bilanz 31.12.21   |
|-------------|--|-------------------|--|-------------------|--------------------|-------------------|
| 1406.01     | Maschinen, Fahrzeuge Feuerwehr                                   |                   |  |                   | -69'975.30         | 69'975.30         |
| <b>1407</b> | <b>Anlagen im Bau</b>  | <b>50'088.15</b>  |  | <b>50'088.15</b>  |                    |                   |
| 1407.00     | Anlagen im Bau   | 50'088.15         |  | 50'088.15         |                    |                   |
| <b>142</b>  | <b>Immaterielle Anlagen</b>                                      | <b>84'549.60</b>  |  | <b>146'179.35</b> | <b>-176'194.50</b> | <b>114'564.75</b> |
| <b>1427</b> | <b>Übrige immaterielle Anlagen in Realisierung</b>               | <b>-11'334.95</b> |  | <b>137'650.55</b> | <b>-148'985.50</b> |                   |
| 1427.00     | Übrige immaterielle Anlagen in Realisierung                      | -11'334.95        |  | 137'650.55        | -148'985.50        |                   |
| <b>1429</b> | <b>Übrige immaterielle Anlagen</b>                               | <b>95'884.55</b>  |  | <b>8'528.80</b>   | <b>-27'209.00</b>  | <b>114'564.75</b> |
| 1429.00     | Übrige immaterielle Anlagen                                      | 95'884.55         |  | 8'528.80          | -27'209.00         | 114'564.75        |
| <b>144</b>  | <b>Darlehen</b>  |                   |  |                   | <b>-164'000.00</b> | <b>164'000.00</b> |
| <b>1440</b> | <b>Darlehen</b>  |                   |  |                   | <b>-164'000.00</b> | <b>164'000.00</b> |
| 1444.00     | Darlehen des allgemeinen Haushalts an öffentliche Unternehmungen |                   |  |                   | -164'000.00        | 164'000.00        |
| 1445.00     | Darlehen des allgemeinen Haushalts an private Unternehmungen     |                   |  |                   |                    |                   |
| <b>145</b>  | <b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>                            |                   |  |                   |                    |                   |
| <b>1452</b> | <b>Beteiligungen an Gemeinden und Gemeindef Zweckverbänden</b>   |                   |  |                   |                    |                   |
| 1452.00     | Beteiligung ARA Abwasserzweckverband                             |                   |  |                   |                    |                   |
| <b>146</b>  | <b>Investitionsbeiträge</b>                                      | <b>115'000.00</b> |  | <b>115'000.00</b> |                    |                   |
| <b>1460</b> | <b>Investitionsbeiträge</b>                                      | <b>115'000.00</b> |  | <b>115'000.00</b> |                    |                   |
| 1460.00     | Investitionsbeiträge   | 115'000.00        |  | 115'000.00        |                    |                   |
| <b>1469</b> | <b>Investitionsbeiträge im Bau</b>                               |                   |  |                   |                    |                   |
| 1469.00     | Investitionsbeiträge im Bau                                      |                   |  |                   |                    |                   |
| <b>148</b>  | <b>Kumulierte zusätzliche Abschreibungen</b>                     |                   |  |                   |                    |                   |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich**  
Zusammenzug

|             |  | Bilanz 31.12.22 |  | Zunahme        | Abnahme       | Bilanz 31.12.21 |
|-------------|--|-----------------|--|----------------|---------------|-----------------|
| <b>2</b>    | <b>Passiven</b>  | -5847591.75     |  | -30'573'078.34 | 31'316'032.97 | -6'590'546.38   |
| <b>20</b>   | <b>Fremdkapital</b>  | -2'586'232.71   |  | -30'396'862.24 | 31'061'430.62 | -3'250'801.09   |
| <b>200</b>  | <b>Laufende Verbindlichkeiten</b>  | -1'816'317.37   |  | -28'326'946.90 | 28'982'811.07 | -2'472'181.54   |
| <b>2000</b> | <b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b> | -788'732.45     |  | -10'112'151.28 | 9'962'558.01  | -639'139.18     |
| 2000.00     | Kreditoren Sammelkonto   | -788'732.45     |  | -9'991'267.27  | 9'841'674.00  | -639'139.18     |
| 2000.01     | Kreditoren Sammelkonto FI  |                 |  |                |               |                 |
| 2000.08     | Kreditoren Abklärungskonto   |                 |  | -81'861.31     | 81'861.31     |                 |
| 2000.10     | Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)   |                 |  | -38'053.55     | 38'053.55     |                 |
| 2000.11     | Pensionskasse  |                 |  |                |               |                 |
| 2000.12     | Kranken- und Unfallversicherung  |                 |  |                |               |                 |
| 2000.13     | Quellensteuern Arbeitnehmer  |                 |  | -969.15        | 969.15        |                 |
| <b>2001</b> | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>   | -995'876.87     |  | -5'097'573.15  | 5'903'912.84  | -1'802'216.56   |
| 2001.00     | Steuerabrechnung Staat   | -486'524.48     |  | -2'619'901.13  | 3'039'035.44  | -905'658.79     |
| 2001.01     | Steuerabrechnung Volksschulgemeinde Amriswil-Hefenhofen-Sommeri              | -414'875.25     |  | -2'113'824.62  | 2'413'310.95  | -714'361.58     |
| 2001.02     | Steuerabrechnung evang. Kirchengemeinde Amriswil-Sommeri                     | -25'336.20      |  | -133'211.78    | 150'736.31    | -42'860.73      |
| 2001.03     | Steuerabrechnung evang. Kirchengemeinde Romanshorn                           | -5'857.50       |  | -40'280.12     | 43'812.09     | -9'389.47       |
| 2001.04     | Steuerabrechnung kath. Kirchengemeinde Amriswil                              | -3'214.20       |  | -9'962.40      | 12'008.60     | -5'260.40       |
| 2001.05     | Steuerabrechnung kath. Kirchengemeinde Romanshorn                            | -8'091.08       |  | -29'846.99     | 34'378.76     | -12'622.85      |
| 2001.06     | Steuerabrechnung kath. Kirchengemeinde Sommeri                               | -21'459.51      |  | -116'108.56    | 161'414.31    | -66'765.26      |
| 2001.07     | Steuerabrechnung Feuerwehr Hefenhofen  | 5'084.95        |  |                | 26'101.05     | -21'016.10      |
| 2001.08     | Steuerabrechnung Quellensteuern  | -7'195.50       |  | -7'195.50      |               |                 |
| 2001.09     | Steuerabrechnung Bund  |                 |  | -27'242.05     | 23'115.33     | -24'281.38      |
| 2001.20     | VSG Amriswil-Hefenhofen-Sommeri für MZH                                      | -28'408.10      |  |                |               |                 |
| <b>2002</b> | <b>Steuern</b>   |                 |  | -64'243.57     | 64'243.57     |                 |
| 2002.00     | Verpflichtungen aus allgemeinen Gemeindesteuern                              |                 |  |                |               |                 |
| 2002.10     | Verpflichtungen aus Grundstückgewinnsteuern                                  |                 |  |                |               |                 |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich**  
Zusammenzug

|             |  | Bilanz 31.12.22   | Zunahme               | Abnahme              | Bilanz 31.12.21   |
|-------------|--|-------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|
| 2002.20     | MWST Abwasserbeseitigung                               |                   | -64'243.57            | 64'243.57            |                   |
| <b>2003</b> | <b>Erhaltene Anzahlungen von Dritten</b>               | <b>-232.25</b>    | <b>-831.25</b>        | <b>599.00</b>        | <b>599.00</b>     |
| 2003.00     | Erhaltene Anzahlungen von Dritten                      | -232.25           | -831.25               | 599.00               | 599.00            |
| <b>2005</b> | <b>Interne Kontokorrente</b>                           | <b>50.00</b>      | <b>-13'040'647.65</b> | <b>13'040'687.65</b> |                   |
| 2005.50     | Abrechnungskonto Kassendifferenzen                     |                   | -93'494.44            | 93'494.44            |                   |
| 2005.51     | Abrechnungskonto Diverses, Durchlaufkonto              |                   | -12'930'306.61        | 12'930'306.61        |                   |
| 2005.52     | Durchlaufkonto Steuern                                 |                   | -16'683.60            | 16'683.60            |                   |
| 2005.53     | Abrechnungskonto Feuerwehrsold                         |                   | -163.00               | 213.00               |                   |
| 2005.54     | Durchlaufkonto Steuern Kassazahlungen                  | 50.00             |                       |                      |                   |
| <b>2006</b> | <b>Depotgelder und Kautionen</b>                       | <b>-31'525.80</b> | <b>-11'500.00</b>     | <b>10'800.00</b>     | <b>-30'825.80</b> |
| 2006.00     | Schlüsseldépôts  | -700.00           | -50.00                | 200.00               | -850.00           |
| 2006.01     | Depot Gemeindeverein Hefenhofen                        | -7'675.80         |                       |                      | -7'675.80         |
| 2006.30     | Baukostenvorschuss                                     | -23'150.00        | -11'450.00            | 10'600.00            | -22'300.00        |
| <b>201</b>  | <b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b>            |                   | <b>-500'000.00</b>    | <b>500'000.00</b>    |                   |
| <b>2010</b> | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären</b> |                   | <b>-500'000.00</b>    | <b>500'000.00</b>    |                   |
| 2010.10     | Postfinance  |                   |                       |                      |                   |
| 2010.20     | Saron TKB  |                   | -500'000.00           | 500'000.00           |                   |
| <b>204</b>  | <b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>                   | <b>-69'915.34</b> | <b>-69'915.34</b>     | <b>78'619.55</b>     | <b>-78'619.55</b> |
| <b>2040</b> | <b>Personalaufwand</b>                                 |                   |                       |                      |                   |
| 2040.00     | RA Personalaufwand                                     |                   |                       |                      |                   |
| <b>2041</b> | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>               | <b>-69'915.34</b> | <b>-69'915.34</b>     | <b>78'619.55</b>     | <b>-78'619.55</b> |
| 2041.00     | RA Sach- und übriger Betriebsaufwand                   | -69'915.34        | -69'915.34            | 78'619.55            | -78'619.55        |
| <b>2042</b> | <b>Steuern</b>   |                   |                       |                      |                   |
| 2042.00     | RA Steuern   |                   |                       |                      |                   |
| <b>2043</b> | <b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>                   |                   |                       |                      |                   |



**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich**  
Zusammenzug

|             |  | Bilanz 31.12.22 | Zunahme       | Abnahme      | Bilanz 31.12.21 |
|-------------|--|-----------------|---------------|--------------|-----------------|
| 2043.00     | RA Transfers der Erfolgsrechnung                                 |                 |               |              |                 |
| <b>2044</b> | <b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>                              |                 |               |              |                 |
| 2044.00     | RA Finanzaufwand / Finanzertrag                                  |                 |               |              |                 |
| <b>2045</b> | <b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>                              |                 |               |              |                 |
| 2045.00     | RA übriger betrieblicher Ertrag                                  |                 |               |              |                 |
| <b>2046</b> | <b>Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung</b>        |                 |               |              |                 |
| 2046.00     | RA passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung            |                 |               |              |                 |
| <b>205</b>  | <b>Kurzfristige Rückstellungen</b>                               |                 |               |              |                 |
| <b>2055</b> | <b>Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit</b> |                 |               |              |                 |
| 2055.00     | Schiessanlage  |                 |               |              |                 |
| 2055.01     | Krankenkassenbeiträge  |                 |               |              |                 |
| 2055.02     | Archiv Gemeindeverwaltung  |                 |               |              |                 |
| 2055.03     | Kantonsstrassen  |                 |               |              |                 |
| 2055.04     | Jubiläumsfest 1200.-Jahre Hefenhofen                             |                 |               |              |                 |
| <b>206</b>  | <b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>                      |                 |               |              |                 |
| <b>2060</b> | <b>Mittelfluss für Finanzplanung (nicht löschen)</b>             |                 |               |              |                 |
| 2060.90     | Mittelfluss für Finanzplanung (nicht löschen)                    | -700'000.00     | -1'500'000.00 | 1'500'000.00 | -700'000.00     |
| <b>2064</b> | <b>Darlehen, Darlehen</b>  |                 |               |              |                 |
| 2064.01     | Festdarlehen TKB Amriswil 0120.1245.5001                         | -700'000.00     | -1'500'000.00 | 1'500'000.00 | -700'000.00     |
| 2064.02     | Festdarlehen TKB Amriswil 0120.1245.5004                         | -200'000.00     | -500'000.00   | 500'000.00   | -200'000.00     |
| 2064.03     | Darlehen Suva Luzern, 400002668                                  |                 | -500'000.00   | 500'000.00   | -500'000.00     |
| 2064.04     | Festdarlehen TKB Amriswil  |                 | -500'000.00   | 500'000.00   | -500'000.00     |
| 2064.05     | Saron TKB Amriswil   | -500'000.00     | -500'000.00   |              |                 |
| <b>208</b>  | <b>Langfristige Rückstellungen</b>                               |                 |               |              |                 |
| <b>2089</b> | <b>Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung</b>    |                 |               |              |                 |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich**  
Zusammenzug

|             | Bilanz 31.12.22  | Zunahme              | Abnahme           | Bilanz 31.12.21      |
|-------------|--|----------------------|-------------------|----------------------|
| 2089.00     | Kulturaufgaben, Ruhebänke, Kinderspielfläche                                       |                      |                   |                      |
| 2089.01     | Gemeindestrassen   |                      |                   |                      |
| 2089.02     | Flurstrassen   |                      |                   |                      |
| 2089.03     | Denkmalbauten  |                      |                   |                      |
| <b>209</b>  | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital</b> |                      |                   |                      |
| <b>29</b>   | <b>Eigenkapital</b>  | <b>-176'216.10</b>   | <b>254'602.35</b> | <b>-3'339'745.29</b> |
| <b>290</b>  | <b>Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen</b>     | <b>-1'085'963.76</b> | <b>31'077.11</b>  | <b>-1'054'321.01</b> |
| <b>2900</b> | <b>Spezialfinanzierungen im EK</b>   | <b>-1'085'963.76</b> | <b>-62'719.86</b> | <b>-1'054'321.01</b> |
| 2900.20     | Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung  | -824'115.75          | -2'132.40         | -852'944.26          |
| 2900.30     | Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung  | 6'676.99             | 21.40             | 8'562.30             |
| 2900.70     | Spezialfinanzierung Feuerwehr  | -292'415.58          | -44'551.95        | -247'863.63          |
| 2900.80     | Spezialfinanzierung Flurstrassen   | 23'890.58            | 94.80             | 37'924.58            |
| <b>291</b>  | <b>Fonds</b>   | <b>-51'264.00</b>    | <b>10'029.00</b>  | <b>-61'293.00</b>    |
| <b>2910</b> | <b>Fonds im Eigenkapital</b>   | <b>-51'264.00</b>    | <b>10'029.00</b>  | <b>-61'293.00</b>    |
| 2910.00     | Ersatzabgaben für Schutzraumbauten   |                      |                   |                      |
| 2910.01     | NHG-Fond   | -51'264.00           | 10'029.00         | -61'293.00           |
| <b>292</b>  | <b>Rücklagen der Globalbudgetbereiche</b>  |                      |                   |                      |
| <b>293</b>  | <b>Vorfinanzierungen</b>   |                      |                   |                      |
| 2930.00     | Vorfinanzierung Gemeindestrassen   |                      |                   |                      |
| <b>296</b>  | <b>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</b>   | <b>-164'406.00</b>   | <b>100'000.00</b> | <b>-100'000.00</b>   |
| <b>2960</b> | <b>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</b>   | <b>-164'406.00</b>   | <b>100'000.00</b> | <b>-100'000.00</b>   |
| 2960.00     | Neubewertungsreserve Finanzvermögen  | -164'406.00          |                   | -164'406.00          |
| <b>298</b>  | <b>Reserven, übriges Eigenkapital</b>  |                      |                   |                      |

**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich**  
Zusammenzug

|             |   | Bilanz 31.12.22      | Zunahme              | Abnahme             | Bilanz 31.12.21      |
|-------------|---|----------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| 2980.00     | Öffentliche Beleuchtung (ab 2021)         |                      |                      |                     |                      |
| <b>299</b>  | <b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>       | <b>-1'959'725.28</b> | <b>-113'496.24</b>   | <b>113'496.24</b>   | <b>-1'959'725.28</b> |
| <b>2990</b> | <b>Jahresergebnis</b>                     |                      |                      | <b>113'496.24</b>   | <b>-113'496.24</b>   |
| 2990.00     | Jahresergebnis                            |                      |                      | 113'496.24          | -113'496.24          |
| <b>2999</b> | <b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b> | <b>-1'959'725.28</b> | <b>-113'496.24</b>   |                     | <b>-1'846'229.04</b> |
| 2999.00     | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre        | -1'959'725.28        | -113'496.24          |                     | -1'846'229.04        |
| <b>99</b>   | <b>Übernahme Vorjahressaldi</b>           |                      |                      |                     |                      |
| <b>999</b>  | <b>Übernahme Vorjahressaldi</b>           |                      |                      |                     |                      |
| <b>9999</b> | <b>Übernahme Vorjahressaldi</b>           |                      |                      |                     |                      |
| 9999.00     | Übernahme Vorjahressaldi                  |                      |                      |                     |                      |
|             | <b>Gewinn / Verlust</b>                   | <b>80'475.18</b>     | <b>-7'372'119.06</b> | <b>7'452'594.24</b> |                      |

## GELDFLUSSRECHNUNG

Hefenhofen

2022

CHF

### Bezeichnung

|   |             |
|---|-------------|
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)              | 80'475.18   |
| Abreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen                               | 314'920.00  |
| Abtragung Bilanzfehlbetrag  | 0.00        |
| Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen   | 0.00        |
| Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)  | 0.00        |
| Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve (TG nicht relevant)                                     | 0.00        |
| Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV                | 0.00        |
| Aufwertung VV (-) (TG nicht relevant)   | 0.00        |
| Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen   | 351'351.86  |
| Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen                                 | -21'426.35  |
| Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten  | -248.50     |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten                                   | 150'475.52  |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen                                | -8'704.21   |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen                                  | 0.00        |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen                                  | 0.00        |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierungen im Eigenkapital                         | 31'642.75   |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital   | -10'029.00  |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK | 0.00        |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche                            | 0.00        |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen   | -100'000.00 |

### Geldfluss aus operativer Tätigkeit

788'457.25

### Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit

|   |               |
|---|---------------|
| Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen) | 395'509.10    |
| Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)  | -1'463'062.24 |
| Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV           | 164'000.00    |
| Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV                  | 0.00          |

### Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen

-903'553.14

|   |            |
|---|------------|
| Verkauf (+) von Sachanlagen FV                                    | 144'644.00 |
| Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV                   | 0.00       |
| Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten | 0.00       |
| Verkauf (+) von Finanzanlagen FV                                  | 0.00       |
| Kauf (-) von Finanzanlagen FV                                     | 0.00       |

### Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen

144'644.00

### Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit

-758'909.14

### Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

|   |             |
|---|-------------|
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten              | -806'339.69 |
| Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten  | 0.00        |
| Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten                                     | 0.00        |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital | 0.00        |
| Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK   | 0.00        |

### Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

-806'339.69

### Total Geldfluss

-776'791.58

Bestand Flüssige Mittel 1.1. 1'159'046.94

Bestand Flüssige Mittel 31.12. 382'255.36

Kontrollrechnung Differenz Geldfluss

0.00

## ANHANG 1: EIGENKAPITALNACHWEIS

|  | Stand per<br>01.01.2022 | Zunahme           | Abnahme           | Stand per<br>31.12.2022 |
|--|-------------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|
| <b>Eigenkapitalnachweis</b>                |                         |                   |                   |                         |
| <b>Spezialfinanzierung im Eigenkapital</b> |                         |                   |                   |                         |
| Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung    | 852'944.26              | 2'132.40          | 30'960.91         | 824'115.75              |
| Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung      | -8'562.30               | 1'906.71          | 21.40             | -6'676.99               |
| Spezialfinanzierung Feuerwehr              | 247'863.63              | 44'551.95         | 0.00              | 292'415.58              |
| Spezialfinanzierung Flurstrassen           | -37'924.58              | 14'128.80         | 94.80             | -23'890.58              |
| <b>Fonds im Eigenkapital</b>               |                         |                   |                   |                         |
| NHG-Fond                                   | 61'293.00               | 0.00              | 10'029.00         | 51'264.00               |
| <b>Vorfinanzierungen</b>                   |                         |                   |                   |                         |
| Vorfinanzierung Gemeindestrassen           | 100'000.00              | 0.00              | 100'000.00        | 0.00                    |
| <b>Reserven</b>                            |                         |                   |                   |                         |
| Neuwertungsreserve Finanzvermögen          | 164'406.00              | 0.00              | 0.00              | 164'406.00              |
| <b>Bilanzüberschuss</b>                    |                         |                   |                   |                         |
| Jahresergebnis                             | 113'496.24              | 80'475.18         | 113'496.24        | 80'475.18               |
| Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre         | 1'846'229.04            | 113'496.24        | 0.00              | 1'959'725.28            |
| <b>Total</b>                               | <b>3'339'745.29</b>     | <b>256'691.28</b> | <b>254'602.35</b> | <b>3'341'834.22</b>     |

## ANHANG 2: RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

|  | kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals (2050) | kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals (2051) | kurzfristige Rückstellungen für Prozesse (2052)                | kurzfristige Rückstellungen für nicht versicherte Schäden (2053) | kurzfristige Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen | kurzfristige Rückstellungen für übrige betriebliche Tätigkeit (2055) | kurzfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen (2056) | kurzfristige Rückstellungen für Finanzaufwand (2057) |
|--|---|---|--|--|---|--|--|--|
| Bestand per 01.01.22                                     |   |   |  |  |   |  |  |  |
| Bildungen (inkl. Erhöhungen)<br>Verwendungen / Auflösung |   |   |  |  |   |  |  |  |
| Bestand per 31.12.22                                     |   |   |  |  |   |  |  |  |
|  | kurzfristige Rückstellungen für Investitionsrechnung (2058)         | übrige kurzfristige Rückstellungen (2059)                             | Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals (2081) | Rückstellungen für Prozesse (2082)                               | Rückstellungen für nicht versicherte Schäden (2083)                 | Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen (2084)        | Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit (2085)      | Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen (2086)    |
| Bestand per 01.01.22                                     |   |   |  |  |   |  |  |  |
| Bildungen (inkl. Erhöhungen)<br>Verwendungen / Auflösung |   |   |  |  |   |  |  |  |
| Bestand per 31.12.22                                     |   |   |  |  |   |  |  |  |
|  | Rückstellungen für Finanzaufwand (2087)                             | Rückstellungen der Investitionsrechnung (2088)                        | Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung (2089)  | Total Sachgruppen (205x + 208x)                                  |   |  |  |  |
| Bestand per 01.01.22                                     |   |   |  |  |   |  |  |  |
| Bildungen (inkl. Erhöhungen)<br>Verwendungen / Auflösung |   |   |  |  |   |  |  |  |
| Bestand per 31.12.22                                     |   |   |  |  |   |  |  |  |

## ANHANG 3: BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL

2022

| Laufende Nr.  | Bezeichnung                                    | Titel        | Anzahl | Nominalwert  | Buchwert<br>31.12.2022 | Quote                  | Dividende<br>Zins      |
|---|--|--------------|--------|--------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>1. Beteiligungen</b>                                 |  |              |        |              |                        |                        |                        |
| 1   | Abraxas AG                                     | Aktien       | 12     | 10'000.00    | 12'000.00              |                        | 0%                     |
| 2   | Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau        | Anteilschein | 1      | 500.00       | 500.00                 |                        | 0%                     |
| 3   | Bus Oberthurgau AG                             | Aktien       | 2      | 2'000.00     | 2'000.00               |                        | 0%                     |
| 4   | Oberthurgau Immobilien AG                      | Aktien       | 2      | 2'000.00     | 2'000.00               |                        |                        |
|   | Total Finanzanlagen                            |              |        |              | 16'500.00              |                        |                        |
| <b>2. Leistungsvereinbarungen und wichtige Verträge</b> |  |              |        |              |                        |                        |                        |
| 1   | Pro Senectute Thurgau                          |              |        |              |                        |                        |                        |
| 2   | Volksschulgemeinde Amriswil-Hefenhofen-Sommeri |              |        |              |                        |                        |                        |
| 3   | VRSG Verwaltungszentrum St. Gallen             |              |        |              |                        |                        |                        |
| 4   | Alters- und Pflegezentrum Amriswil APZ         |              |        |              |                        |                        |                        |
| 5   | Verein Tagesfamilien Ober- und Mittelthurgau   |              |        |              |                        |                        |                        |
| 6   | Spitex Oberthurgau                             |              |        |              |                        |                        |                        |
| 7   | EZO Eisportzentrum Oberthurgau EZO             |              |        |              |                        |                        |                        |
| 8   | Elektragenossenschaft Auenhofen                |              |        |              |                        |                        |                        |
| 9   | Elektragenossenschaft Brüschwil-Sonnenberg     |              |        |              |                        |                        |                        |
| 10  | Elektragenossenschaft Hatswil                  |              |        |              |                        |                        |                        |
| 11  | Elektragenossenschaft Hefenhofen               |              |        |              |                        |                        |                        |
|   |  |              |        |              |                        | Nettoschuld 31.12.2022 | Haftung evtl. anteilig |
| <b>3. Eventualverbindlichkeiten</b>                     |  |              |        |              |                        |                        |                        |
| 1   | Abwasserverband Aachtal                        |              |        | 0.00         |                        | 100.00%                | Solidarhaftung         |
| 2   | Zweckverband KVA Thurgau                       |              |        | max. 740'400 |                        |                        | Subsidiärhaftung       |

## ANHANG 4: KREDITKONTROLLE

| Kontonr.    | Kreditbezeichnung                            | Gesamtkredit<br>Saldo | Rechnung 2022<br>Saldo | Kumulierte<br>Ausgaben (+) /<br>Einnahmen (-) bis<br>31.12.2022 | Restkredit (+)<br>Kredit-<br>überschreitung (-) | Budget 2022<br>Saldo |
|-------------|--|-----------------------|------------------------|---|---|----------------------|
| <b>6</b>    | <b>VERKEHR</b>                               | <b>2'294'000.00</b>   | <b>915'447.55</b>      | <b>1'717'379.45</b>   | <b>576'620.55</b>                               | <b>1'330'000.00</b>  |
| 6150        | Gemeindestrassen                             | 2'294'000.00          | 915'447.55             | 1'717'379.45  | 576'620.55                                      | 1'330'000.00         |
| INV00004    | Chroobärg                                    | 100'000.00            | 0.00                   | 80'224.25   | 19'775.75                                       | 0.00                 |
| INV00005    | Im Dörfli, Strassensanierung                 | 294'000.00            | 35'797.10              | 249'076.60  | 44'923.40                                       | 0.00                 |
| INV00006    | Moosgasse, Strassensanierung                 | 260'000.00            | 36'773.85              | 279'332.85  | -19'332.85                                      | 0.00                 |
| INV00007    | Schützewisstrasse                            | 50'000.00             | 3'789.00               | 55'778.65   | -5'778.65                                       | 0.00                 |
| INV00025    | Sonnenbergstrasse, Strassensanierung         | 1'590'000.00          | 839'087.60             | 1'052'967.10  | 537'032.90                                      | 1'330'000.00         |
| <b>7</b>    | <b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>          | <b>945'000.00</b>     | <b>67'218.45</b>       | <b>373'064.44</b>   | <b>571'935.56</b>                               | <b>0.00</b>          |
| 7201        | Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)        | 495'000.00            | 78'553.40              | 384'399.39  | 110'600.61                                      | 0.00                 |
| INV00045    | Kanalisation Romanshornstrasse               | 495'000.00            | 78'553.40              | 384'399.39  | 110'600.61                                      | 0.00                 |
| <b>7900</b> | <b>Raumordnung</b>                           | <b>450'000.00</b>     | <b>-11'334.95</b>      | <b>-11'334.95</b>   | <b>461'334.95</b>                               | <b>0.00</b>          |
| INV00059    | Gestaltungsplan Striitholz (Vorfinanzierung) | 450'000.00            | -11'334.95             | -11'334.95  | 461'334.95                                      | 0.00                 |



## ANHANG 5: ANLAGESPIEGEL

|  | Anschaffungskosten    |                            | Stand per           |                     | Kumulierte Abschreibungen |                              |  |                  | Stand per             |             | Buchwert<br>per 31.12.22 |
|--|-----------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|------------------------------|--|------------------|-----------------------|-------------|--------------------------|
|  | Stand per<br>01.01.22 | Zugänge (+)<br>Abgänge (-) | Umgliederungen<br>n | 31.12.22            | Stand per<br>01.01.22     | Planmäßige<br>Abschreibungen | Ausserplanm.<br>Abschreibungen<br>Wertberichtigungen | Umgliederungen   | Stand per<br>31.12.22 |             |                          |
| <b>Aktien und Anteilscheine</b>                              |                       |                            |                     |                     |                           |                              |  |                  |                       |             |                          |
| 1070 Aktien und Anteilscheine                                | 12'000.00             | 4'500.00                   | 0.00                | 16'500.00           | 0.00                      | 0.00                         | 0.00   | 0.00             | 0.00                  | 0.00        | 16'500.00                |
| <b>Total Aktien und Anteilscheine</b>                        | <b>12'000.00</b>      | <b>4'500.00</b>            | <b>0.00</b>         | <b>16'500.00</b>    | <b>0.00</b>               | <b>0.00</b>                  | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>           | <b>0.00</b> | <b>16'500.00</b>         |
| <b>Sachanlagen FV</b>  |                       |                            |                     |                     |                           |                              |  |                  |                       |             |                          |
| 1080 Grundstücke FV  | 855'796.00            | 9'648.00                   | -7'920.00           | 857'524.00          | 0.00                      | -463'076.00                  | 326'352.00   | 0.00             | -136'724.00           | 0.00        | 720'800.00               |
| <b>Total Sachanlagen FV</b>                                  | <b>855'796.00</b>     | <b>9'648.00</b>            | <b>-7'920.00</b>    | <b>857'524.00</b>   | <b>0.00</b>               | <b>-463'076.00</b>           | <b>326'352.00</b>                                    | <b>0.00</b>      | <b>-136'724.00</b>    | <b>0.00</b> | <b>720'800.00</b>        |
| <b>Sachanlagen VV</b>  |                       |                            |                     |                     |                           |                              |  |                  |                       |             |                          |
| 1400 Grundstücke VV  | 154'850.00            | 0.00                       | 7'920.00            | 162'770.00          | -10'155.00                | -8'619.00                    | 0.00   | 0.00             | -18'774.00            | 0.00        | 143'996.00               |
| 1407 Strassen / Verkehrswege                                 | 3'021'051.46          | 1'068'380.45               | 0.00                | 4'089'431.91        | -1'075'908.00             | -191'406.00                  | 0.00   | 38'592.00        | -1'231'722.00         | 0.00        | 2'857'709.91             |
| 1403 Übrige Tiefbauten                                       | 917'114.30            | -223'769.31                | 0.00                | 693'344.99          | -570'645.00               | -75'801.00                   | 0.00   | 0.00             | -646'446.00           | 0.00        | 46'898.99                |
| 1404 Hochbauten  | 71'394.35             | 0.00                       | 0.00                | 71'394.35           | -21'381.00                | -3'358.00                    | 0.00   | 0.00             | -24'739.00            | 0.00        | 46'655.35                |
| 1406 Mobilien  | 108'348.40            | 0.00                       | 0.00                | 108'348.40          | -31'316.00                | -8'527.00                    | 0.00   | 0.00             | -38'843.00            | 0.00        | 68'505.40                |
| 1407 Anlagen im Bau  | 0.00                  | 50'088.15                  | 0.00                | 50'088.15           | 0.00                      | 0.00                         | 0.00   | 0.00             | 0.00                  | 0.00        | 50'088.15                |
| <b>Total Sachanlagen VV</b>                                  | <b>4'272'758.51</b>   | <b>894'699.29</b>          | <b>7'920.00</b>     | <b>5'175'377.80</b> | <b>-1'712'405.00</b>      | <b>-287'711.00</b>           | <b>0.00</b>  | <b>38'592.00</b> | <b>-1'961'524.00</b>  | <b>0.00</b> | <b>3'213'853.80</b>      |
| <b>Immaterielle Anlagen</b>                                  |                       |                            |                     |                     |                           |                              |  |                  |                       |             |                          |
| 1427 Immaterielle Anlagen allg.                              | 0.00                  | -11'334.95                 | 0.00                | -11'334.95          | 0.00                      | 0.00                         | 0.00   | 0.00             | 0.00                  | 0.00        | -11'334.95               |
| Haushalt in Realisation                                      |                       |                            |                     |                     |                           |                              |  |                  |                       |             |                          |
| 1429 Übrige immaterielle Anlagen                             | 202'394.75            | 8'528.80                   | 0.00                | 210'923.55          | -87'830.00                | -27'209.00                   | 0.00   | 0.00             | -115'039.00           | 0.00        | 95'884.55                |
| <b>Total Immaterielle Anlagen</b>                            | <b>202'394.75</b>     | <b>-2'806.15</b>           | <b>0.00</b>         | <b>199'588.60</b>   | <b>-87'830.00</b>         | <b>-27'209.00</b>            | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>      | <b>-115'039.00</b>    | <b>0.00</b> | <b>84'549.60</b>         |
| <b>Darlehen</b>  |                       |                            |                     |                     |                           |                              |  |                  |                       |             |                          |
| 1444 Darlehen des allg. Haushalts an öffentl. Unternehmungen | 164'000.00            | -164'000.00                | 0.00                | 0.00                | 0.00                      | 0.00                         | 0.00   | 0.00             | 0.00                  | 0.00        | 0.00                     |
| <b>Total Darlehen</b>  | <b>164'000.00</b>     | <b>-164'000.00</b>         | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>               | <b>0.00</b>                  | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>           | <b>0.00</b> | <b>0.00</b>              |
| <b>Investitionsbeiträge</b>                                  |                       |                            |                     |                     |                           |                              |  |                  |                       |             |                          |
| 1460 Investitionsbeiträge                                    | 0.00                  | 115'000.00                 | 0.00                | 115'000.00          | 0.00                      | 0.00                         | 0.00   | 0.00             | 0.00                  | 0.00        | 115'000.00               |
| <b>Total Investitionsbeiträge</b>                            | <b>0.00</b>           | <b>115'000.00</b>          | <b>0.00</b>         | <b>115'000.00</b>   | <b>0.00</b>               | <b>0.00</b>                  | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>           | <b>0.00</b> | <b>115'000.00</b>        |
| <b>Gesamttotal</b>   | <b>5'506'949.26</b>   | <b>857'041.14</b>          | <b>0.00</b>         | <b>6'363'990.40</b> | <b>-1'800'235.00</b>      | <b>-777'996.00</b>           | <b>326'352.00</b>                                    | <b>38'592.00</b> | <b>-2'213'287.00</b>  | <b>0.00</b> | <b>4'150'703.40</b>      |

## ANHANG 6: ZUSÄTZLICHE ANGABEN

Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn (Bauabschluss / Bauabrechnung) über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Es gelten folgende Nutzungsdauern:

| Kat. | Anlagekategorie  | Abschreibungsdauer in Jahren   |
|------|--|--------------------------------|
| 1    | Grundstücke nicht überbaut   | 40                             |
| 2    | Gebäude, Hochbauten  | 33                             |
| 3    | Tiefbauten (Strassen, Plätze, Friedhof etc.)                                   | 40                             |
| 4    | Wald, Alpen und übrige Sachanlagen   | 40                             |
| 5    | Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten   | 50                             |
| 6    | Orts- und Regionalplanungen sowie übrige Planungen                             | 10                             |
| 7    | Mobilien, Ausstattungen, Maschinen und allgemeine Motorfahrzeuge (Haustechnik) | 8                              |
| 8    | Spezialfahrzeuge (Feuerwehr, Strassenreinigung, etc.)                          | 15                             |
| 9    | Informatik- und Kommunikationssysteme  | 4                              |
| 10   | Immaterielle Anlagen   | 5                              |
| 11   | Investitionsbeiträge   | nach Nutzungsdauer des Objekts |
| 12   | Anlagen im Bau   | keine planmässige Abschreibung |
| 13   | Darlehen des Verwaltungsvermögens  | keine planmässige Abschreibung |
| 14   | Beteiligungen, Grundkapitalien   | keine planmässige Abschreibung |

Wenn der Restwert unter der Aktivierungsgrenze (CHF 50'000.00) liegt, wird dieser direkt abgeschrieben. Wird eine Anschaffung getätigt, welche die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Gemäss Art. 63 der regierungsrätlichen Verordnung wird das per 31.12.2015 bilanzierte Verwaltungsvermögen nicht neu bewertet. Es wird in der Regel über zehn Jahre linear abgeschrieben und ist spätestens per 31.12.2025 vollständig abgeschrieben.

## ANHANG 7: GRUNDLAGEN UND GRUNDSÄTZE DER RECHNUNGSLEGUNG

### Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung 2022 wurde in Übereinstimmung mit der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 erstellt. Diese beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren.

### Elemente der Jahresrechnung

Die folgenden Elemente bilden integrierende Teile der Jahresrechnung: Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang.

- Die *Bilanz* weist als Bestandesrechnung auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital aus. Die Vermögenswerte werden unterteilt in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen.
- Die *Erfolgsrechnung* weist die Erträge und Aufwendungen des Geschäftsjahres aus. Sie zeigt auf der ersten Stufe den operativen und auf der zweiten Stufe den ausserordentlichen Erfolg je mit dem Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss, ferner den Gesamterfolg, welcher den Bilanzüberschuss bzw. den Bilanzfehlbetrag verändert.
- In der *Investitionsrechnung* werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungsvermögen und die mit solchen Investitionen zusammen hängenden Einnahmen ausgewiesen. Über sämtliche beschlossenen Verpflichtungskredite wird eine separate Verpflichtungskreditkontrolle geführt.
- Die *Geldflussrechnung* stellt die Geldflüsse aus der operativen Tätigkeit, den Investitions- und den Finanzierungsvorgängen dar. Als Saldo resultiert die Veränderung der Flüssigen Mittel gegenüber dem Vorjahr.
- Im Anhang sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

### Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

#### Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den *Aktiven* der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Fremdkapital auf der *Passivseite* der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in Form einer Rückstellung gebildet.

Als *Ertrag* gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als *Aufwand* gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

#### Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des *Verwaltungsvermögens* erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltige Wertminderungen bzw. Wertaufholungen werden durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzenwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung absehbar ist. Für nicht budgetierte notwendige Wertkorrekturen sind Kreditüberschreitungen möglich; sie werden mit der Abnahme der Rechnung genehmigt.

Die Anlagen des *Finanzvermögens* werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern.

Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert.

#### **Kurzfristige Finanzanlagen**

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

#### **Anlagen des Finanzvermögens**

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit einem geschätzten Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre, an neue Marktgegebenheiten angepasst. Per Rechnungsabschluss 2022 wurde eine erste Neubewertung seit Einführung HRM2 durchgeführt. Bewertungsänderungen der Grundstücke werden der Neubewertungsreserve im Eigenkapital gutgeschrieben bzw. belastet. Bei Aufwertungen von Liegenschaften werden die Mehrerträge der Werterhaltungs- und Erneuerungsreserve Finanzvermögen gutgeschrieben.

#### **Sachanlagen des Verwaltungsvermögens**

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze für Investitionen beträgt CHF 50'000.-; Ausgaben unter diesem Betrag werden in der Regel im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet.

# Genehmigung der Jahresrechnung 2022

## Gemeinderat

Der Gemeinderat und der Leiter Finanzen bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertenibussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden ist,
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind,
- und alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Rechnung enthalten sind.

Hefenhofen, 07. März 2023

### Gemeindepräsident

Thomas Schnyder

### Leiter Finanzen

Matthias Tödtli

Namens des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident:

Der Gemeindeschreiber:

Thomas Schnyder

Matthias Tödtli

## Rechnungsprüfungskommission

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2022 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

## **Antrag**

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2022.

Hefenhofen, 24. März 2023

## **Die Rechnungsprüfungskommission**

Roland Schneeberger

Andreas Laib

Bruno Länzlinger

## **Anträge des Gemeinderats**

Der Gemeinderat hat den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Hefenhofen an der Sitzung vom 07. März 2023 für in Ordnung befunden und genehmigt. Zu Händen der Gemeindeversammlung hat er folgende Anträge verabschiedet:

1. Der Jahresbericht 2022 sei zu genehmigen.
2. Die Jahresrechnung 2022, bestehend aus der Bilanz und der Verwaltungsrechnung (Erfolgs- und Investitionsrechnung), sei zu genehmigen.
3. Der Ertragsüberschuss aus der Erfolgsrechnung 2022 von CHF 80'475.18 sei dem Eigenkapital zuzuführen.

Für den Gemeinderat Hefenhofen

Der Gemeinderpräsident: Thomas Schnyder

Der Gemeindeschreiber: Matthias Tödtli

## 4. Einbürgerung Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo

Der Gemeinderat hat die Einbürgerungsgesuche gemäss § 2 - 5 Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht geprüft. Er stellt fest, dass die gesetzlichen und formellen Voraussetzungen erfüllt sind und die Eignung gemäss genannter Gesetzesartikel gegeben ist. Nach Erhalt des Einbürgerungsentscheides der Politischen Gemeinde leitet das Kantonale Amt diesen mit der kantonalen Empfehlung der Einbürgerung an das Staatssekretariat für Migration zur Erteilung der Einbürgerungsbewilligung des Bundes weiter.

Nach Erteilung des Gemeindebürgerrechtes und Vorliegen der Einbürgerungsbewilligung des Bundes wird das Verfahren auf kantonaler Ebene fortgesetzt. Mit der Verleihung des Kantonsbürgerrechtes durch den Grossen Rat wird das Verfahren beendet. Die Gesuchstellerinnen, Frau Ilaria Baldo Balsamo, geboren am 28.07.1972, verheiratet, und die Tochter Elisa Balsamo,



geboren am 24.01.2008, ledig, sind italienische Staatsangehörige. Sie leben seit dem 1. Juli 2012 in Hefenhofen. Zuerst an der Romanshorerstrasse 249 in Hatswil und jetzt an der Rägätestrasse 20 in Auenhofen.

Frau Baldo Balsamo arbeitet als Sportlehrerin in der Sekundarschule in Romanshorn, zudem gibt sie auch Schwimmtraining im Schwimmclub Romanshorn, in dem auch Elisa Balsamo trainiert. Elisa Balsamo besucht das

1. Schuljahr an der Kantonsschule Romanshorn. Beide sind mit den schweizerischen Sitten und Bräuchen sehr gut vertraut und integriert.

Die Gesuchstellerinnen werden an der Versammlung vorgestellt und es können Fragen gestellt werden.

### Antrag des Gemeinderats

**Der Gemeinderat Hefenhofen befürwortet die beiden Einbürgerungen und beantragt das Gemeindebürgerrecht von Hefenhofen für Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo.**

